

Mardi
6 juillet 2004

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 38726

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque Publique
Case Postale
Progrès 33
2305 La Chaux-de-Fonds

Folie meurtrière en ville de Zurich

Fusillade ■ *Un conseiller financier tue ses deux supérieurs
au siège de la Banque cantonale zurichoise, avant de se suicider*



La ville de Zurich était sous le choc hier. Un conseiller financier de 56 ans a en effet ouvert le feu avec une arme de poing sur ses deux supérieurs au siège de la banque cantonale, avant de se donner la mort. Grièvement blessés à la tête, ces deux cadres de 41 et 45 ans sont décédés

quelques heures plus tard à l'hôpital. Un conflit professionnel pourrait être à l'origine de cet accès de folie meurtrière. Ici, un policier monte la garde à l'entrée de la Banque cantonale zurichoise.

PHOTO KEYSTONE

■ page 22

POLITIQUE

Cinq fois libéral

Le Parti libéral neuchâtelois a pour nouveau président Jean-Claude Baudoin. Il sera secondé par quatre vice-présidents.

■ page 3



LA CHAUX-DE-FONDS

Cloches aux JO

Si les cloches de Pâques s'en vont à Rome, celles de la fonderie Blondeau suivent les Jeux olympiques et vont partir pour Athènes.

■ page 5



CYCLISME

Place aux pavés

La deuxième étape du Tour a été marquée par des chutes. Aujourd'hui, les coureurs pourraient avoir d'autres surprises.

■ pages 25 et 26



Attention, électron libre!

On a dit, probablement à juste titre, que la loi sur le marché de l'électricité était beaucoup trop compliquée et répondait à des enjeux trop contradictoires pour que le peuple puisse l'accepter. Mais, après une remise à plat et deux ans de travaux, la nouvelle proposition fait, en gros, ressurgir les mêmes fronts.

Ne rien faire est impossible, du fait de deux événements incontournables. D'abord la panne qui a plongé l'Italie dans le noir (septembre 2003). En cause: l'écart énorme entre la capacité de transport des lignes entre la Suisse, la France et l'Italie, et les flux effectifs dont on charge ces lignes. Il faut harmoniser.

L'autre raison d'agir, c'est un arrêt du Tribunal fédéral (TF) de juin 2003 selon lequel, en l'absence de loi fédérale réglementant le marché de l'électricité, celui-ci est soumis à la loi sur les cartels. Tout consommateur peut donc choisir son producteur de courant et aucun monopole local ne peut refuser ce choix.

Cela signifie que le marché est juridiquement libéralisé mais que, vu le poids des

structures en place, la libéralisation réelle se fait au coup par coup, à l'avantage des gros consommateurs et sans garantie pour un approvisionnement sûr, pour tous, à des prix raisonnables et à long terme. Donc il faut une loi spécifique.

Si personne ne conteste l'urgence d'harmoniser le transport international et le transit de courant sur les lignes à haute tension, l'objectif de la future loi sur le marché interne se heurte à deux fronts opposés. Pour la gauche, rien n'oblige à libéraliser, ni la solution au problème transfrontalier ni l'arrêt du TF.

A droite, le projet de loi est jugé trop timide. Et l'ouverture du marché par étapes (gros consommateurs dès 2007, tous dès 2012) se fera au détriment des PME, qui paient déjà leur courant trop cher. Le Conseil fédéral, lui, tient compte de la méfiance du peuple à l'égard d'une libéralisation de ce secteur. Ce sera au Parlement de montrer s'il est encore capable de compromis. Sinon le peuple tranchera à nouveau.

François Nussbaum

OPINION

À LA UNE

JURA BERNOIS

Elu irrité devant le juge

■ page 11

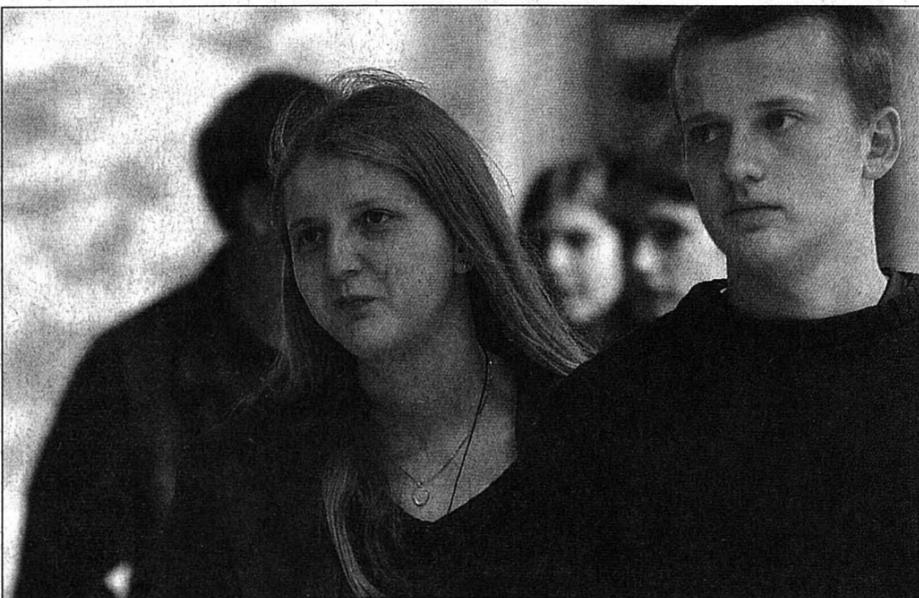
TENNIS

Temps anglais pour Federer

■ page 28

L'espoir déçu de Fahreta

La Chaux-de-Fonds ■ *Malgré la pétition,
la jeune Bosniaque et sa famille sont renvoyées*



Malgré les 5000 signatures récoltées, la pétition demandant de surseoir au renvoi de Fahreta, de son frère Nihad (notre photo) et de leur mère Adila n'a pas atteint son but. Le conseiller d'Etat Bernard Soguel a annoncé hier qu'il ne pouvait contrevenir à la loi.

PHOTO GALLEY

■ page 6

EXPOSITION

Deux géants se rencontrent

Une trentaine de photographies d'Henri Cartier-Bresson sont exposées au Grand Châlet de Rossinière, dans le Pays d'Enhaut, jusqu'au 3 octobre. Elles retracent «l'admiration mutuelle» qui a lié le peintre Balthus, décédé en 2001, et le célèbre photographe. Henri Cartier-Bresson, fondateur de l'agence Magnum, répond à quelques questions.

■ page 17

ÉLECTRICITÉ

Ouvrir en deux étapes

Moins de deux ans après le refus du peuple suisse, le Conseil fédéral a mis en consultation hier un nouveau projet de loi sur l'électricité. Il prévoit deux étapes dans la libéralisation du marché, la première étant réservée aux gros consommateurs. Ce projet fait déjà l'unanimité contre lui. Gauche et droite le rejettent.

■ page 19

SOMMAIRE

Télévision 13

Cinés-loisirs 15

Magazine 16

Feuilleton 20

Bourse 23

Sports 25-29

Adresses pratiques 30

Carnet 31

Offres valables du mardi 6 juillet au samedi 10 juillet 2004, dans la limite des stocks disponibles.

Tout bonnement moins cher!



le carton de 2,5 kg

1/2 prix

Tomates, Suisse **5.-** au lieu de **10.-**



les 10 bâtonnets

1/2 prix

Almond ou Classic Lusso Magnum 1200 ml **10.20** au lieu de **20.40**



Studentenfutter Mélange de fruits secs Miscela di frutta secca

2 x 500 g

1/2 prix

Mélange de fruits secs Coop **7.-** au lieu de **14.-**



Branches Coop Classic

50 pièces

1/2 prix

Branches Coop Classic 50 x 22,75 g **10.50** au lieu de **21.-**



20% de moins

la pièce

sur tous les melons p.ex. melon charentais France **2.95** au lieu de **3.70**



le pot de 200 g

Nescafé Gold de Luxe Finesse ou Sérénade **11.70** au lieu de **14.70**



2 pour 1

Avec la Supercard

Volvic naturelle 2 packs de 6 x 1,5 litres **7.50** au lieu de **15.-**

Les libéraux la jouent collective

Politique ■ *Le Parti libéral neuchâtelois adopte une présidence à cinq têtes. Dont la mission première est de redonner de la cohésion à la formation et de faire souffler un «vrai» vent de droite*

Par
Frédéric Mairy

Une «équipe présidentielle» de cinq personnes se trouve désormais aux commandes du Parti libéral neuchâtelois. Avec un président – Jean-Claude Baudoin – et quatre vice-présidents. La feuille de match a été présentée hier à la presse.

Pour la vice-présidente Manuela Surdez, ce jeu collectif s'explique d'abord par la lourdeur de la tâche. Mais aussi par une complémentarité entre des représentants des milieux politiques (l'équipe compte trois députés) et économiques, grâce à l'arrivée du consultant Christian Viros et de Nicolas Wavre, fondateur de la société Etel: «Ils nous aideront

à porter notre message là où il faut», a précisé Jean-Claude Baudoin.

Une direction claire

Quel message? Patience! «Nous n'avons pas la prétention de définir dès aujourd'hui notre ligne politique», a souligné le successeur de Thérèse Humair. Elle doit encore mûrir.» Le terrain, lui, est déjà connu – l'aile droite, «sensible» et «fondée sur la liberté, la responsabilité et la solidarité» – et les constats sont faits. Tous tendent vers «une réaffirmation du positionnement du parti». C'est à cela que travailleront d'abord les dirigeants: «Nous voulons apporter une direction claire à laquelle chaque membre puisse s'identifier», a ajouté Manuela Surdez.

De l'avis du président, il importe avant tout au parti de «retrouver sa cohésion à l'interne». Une condition pour inverser la courbe descendante des élections fédérales de 2003 (perte du siège libéral au Conseil national) et des communales du mois dernier. La première échéance électorale pour la nouvelle équipe tombera au printemps prochain avec les cantonales. Un scrutin qui soulève dès aujourd'hui la question des apparentements entre les partis de droite.

«Pour l'instant, toutes les pistes restent ouvertes», a répondu Manuel Surdez. Celle des «voisins» radicaux comme celle de l'Union démocratique du centre (UDC). Mais pour Jean-Claude Baudoin, «l'apparementement n'est pas un but en soi.

Ce qui compte, c'est d'insuffler une véritable politique de droite dans ce canton.» Message adressé notamment au Conseil d'Etat, à majorité bourgeoise pourtant.

«Il y a trop souvent un grand écart entre le Conseil d'Etat et nous, ce qui ajoute à la confusion de l'électorat», a regretté Jean-

Claude Baudoin. Le président n'a d'ailleurs pas caché les attentes de son équipe face aux deux représentants libéraux au gouvernement: «Ils devraient être les locomotives du parti.» Empruntent-ils d'autres rails? Selon le vice-président Philippe Bauer, «il faudrait des ruptures de la collégialité

au Conseil d'Etat pour savoir qui pense quoi». Mais le chef du groupe au Grand Conseil n'a pas de doute quant aux prochaines élections: «Les candidats devront être totalement en phase avec la pensée libérale.» Sur laquelle l'équipe présidentielle en dira davantage à l'automne. /FDM

«Il y a des priorités mal placées»

Nicolas Wavre, vous avez fondé la société Etel. Qu'est-ce qui vous pousse aujourd'hui à construire l'avenir du Parti libéral neuchâtelois?

Nicolas Wavre: Le canton de Neuchâtel, auquel je suis profondément attaché, se trouve dans l'ornière. Mais on peut essayer de l'en sortir.

Quel est, selon vous, son principal problème?

N. W.: Il n'a pas assez de richesses. Je suis attaché à la question, de la redistribution des richesses, mais pour cela, il faut commencer par en créer.

Comment faire?

N. W.: La promotion économique neuchâteloise était une idée socialiste, une bonne idée, je le reconnais. Mais les conditions ont



Nicolas Wavre, l'un des vice-présidents. PHOTO GALLEY

changé et elle n'est plus en phase avec les besoins de l'économie d'aujourd'hui. Il y a une réflexion à mener pour que Neuchâtel arrête de perdre des plumes.

Vous avez des pistes?

N. W.: Il faudrait améliorer la transparence en matière de fiscalité. Les entreprises endogènes ont un sentiment d'injustice à ce sujet. Il faut payer des impôts et je suis d'accord qu'on accorde des facilités aux entreprises étrangères qui s'installent chez nous, mais il faudrait davantage d'égalité. Les entreprises endogènes devraient être associées à cette réflexion.

Un mot sur la promotion économique exogène?

N. W.: Il y a des priorités mal placées. Il faut arrêter de faire venir dans le canton des entreprises avec leurs seuls centres de production. Le canton a aussi besoin de la présence de centres de décision. Aujourd'hui, pour avoir le contrôle sur un marché, il faut produire et vendre. /fdm



Christian Viros, Philippe Bauer, Jean-Claude Baudoin (président), Manuela Surdez et Nicolas Wavre: une direction à laquelle chaque membre devra pouvoir s'identifier. PHOTO GALLEY

L'équipe présidentielle en bref

Jean-Claude Baudoin, président. Né en 1952. Marié, trois enfants. Député. Vice-président du Parti libéral neuchâtelois de 2000 à 2004. Directeur du Bureau neuchâtelois des métiers du bâtiment.

Philippe Bauer, vice-président. Né en 1962. Marié, trois enfants. Député, chef du

groupe au Grand Conseil. Avocat. Chargé de cours au lycée Jean-Piaget et à l'Ecole des arts et métiers.

Manuela Surdez, vice-présidente. Née en 1961. Mariée, deux enfants. Députée. Co-fondatrice et administratrice de Goldec SA, à La Chaux-de-Fonds.

Christian Viros, vice-président. Né en 1948. Deux enfants. Consultant et investisseur en start-ups. Administrateur.

Nicolas Wavre, vice-président. Fondateur de la société Etel, à Môtiers. Actuellement ingénieur-conseil et administrateur de sociétés. /fdm

L'Europe séduit toujours autant

Vacances ■ *Selon les voyagistes, les Neuchâtelois aiment les pays méditerranéens en été. Et boudent les Etats-Unis*

L'Europe reste, en été, la destination privilégiée des vacanciers neuchâtelois. Par contre, les Etats-Unis n'ont plus la cote. C'est la grande tendance qui se dessine pour la saison 2004, même s'il est difficile, pour la plupart des voyagistes établis dans le canton, de dresser un véritable hit-parade des destinations touristiques. Car, de plus en plus souvent, les clients se décident au dernier moment en fonction des offres de dernière minute.

«Nous avons vendu beaucoup de séjours en Tunisie, en Grèce, ainsi que des appartements de vacances en France, Espagne ou Italie», explique-t-on à l'agence de Neuchâtel d'Hotelplan, notant au passage que nombre de vacanciers se rendent sur leur lieu de villégiature par leurs propres moyens: une certaine peur de l'avion se manifesterait-elle?

Le rôle du climat

«Les pays méditerranéens sont toujours les plus prisés en été, re-

marque la responsable de Croisitour, à La Chaux-de-Fonds, tout simplement parce que les conditions climatiques ne sont pas favorables pour un grand nombre de destinations d'outre-mer.»

Etats-Unis: bof, bof...

Par contre, et toutes les agences contactées l'ont souligné, les Etats-Unis ne sont plus une destination prisée des Neuchâtelois. De «pas énormément vendu» chez Hotelplan à «énorme baisse» chez STA Travel, le pays d'Onclé Sam, peut-être en raison de la polémique sur la guerre en Irak, est véritablement boudé. «Et pourtant, vu le taux de change du dollar contre le franc suisse, c'est une destination qui, financièrement, serait plutôt intéressante», note le directeur de l'agence Kuoni de La Chaux-de-Fonds. Le Canada reste cependant très prisé.

La touche d'exotisme? La République dominicaine, citée par deux voyagistes, et la Chine ou le Japon pour l'Asie, un continent qui semble malgré tout marquer un peu le pas. «Il nous semble, depuis quelques années, que l'Amérique du Sud remplace un peu

l'Asie dans le cœur de nombreux vacanciers», constate le responsable de STA Travel, à Neuchâtel.

La crainte d'attentats ou d'actes terroristes n'a, en tout les cas, pas freiné les ardeurs des Neuchâtelois, qui ont réservé des séjours aussi bien en Espagne qu'en Turquie, deux destinations qui marchent plutôt fort. «C'est presque triste à dire, mais les touristes suisses ont, dans ce domaine, la mémoire assez courte», précise un professionnel de la branche.

D'ailleurs, le Proche et le Moyen-Orient ne sont guère prisés, assez logiquement d'ailleurs. Et toutes les agences s'informent régulièrement sur les destinations déconseillées par le Département fédéral des affaires étrangères.

L'été 2004 sera-t-il plus favorable que l'an passé, année difficile pour la branche du voyage? «Nos ventes sont un peu meilleures qu'en 2003 à pareille époque, relève le directeur de Kuoni. Mais l'année passée n'était pas très bonne...»

Reste une destination que les Neuchâtelois, année après année, continuent d'apprécier: la Suisse, tout simplement... /FRK

Un garçon se noie

Lac de Morat ■ *Le drame frappe une famille de Fleurier*

Un garçon de 13 ans domicilié à Fleurier, Frédéric Da Silva Fernandes, s'est noyé dimanche après-midi dans le lac de Morat. L'accident s'est produit alors que le jeune garçon nageait avec deux autres personnes adultes. Sa mère se trouvait sur la rive au moment des faits. La police cantonale fribourgeoise, qui a communiqué l'information hier, précise qu'il s'agit d'une noyade accidentelle, sans intervention

d'une tierce personne. Le juge informateur, pour sa part, relève qu'il n'y avait aucun danger particulier lié à l'endroit ou à la température de l'eau. D'autres baigneurs se trouvaient au même endroit au moment du drame.

Ce sont les plongeurs de la police du lac qui ont retrouvé le corps du malheureux, environ 30 minutes après sa disparition. Il était à une quinzaine de mètres de la berge, à une profondeur de 2m40. /SDX

Attention aux souvenirs

Bottes en peau de serpent et pièces de jeu d'échecs en ivoire sont, entre autres, interdits d'entrée en Suisse! Au moment de faire ses valises, l'Administration fédérale des douanes tient à rappeler que de nombreux produits sont interdits d'importation. L'ivoire est banni. Idem pour 29.000 espèces de plantes ou d'animaux, dont l'exportation est régie par la Convention de Washington sur la

conservation des espèces: une autorisation spéciale est requise.

Sinon, plus globalement, chacun peut rapporter des marchandises pour son usage privé à concurrence de 300 francs suisses par personne. Et si la franchise est dépassée, les redevances dues sont exigibles sur le montant total, et pas seulement sur la différence. Quant à l'alcool et aux cigarettes, ils sont également limités. /comm-frk

Rubrique

canton de Neuchâtel

Stéphane Devaux
Nicolas Huber
Françoise Kuenzi
Frédéric Mairy
Jean-Michel Pauchard

Tél. 032 723 53 10

Fax 032 723 53 09

e-mail: ne.canton@lexpress.ch

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

Les HITS DE LA SEMAINE du N° 1 des ordinateurs et notebooks avec service

The
Portable
Shop

dans tous les grands

Fust

Prix bas garanti

Et votre ordinateur fonctionne.

Performances et élégance

TAR = la taxe anticipée de recyclage.



seul. **2299.-**

* Location par
mois: 259.-

SONY VAIO PCG-K115S

• Intel Pentium 4 2.8 GHz • TFT 15" • 1024x768 XGA • ATI Radeon 9200 avec MB 64 • DD 60 GB • Graveur DVD (+/-)
• W-LAN (g) • 3 x USB 2.0 • Memory Stick Slot • i.Link
• Windows XP Home No art. 6918306 (+TAR 10.-/Total 2309.-)

Notebook Acer déjà

dès **1399.-**

Acer Aspire
1355LC

Autonomie en veille 4.5 heures

Classe confort

* Location par
mois: 259.-

Acer Travelmate 292LMI

• Intel Centrino 1.5 GHz • 1024x768 XGA
• RAM 512 MB • DD 60 GB • Graveur DVD • ATI
Mobility Radeon 9700 avec 64 MB • Modem
56kb • 3 x USB 2.0 • W-LAN (g) • Windows XP
Home • Prix: seul. 2299.-
No art. 6918006 (+TAR 10.-/Total 2309.-)

Exclusif chez Fust

seul. **1899.-**

* Location par
mois: 209.-

15"

Graveur DVD (+)

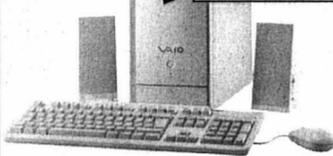
Fujitsu Amilo D7830

• Intel Centrino 2.8 GHz • 1024x768 XGA • RAM
512 MB • DD 30 GB • Grav. DVD (+) • 3 x USB 2.0
• Modem 56kb • Win XP H.
No art. 6918105 (+vRG 10.-/Total 1909.-)

Le modèle multimédia

seul. **1499.-**

avant 1799.-



Sony PCV RS-404

• Intel P4 3 GHz • RAM 512 MB • 160 GB • Lec-
teur DVD • Graveur DVD séparé • Cardreader/
Firewire • Carte TV • Fonction magnétoscope
No art. 6918506 (+TAR 10.-/Total 1509.-)

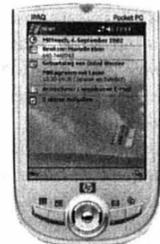
Handhelds chez Fust

dès **149.-**

Palm Zire 21

HP IPAQ H1940

• Processeur 266 MHz
• RAM 64 MB
• ROM 32 MB
• Win for Pocket PC
2003 • Infrarouge;
Bluetooth; Carte
MMC/SDIO • Lecteur
MP3 • Prix: seul.
429.-, avant 499.-
No art. 6910156/7
(+TAR 6.-/Total 435.-)



De bons conseils et la garantie de prix bas - www.fust.ch - Infoline 0848 559 111 (Tarif local)

The Portable Shop - Filiales proches de chez vous:

au Fust, 2300 La Chaux-de-Fonds • Possibilités de commande par Fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 42 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch.

143-779880/ROC

offres d'emploi

Nous engageons immédiatement
ou pour date à convenir

Pour travaux en atelier et extérieur

• **1 vitrier
avec CFC**

Permis de conduire nécessaire

Vitrierie Kaufmann

Prébarreau 17 Tél. 032 725 22 77
2004 Neuchâtel Fax 032 724 71 63

028-448328/DO

**Vous avez du talent,
nous avons du travail.**

www.kellyservices.ch

Pour l'horlogerie haut de gamme, nous
recherchons des:

**polisseurs
sur boîtes, bracelets et fermoirs**

Nous demandons:

- Minimum 5 années d'expérience dans la préparation et la terminaison de pièces acier et or.

Merci d'adresser un dossier complet à:

Kelly Services (Suisse) SA

M. Gérard Forino

Avenue Léopold-Robert 65

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 55 10

E-mail: gforino@kellyservices.ch

Le talent au travail

KELLY

25 ans d'activité en Suisse

SERVICES

028-448301

avis divers

ALJA Nouveau SA

Tissus et mercerie

NOTRE HIT DU MOIS

Tissus Jeans

le mètre seulement

Fr. 9.-

au lieu de Fr. 20.-/m

ALJA Nouveau SA

La Chaux-de-Fonds: Rue du Grenier 7

182-774851

BERGEON

OUTILS ET FOURNITURES
D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE

Pour assurer la promotion de nos produits sur le marché
suisse, nous désirons engager un

Collaborateur technico-commercial

à qui nous confierons les tâches suivantes:

- visite et prospection de clients 3 - 4 jours par semaine;
- promotion de produits standards et personnalisés;
- suivi des offres.

Profil du candidat:

- âge: 30 à 40 ans;
- langues: français et suisse-allemand ou allemand;
- formation commerciale avec expérience horlogère;
- expérience de la vente;
- excellente présentation.

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne
douée d'un esprit d'initiative et sachant travailler de
manière indépendante.

Faire offre manuscrite avec prétention de salaire et photo
au service du personnel de BERGEON & CIE SA,
avenue Technicum 11, 2400 Le Locle.
www.bergeon.ch

132-152159/4x4

Madame, Mademoiselle:

- Vous êtes passionnée par les contacts humains.
- Vous recherchez une activité variée, féminine et en constante évolution.
- D'excellente présentation, vous possédez un dynamisme hors pair et le sens de l'organisation.
- Alors rejoignez notre team en qualité de

conseillère en beauté pour votre région

Nous vous assurons:

- Une structure solide et efficace.
- Une formation complète et rémunérée.
- D'excellentes prestations de salaire (salaire fixe garanti, primes et frais de déplacements).
- Aucun investissement financier.
- Une activité indépendante et variée à 50%, 60%, 80% ou 100%.
- La possibilité d'évoluer professionnellement.
- Date de l'engagement à convenir.

Si vous possédez un permis de conduire, que vous êtes Suisse ou titulaire d'un permis C, changez votre horizon et contactez-nous au 032 721 15 81 ou envoyez-nous votre dossier complet avec photo à:

PREDIGE SA,
route de Cossonay 196,
1020 Renens

E-mail: info@predige.ch

022-109088/DO

manifestations

CONCERTS DE GALA

Salle de musique de L'Heure Bleue, La Chaux-de-Fonds

Mercredi 7 juillet **BURGUNDY TOUR** - 130 exécutants
20 h 30 Direction: Kenneth Husler

Dimanche 11 juillet **SILVER TOUR** - 190 exécutants
20 heures Direction: Robert Miller

Entrée libre - Collecte vivement recommandée

Organisation: Tourisme neuchâtelois -
Montagnes, avec la collaboration de L'heure
bleue, ainsi que des hôtels Athmos, Club,
Fleur-de-Lys, La Chaux-de-Fonds et l'Hôtel
des Trois Rois, Le Locle.

Avec le soutien de:

La Mobilière

Assurances & prévoyance

132-152197

L'enfant
n'est pas une
marchandise



STOP TRAFIC D'ENFANTS

CCP: 10-11504-8

Terre des hommes
En Budron 88
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66
Fax 021/654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch

Terre des hommes

Afin de pallier au développements de nos
activités, nous recherchons pour notre agence de
La Chaux-de-Fonds, un

Conseiller en Personnel

Vous avez une formation dans le domaine Technique
Bâtiment ou Industrie, niveau CFC, ET, âgé de 26 à
40 ans, vous êtes orienté vers le succès, empreint
d'un esprit d'entrepreneur. Vous possédez de réelles
aptitudes pour la vente et la négociation, disponible,
résistant au stress, vous maîtrisez les outils informati-
ques usuels.

Nous vous offrons une activité qui vous permet d'être
le partenaire privilégié des entreprises et de leurs
futurs collaborateurs, un travail susceptible de déve-
loppement, une formation approfondie au sein d'une
société jeune et dynamique. Si vous êtes prêt à relever
des défis, veuillez adresser votre offre de services
complètes avec photographie et copies de certificats à
l'att. de Monsieur Toni Vega.

043-277843

Vedior (Suisse) SA
Av. Léopold Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 60 00
Fax 032 910 60 09
www.vedior.ch

Vedior

The job company

Une piqûre aux grands effets:
Donnez de votre sang

Centre de transfusion: LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Sophie-Mairet 29 - Tél. 032 967 20 37

132-152111

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS

Estiville est de retour

Quatre grands ensembles de jeunes musiciens américains sont inscrits au programme 2004 d'Estiville, organisé par Tourisme neuchâtelois. Le premier concert, qui sera donné comme les autres à la salle de musique de L'Heure bleue, a lieu demain à 20h30 avec le Burgundy Tour 2004.

Cet ensemble de 130 musiciens se décline en un orchestre symphonique de 75 exécutants, un plus petit ensemble de 30 musiciens et un chœur de 70 voix. Les étudiants proviennent de 35 hautes écoles de Pennsylvanie, Maryland et Ohio.

Ils font étape à La Chaux-de-Fonds dans le cadre d'une tournée de 17 jours en Europe. Ils s'arrêteront, le temps d'un concert, notamment à Vienne, Salzbourg, Strasbourg, Lucerne et Leysin. Leur programme inclut des classiques, des airs de Broadway, du folklore américain et des morceaux de compositeurs contemporains.

Les trois autres concerts auront également lieu ce mois (11, 14 et 18 juillet). Ils seront donnés par de gros ensembles d'élèves (jusqu'à 200) formés pour ces tournées d'été. Le Burgundy Tour et le Silver Tour, qui suivra dimanche, n'étaient plus venus à La Chaux-de-Fonds depuis une quinzaine d'années. Les deux autres, US Youth Ensemble et Sound of America, sont en revanche des habitués. Les concerts sont gratuits, la collecte est recommandée. /ron

L'Heure bleue, La Chaux-de-Fonds, Burgundy Tour, mercredi 7 juillet, 20h30; Silver Tour, dimanche 11, 20h; US Youth Ensemble, mercredi 14, 20h30; Sound of America, dimanche 18, 20h30

Son de cloche Blondeau aux JO

La Chaux-de-Fonds ■ Après Atlanta, Los Angeles, Séoul et Sydney, c'est à Athènes que la fonderie locale sera présente sur les pistes olympiques

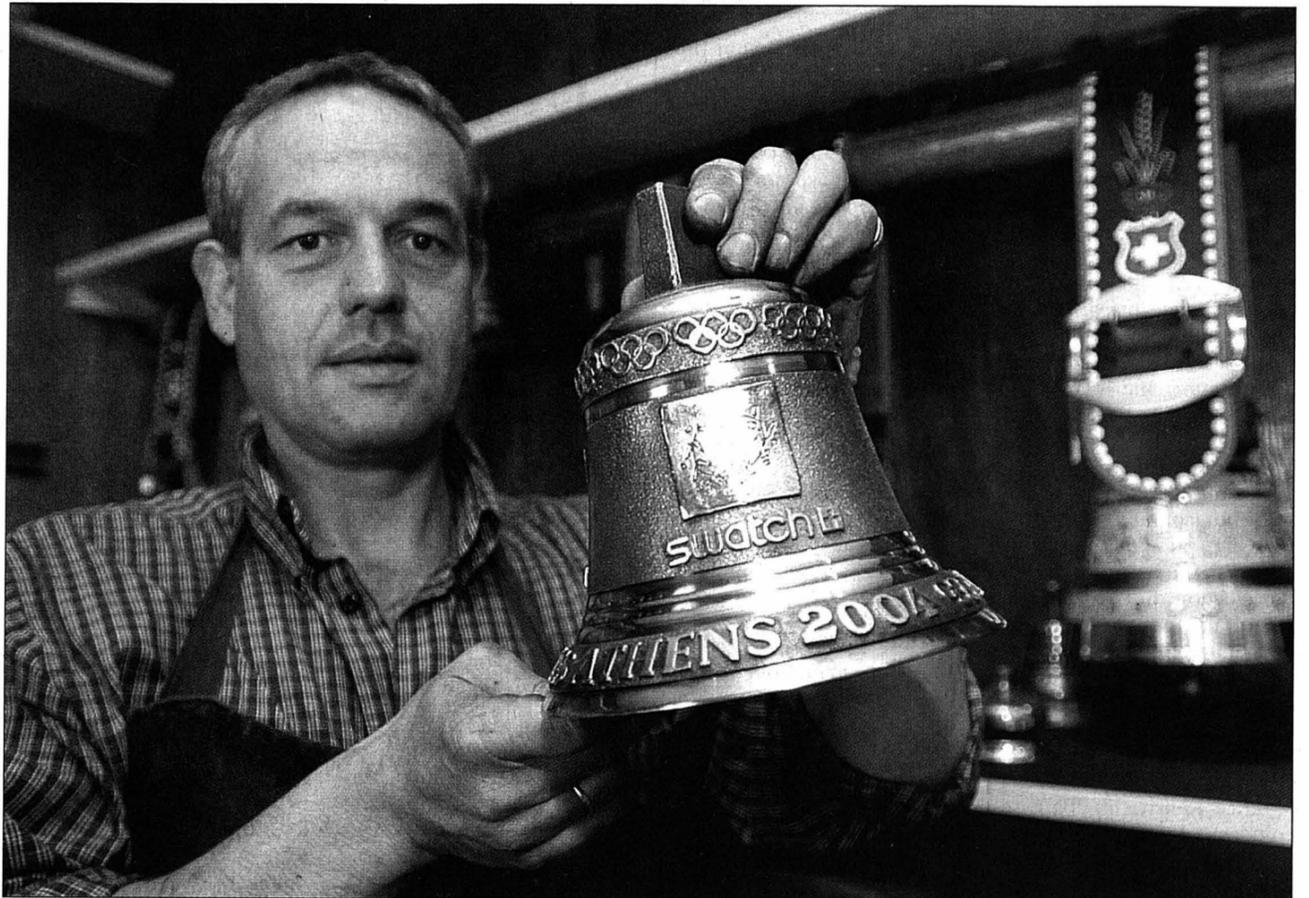
Par Irène Brossard

Si c'est une chose immuable depuis 1896, début de la version moderne des Jeux olympiques (JO), c'est le tintement de cloche. Il salue le dernier tour, moment où la tension monte, lors de différentes compétitions, comme le vélo ou les courses sur longue distance.

Depuis 1984, tous les quatre ans, un artisan chaux-de-fonnier fait aussi ses olympiades. La fonderie Huguenin Blondeau – plus ancienne que les JO, puisqu'elle a été fondée en 1830 – est le fournisseur exclusif de cloches pour Swatch, chronométrier officiel.

«La commande de trente cloches pour les Jeux olympiques d'Athènes (réd: du 13 au 29 août) est arrivée en mai dernier, indique Serge Huguenin-Blondeau, patron de l'entreprise. Nous les avons terminées la semaine dernière et elles ont été livrées hier.»

Ces belles pièces (17,5 cm de diamètre, 20 cm de haut et 2,5 kg) sont acheminées en Grèce par Swatch. Le modèle est immuable sauf, naturellement, pour la mention de la ville des JO, le symbole, l'année et la numérotation, s'échelonnant de 1 à 30. En dessous d'une couronne arborant les anneaux olympiques, figure ainsi «Athènes 2004», repris en version grecque. Il y a aussi la mention «Swatch» et la croix suisse. Ces éléments en relief sont incrustés dans le moule, avant le coulage du bronze en fusion (alliage de 80% de cuivre et 20% d'étain). La méthode n'a quasi pas changé depuis l'âge du bronze.



Serge Huguenin est plutôt fier de fournir les cloches des Jeux olympiques. L'équipe de la fonderie en soigne particulièrement les finitions. PHOTO GALLEY

Sur les 30 cloches, seules quelques-unes rempliront leur prestigieuse mission olympique, les autres étant offertes à des personnalités choisies. C'est un souvenir apprécié.

Serge Huguenin n'a jamais vu ses cloches sur place, en pleine gloire olympique. «On les voit à la TV pendant trois ou quatre secondes. Il y a des millions de personnes qui regardent.» Il se réjouit surtout des retombées médiati-

ques. Outre des quotidiens romands, la TSR et la presse nationale s'y sont intéressées.

Petite entreprise artisanale (2,5 emplois), la fonderie Huguenin Blondeau a dû s'adapter depuis que les agriculteurs ne mettent plus de cloches au cou des vaches. Le créneau du souvenir traditionnel a pris le dessus et Serge Huguenin remarque avec soulagement que l'exercice en cours sera plutôt

bon, notamment grâce à la fabrication de 475 petites cloches pour le 150e anniversaire de Tissot, à la commande d'un syndicat bovin valaisan et à d'autres clients, comme les communautés Amish, aux Etats-Unis, qui se fournissent uniquement en produits artisanaux.

Autre volet, le tourisme. La fonderie se visite, en groupe et sur rendez-vous, sous la conduite experte de Raymond

Blondeau, l'ancien patron. Des papillons sont disponibles à l'Office du tourisme.

Des classes d'école franchissent aussi régulièrement la porte de ce lieu d'un autre âge, illuminé des coulées de métal en fusion. /IBR

Fonderie Blondeau, rue de l'Hôtel-de-Ville 26-28, La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 39 43; fax: 032 968 05 64

Des nouveaux jeux à la ludothèque

La Chaux-de-Fonds ■ Un chèque de la Loterie romande permettra d'assumer la formation de deux ludothécaires

La ludothèque, rue de la Serre 16, à La Chaux-de-Fonds, est un royaume du jeu et du jouet qui va fêter ses 30 ans en 2005.

Cette institution vit grâce à l'engagement bénévole de 13 ludothécaires et de l'appui de la Ville pour son loyer. Pour le reste, la ludothèque est financée par la location

des jeux et, heureusement, par quelques donateurs. La Loterie romande est de ce côté-là. Son comité neuchâtelois a octroyé récemment un chèque de 5000 francs, qui sera essentiellement consacré aux frais de formation de deux ludothécaires. Ces dernières ont suivi, à raison de nombreuses heures pendant deux ans, les cours dispensés par

l'Association suisse des ludothèques.

Les animatrices de l'institution chaux-de-fonnière avaient établi un budget important, d'environ 20.000 francs, car elles projetaient de rafraîchir leurs locaux et de changer quelques meubles. Elles attendront. Mais, cet automne, pour clarifier leur statut et peut-être obte-

nir plus de subventions, la ludothèque sera chapeauté par une association, dont les statuts sont en cours d'élaboration.

Tout cela n'empêche pas de jouer avec les quelque 2000 jeux et jouets différents que propose la ludothèque. En 2003, celle-ci a enregistré 3700 prêts. Toujours à l'affût des nouveautés, les ludothécaires ont acquis quelques jeux de stratégie particulièrement prisés des adolescents, tels «Les Colons de Katane», «Le Roi des roses», «Le Mystère de l'abbaye» ou «Le Collier de la reine».

Fermée pendant les vacances

Les jeux sont loués pour un mois (prolongation possible d'un mois) à des prix variant entre 50 centimes et 3 francs pour la majorité des jeux, et entre 4 et 10 francs pour d'autres, selon que l'on dispose d'un abonnement. La ludothèque est fermée pendant les vacances scolaires mais, dès la rentrée, on pourra s'y précipiter. /ibr

Ludothèque, rue de la Serre 16, La Chaux-de-Fonds, lundi de 15h30 à 18h, mardi de 15h30 à 19h, jeudi 15h30 à 18 heures

Nés le même jour à cinq ans d'intervalle

Noces d'or ■ Charles et Claire sont unis depuis le 2 juillet 1954



Nés sous le même signe, Charles Droz-dit-Busset et Claire Hermann devaient se rencontrer... PHOTO SP

Charles Droz-dit-Busset, Chaux-de-Fonnier, rencontre Claire Hermann, pied-noir et Bernoise, il y a un peu plus de 51 ans aux Hauts-Geneveys.

Clin d'œil du destin, les deux tourtereaux sont nés le même jour, à cinq ans de distance, un 11 septembre. Charles a vu le jour à La Chaux-de-Fonds en 1926, Claire en Algérie en 1931.

Ils ont uni leurs destins le 3 juillet 1954 à l'Hôtel de ville de La Chaux-de-Fonds, confirmant leur engagement le len-

demain au Temple indépendant (aujourd'hui temple Farel).

Le couple a eu deux enfants, un fils en 1955, une fille l'année suivante.

En 1961, Charles et Claire durent «s'exiler» à Genève, ville dans laquelle ils coulent une retraite bien méritée. Mais ils ont conservé depuis lors des liens amicaux et familiaux avec La Chaux-de-Fonds et continuent de se tenir au courant de l'actualité locale grâce à leur abonnement à «L'Impartial», qu'ils n'ont jamais résilié. /réd



A la ludothèque, on peut emprunter des jeux, mais également jouer sur place pour tester les nouveautés avec les parents et les copains. PHOTO LEUENBERGER

Les radicaux sèment la zizanie

Les Ponts-de-Martel ■ Séance du Conseil général mouvementée

Le système de la proportionnelle veut que le nombre de sièges attribués à chaque parti dans les différentes commissions corresponde aux résultats des élections du Conseil général. Aux Ponts-de-Martel, les radicaux ne l'ont pas entendu de la sorte. Lors de l'assemblée constitutive de mardi dernier et à la suite de quatre suspensions de séance, ils ont réussi à briser cette règle infaillible à deux reprises, grâce à une alliance avec le Parti socialiste et libre. En contrepartie, celui-ci a obtenu ses deux sièges à l'exécutif communal, lesquels auraient pu être remis en cause sans cette stratégie.

L'élection du bureau du législatif n'a pas posé de problème. Il présente le visage suivant: Claude Robert (rad), président; Didier Barth (soc et libre), premier vice-président; Yan Monard (lib-PPN), deuxième vice-président; Jean-Maurice Kehrlé (lib-PPN), secrétaire; Françoise Cartier (soc et libre), secrétaire adjointe; Fabienne Benoit et Cédric Schwab (lib-PPN), questeurs.

En revanche, les choses se sont gâtées pour la nomination de la commission financière. Brisant le système de la proportionnelle, José Chopard et Philippe Roth (soc et libre), ainsi que Claude Mojon et Claude Robert (rad) ont été élus au premier tour à la majorité absolue. Martial Roulet, Walter Schmid et Stephan Robert (lib-PPN) ont été élus au troisième tour à la majorité relative.

Le nombre de membres choisis pour siéger dans les commissions scolaire et des naturalisations a suivi la règle: Angèle Durini, Fabienne Jeaneret, Yan Monard, Olivier

Montandon, Alain Benoit (lib-PPN), Nathalie Baldi, Sylviane Barth, Valérie Henchoz, Pascal Boschi (soc et libre), Cosette Benoit et Florence Mojon (rad) pour la première; Fabienne Benoit, Stephan Robert (lib-PPN), Françoise Cartier, Didier Barth (soc et libre) et Dorian Perrin (rad) pour la seconde.

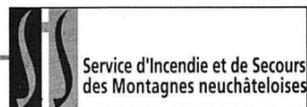
Par contre, même scénario pour la commission du trafic, qui compte désormais trois libéraux-PPN (au lieu de quatre), Fabienne Benoit, Cédric Schwab et Rolf Hostettler, deux socialistes et libres, José Chopard et Didier Barth, et deux radicaux (au lieu d'un), Claude Mojon et Jean-Marc Robert.

Quatre nouveaux à l'exécutif

Les radicaux n'ont pas semé la zizanie plus longtemps. Si fait que le Conseil communal a été élu tacitement dans le respect de la proportionnelle. Seul Didier Germain est ancien. Tous les autres membres sont nouveaux. Ils se répartissent les tâches comme suit: Didier Germain (lib-PPN), président (finances, administration communale, aménagement du territoire); Jeannine Robert (rad), vice-présidente (travaux publics, Cridor, agriculture, domaines et forêts, entretien des drainages et ruisseaux, protection de l'environnement); Nancy Kaenel Rossel (soc et libre), secrétaire (instruction publique, services sociaux, santé, salubrité publique, tourisme, culture); Jean-Maurice Calame (soc et libre), secrétaire adjoint (services industriels, step, entretien des égouts, cimetières); Yan Botteron (lib-PPN), assesseur (bâtimens, police, protection civile, police du feu, urbanisme). /PAF



Le nouveau bureau du Conseil général des Ponts-de-Martel est présidé par Claude Robert. PHOTO GALLEY



Depuis dimanche à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à sept reprises.

Interventions ambulance. Hier à 5h58, à La Chaux-de-Fonds, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; aux Ponts-de-Martel, à 7h31, pour un transport de malade à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 11h54, pour une chute, avec transport à l'hôpital; aux Ponts-de-

Martel, à 12h27, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 13h30, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital.

Autres interventions. Hier à 11h56, à La Chaux-de-Fonds, pour le sauvetage d'un chat bloqué dans un moteur, rue du Progrès; au Locle, à 13h44, pour un dégagement de fumée à la suite de travaux, rue de Bellevue. /comm-réd

Le dernier espoir s'est envolé

La Chaux-de-Fonds ■ La pétition contre le renvoi de la famille de Fahreta n'a pas pu empêcher son départ aujourd'hui

Par Robert Nussbaum

«Je trouve ça dégueulasse. Je pensais tout de même que la pétition aurait de l'influence.» Comme les quatre autres camarades d'école descendus au château pour accompagner Fahreta lors du dépôt de cette pétition «de la dernière chance», Sophie est restée sans voix lorsqu'elle a appris que le cas de la famille bosniaque ne serait pas réexaminé.

Fahreta, c'est cette lycéenne de 17 ans dont le sort émeut les Montagnes neuchâtelaises depuis que nous l'avons rendu public mercredi dernier (lire également nos éditions de samedi et d'hier). Au terme de l'année scolaire, l'ordre de renvoi d'Adila, la mère veuve de guerre, et de Nihad, le frère de 16 ans, en Bosnie, où ils n'ont plus aucune attache, était devenu exécutoire.

La vague de solidarité a soulevé les Montagnes. Entre vendredi et hier, la pétition demandant de surseoir au renvoi de la famille a été signée par 5000 personnes, et plus de 4000 fr. ont été récoltés lors d'une collecte à l'issue de la remise des maturités, mercredi à La Chaux-de-Fonds.

Tension et espoir

Hier à 14h, les initiateurs de la pétition Patrick et Corinne Pfister, l'enseignant Daniel Devaud, Fahreta, Nihad et des camarades sont venus à la Chancellerie d'Etat déposer les 5091 signatures. Les trois premiers ont été immédiatement reçus par Bernard Soguel, conseiller d'Etat en charge du secteur «migrations». «Je ne sais pas trop quoi penser», disait une Fahreta prise entre tension et espoir.



Fahreta (deuxième depuis la gauche), ses amis lycéens et son frère Nihad (avec la banane blanche) dans la cour du château de Neuchâtel. PHOTO GALLEY

Et la tension a été longue. Prévu pour une demi-heure, l'entretien a duré plus de deux heures. Les lycéens ont rongé leur frein dans la cour du château. A la sortie de la délégation, ils ont compris que l'énergie qu'ils avaient mise dans la récolte de signatures ne serait pas récompensée.

«Il ressort de l'entretien (...) que le cas de la famille Omerovic ne peut plus être réexaminé, compte tenu de la législation fédérale en matière de droit d'asile», a lu Patrick Pfister, dans une déclaration cosignée par sa femme. La délégation n'a rien obtenu de plus que l'assurance que le gouvernement neuchâtelais est prêt à accueillir avec bienveillance une demande ultérieure de séjour avec un statut d'étudiants pour les deux enfants. «Nous jugeons que cette situation n'est pas satisfaisante», a ajouté Patrick Pfister. «Nous

sommes bien obligés de nous incliner devant la décision du Conseil d'Etat neuchâtelais, que nous regrettons vivement», ont conclu les Pfister.

Une loi acceptée

Bernard Soguel n'est pas descendu à la rencontre de la presse ni des jeunes gens, mais il a exprimé son point de vue via un communiqué. «Tout ce qui a pu être entrepris par le canton l'a (...) été depuis plus d'une année», écrit le bureau de la communication de la Chancellerie, qui rappelle que le renvoi de la mère, fixé en mai 2003, a été suspendu pour que toutes les possibilités soient étudiées. «Tous les recours possibles ont été épuisés. Le Conseil d'Etat ne peut pas contrevenir à l'application d'une loi qui a été acceptée par la majorité du peuple suisse et neuchâtelais», juge Bernard Soguel, qui précise que

Neuchâtel «a régulièrement dénoncé la politique de migration négative défendue par la Confédération».

Les jeunes lycéens n'ont pas lu la déclaration de Bernard Soguel disant qu'il partage l'émotion des pétitionnaires. Que dirait Fahreta à Bernard Soguel, a demandé quelqu'un. «Je lui dirais qu'il n'a pas de cœur.»

Dans la journée, les conseils communaux de La Chaux-de-Fonds et du Locle avaient demandé à Bernard Soguel de tout mettre en œuvre pour que la famille bosniaque puisse rester en Suisse, au moins jusqu'à la fin des études des enfants.

Aujourd'hui, les Omerovic se présentent à 7h30 au guichet «swissrepat» à Zurich, avant d'embarquer pour Sarajevo, départ à 9h25. «Où irez-vous le premier jour?», a demandé quelqu'un. «Je ne sais pas», a répondu Fahreta. /RON

Quand le bus a l'âme bucolique

La Chaux-de-Fonds ■ Un arbre a perturbé le trafic CFF

Au premier jour des vacances scolaires et après les trains des pendulaires, hier matin, à la sortie de Chambrelieu en direction de La Chaux-de-Fonds, un arbre est tombé sur un pantographe. Le trafic ferroviaire a été interrompu jusqu'à 11 heures.

Dans ce cas de figure, les CFF organisent le plus rapidement possible un service de bus pour emmener les voyageurs à bon port. Ce qui a été fait hier mais, signale-t-on au service de presse des CFF, il faut toujours un certain délai pour trouver un véhicule au pied levé.

Le bus arrivé à la rescousse avait l'âme bucolique, nous conte avec humour une voyageuse chaux-de-fonnière. Elle a pris normalement le train de 8h16, en gare de La Chaux-de-Fonds. A 8h20, premier arrêt prolongé aux Geneveys-sur-Coffrane, «visite de la gare et moment de détente». Notre voyageuse et ses compagnons d'infortune ont alors appris qu'un problème était survenu. A 9h10, le bus de remplacement

est arrivé. Il est passé par les villages pittoresques de Montmollin, Rochefort, puis s'est brusquement arrêté en campagne, au milieu d'un virage, peut-être en raison d'une surcharge induisant un frottement au pare-chocs. «Ambiance assurée dans le bus, avec possibilité d'échanger et de dialoguer de manière très ouverte. Gros mots tolérés, rapporte la jeune femme. Le redémarrage a été plus tranquille, permettant d'admirer la campagne verdoyante.» A 9h30, arrêt à Chambrelieu pour emmener un voyageur isolé et égaré on ne sait comment. Visite ensuite, mais sans commentaires, des villages de Comondrèche et Pesieux, pour atteindre le but, Neuchâtel, à 9h46, soit après 1h30 de parcours.

En rigolant, les passagers ont salué cette nouvelle prestation des CFF, à saisir rapidement car à durée très limitée. Cependant, une famille qui a raté un train pour l'Italie et une personne qui a loupé son TGV ne riaient pas de ce contre-temps dû surtout à la malchance. /ibr

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: de l'Hôtel-de-Ville, Av. L.-Robert 7, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage, Usine du Châtelot: 7h-13h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: jusqu'au 16 juillet: 15h-19h, samedi, fermée. Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): jusqu'au 16 juillet: 15h-18h, samedi fermée. Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): jusqu'au 9 juillet: 15h-18h, samedi fermée. Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h; fermée jusqu'au 13 août. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h; fermée jusqu'au 13 août.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h. Fermée jusqu'au 18 juillet.
- Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Polyexpo Crazy Hotel Company, dîner-spectacle, cabaret music-hall, dès 19h30.

DEMAIN

- Polyexpo Crazy Hotel Company, dîner-spectacle, cabaret music-hall, dès 19h30.
- L'Heure bleue, salle de musique Estiville 2004, concert de Burgundy Tour (130 exécutants), 20h30.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

PISCINE

- Piscine du Communal: tous les jours, 9h-20h.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée jusqu'au 13 août.

Giratoires et voies de bus maintenus

Neuchâtel ■ Légèrement corrigé, le concept de circulation sur l'avenue du 1er-Mars mis en place pour l'année de l'Expo est retenu de manière définitive

Par
Pascal Hofer

Qui aurait dit que l'Exposition nationale déboucherait sur une nouvelle manière de circuler sur l'avenue du 1er-Mars? Depuis hier, en effet, l'avenue subit des travaux de marquage et de signalisation qui, pour l'essentiel, consacreront de manière durable l'aménagement actuel. A savoir: maintien des deux giratoires (avec feux de circulation en position clignotante) et voies de bus continues. Alors qu'avant l'Expo, les uns et les autres ne passaient que lorsque les feux étaient verts...

Mis en place pour l'année 2002, le nouvel aménagement avait été maintenu en 2003 de manière à pouvoir être testé durant une année «normale». Or, «moyennant quelque correctifs, nous avons tiré un bilan globalement positif», indique Antoine Benacloche, ingénieur communal. «Nous», ce sont la Ville de Neuchâtel (Travaux publics et Police principalement), le canton (Service des ponts et chaussées, puisqu'il s'agit d'une route cantonale), enfin les TN (Transports publics du Littoral neuchâtelois).

«Cet aménagement, poursuit l'ingénieur communal, a fait ses preuves dans les deux domaines prioritaires que sont la sécurité et les transports publics, sans préjudice des transports privés.»

Pour ce qui est de la sécurité, «il y a certes toujours des touchettes ici ou là, mais elles ont diminué par rapport à la situation d'avant Expo.02, et leur

nombre est tout à fait «normal» pour un axe qui voit passer en moyenne 16.000 véhicules par jour.» Y compris à l'endroit où les automobilistes doivent se rabattre sur la voie réservée aux bus et aux taxis, et cela en leur cédant le passage? «Oui, les habitudes ont maintenant été prises, sans compter que le nouveau marquage rendra la situation encore plus claire. C'est d'ailleurs un système qui fonctionne bien dans d'autres villes également.»

Les transports publics, maintenant. Qui bénéficient déjà d'une sorte d'onde verte, «mais qui sont souvent gênés au niveau de l'Université». A cet endroit, le feu de signalisation sera réintroduit pour les piétons, avec priorité pour les bus (système de détection). Le passage-piétons passera quant à lui de vingt mètres à six mètres de largeur (il s'était agi de faciliter le passage des visiteurs d'Expo.02). «Les piétons seront mieux canalisés. Par exemple, ils traverseront moins la route en diagonale.»

Moins d'arrêts

D'une manière plus générale, les voies de bus seront continues, et l'actuelle bande médiane «circulation interdite» sera supprimée.

L'aménagement actuel s'est également avéré profitable en ce qui concerne la fluidité du trafic privé: «Les comptages qui ont été réalisés montrent que le trafic s'écoule plus facilement», explique Antoine Benacloche. Auparavant, il était extrêmement rare de pouvoir profiter de l'onde verte. Avec l'aménagement actuel, c'est plus souvent le cas. Et surtout, il y a beaucoup moins de «stop and go». La situation s'est amé-



Deux priorités ont été fixées: la sécurité et les transports publics.

PHOTO MARCHON

liorée même aux heures de pointe, avec des files d'attente qui n'ont évidemment pas dis-

paru, mais qui sont moins longues. D'une façon générale, ce sont d'ailleurs ces heures-là qui

sont visées par les mesures prises», conclut l'ingénieur communal. /PHO

Une seconde étape suivra

Le nouveau marquage au sol est rendu nécessaire par la dégradation du marquage actuel, «qui était prévu pour une durée limitée», rappelle Antoine Benacloche. Pour des raisons de sécurité, le Service cantonal des ponts et chaussées avait exigé sa remise en état en début d'année, «mais nous avons pu obtenir un délai supplémentaire afin de définir un concept de circulation durable».

Le giratoire au débouché de la rue Pourtalès sera main-

tenu dans sa géométrie actuelle, mais le noyau central sera revu dans sa conception, avec des éléments semi-franchissables, afin de préserver les possibilités de passage (cortège de la Fête des vendanges en particulier). Un nouveau tapis routier sera par ailleurs posé, en remplacement de l'actuel, qui date de dix ans.

Il est prévu d'achever les travaux au début du mois d'août, avec, dans l'intervalle, maintien de la circulation dans les deux sens.

Le tronçon concerné s'étend du collège de la Promenade à l'extrémité est de l'avenue du 1er-Mars. «En fait, il s'agit de la première étape», explique l'ingénieur communal. En 2006, en effet, le carrefour et le giratoire situés à la sortie du parking du Port seront eux aussi aménagés de manière définitive. C'est à ce moment-là, également, que sera créé le giratoire prévu au carrefour entre l'avenue du 1er-Mars et les rues de la Pierre-à-Mazel et de la Maladière. /pho

Maison de maître vendue aux enchères

Areuse ■ Une banque allemande seul enchérisseur

Un million et demi! Tel est le montant de l'unique mise signifiée, hier au tribunal de Cernier, lors de la vente aux enchères de la maison de maître sise au 10, rue de Colombier, à Areuse. Cette belle demeure avait défrayé la chronique au début de l'an 2002. Les propriétaires avaient été déferés devant la justice en raison du mauvais traitement qu'ils réservaient à leur cin-

quantaine de chats et dizaine de chiens, enfermés dans des conditions d'hygiène ignobles. En proie à des soucis financiers, le couple a finalement été déclaré en faillite.

Créancier de premier rang à hauteur de 2,4 millions de francs, une banque allemande a racheté cette propriété, dont la valeur est estimée à quatre millions par un expert. Aucun projet n'a été dévoilé. /ste



Au terme des enchères, quelques personnes se sont approchées du nouveau propriétaire pour manifester leur intérêt concernant l'avenir de cette bâtisse d'Areuse. PHOTO GALLEY

La fascination de la terre

Fleurier ■ Une vingtaine d'enfants s'initient ces jours à l'art ancestral de la poterie

Une vingtaine d'enfants s'initient ces jours aux secrets de la poterie. Ils malaxent, coupent, tournent et modèlent la terre. De la boule d'argile naissent pots à bonbons, têtes d'animaux et autres objets qui font la fierté des gosses.

Comme à l'accoutumée, le Centre œcuménique de rencontre et d'animation (Cora), à Fleurier, propose une activité aux enfants pendant les vacances scolaires. Cette année, c'est à la poterie que 21 enfants âgés de 6 ans et plus s'adonnent, sous la conduite de six animateurs et d'un potier en devenir.

De la boule au pot

Avec patience, Olivier Tribolet explique les gestes de base aux enfants ou comment transformer la boule de terre en petits pots. Il s'agit d'abord de la placer au centre du plateau tournant du tour. «Tu mets ton doigt au milieu de la terre et tu presses, afin de creuser la boule», lance le potier. Il guide de ses mains celles de la fillette. Les doigts se déplacent et le creux à l'intérieur de la boule s'élargit par magie. Quelques mouvements encore et les bords du petit pot



Pas facile d'apprivoiser le tour du potier. Mais, avec l'aide d'Olivier Tribolet, ils y sont parvenus. PHOTO DE CRISTOFANO

s'évasent. La boule n'est plus qu'un souvenir.

Un peu plus loin, les gosses aplatissent la terre à coups de rouleau à pâte, avant de placer la plaque ainsi obtenue dans un moule de plâtre. Et voilà un bol qui prend forme sous les doigts. Sur une autre table, un groupe d'enfants modèle la terre. Des oreilles apparaissent, puis un nez, des yeux, des dents. Et voilà que se révèle la tête d'un chat, d'un lapin ou d'un éléphant.

«Nous présentons aux enfants plusieurs techniques. Les objets réa-

lisés seront ensuite cuits et émaillés chez Mélanie Rub, aux Bayards», explique Olivier Tribolet. L'homme n'est pas potier: «Je suis un cours de formation. Il s'agit d'une reconversion professionnelle. La poterie est quelque chose qui m'a toujours plu. Et, qui sait, un jour ce sera peut-être mon métier.»

Olivier Tribolet a choisi de donner un coup de main au cours de poterie du Cora en guise de remerciement pour l'aide apportée dans sa reconversion. /MDC

FESTIVAL CHORAL

On ne chantera pas avant 2006 à Neuchâtel

Le prochain Festival choral international de Neuchâtel (FCIN) n'aura pas lieu en 2005, comme prévu, mais en 2006. «Plus précisément du 8 au 12 août», indique François Pahuud, responsable de presse de la manifestation. «Nous avons constaté que les autres festivals du même type offraient le gîte et le couvert aux choristes qui font le déplacement. Or, à Neuchâtel, nous demandons une participation de 90 francs par personne. Une somme trop élevée pour des ressortissants de pays de l'Est, par exemple», explique Jean Ruch, président du comité d'organisation.

Une vaste recherche de sponsors a démarré, histoire de récolter des fonds plus importants, servant notamment à offrir un hébergement de meilleure qualité.

Un objectif ambitieux: en 2003, le budget du festival, bénéficiaire, était de 170.000 francs, assumé «en bonne partie» par les pouvoirs publics, canton et Ville de Neuchâtel. «Nous sommes également en discussion avec eux», confie le président.

L'argent permettrait donc d'offrir non seulement la gratuité aux participants, mais aussi des locaux plus adéquats: Avec ces améliorations, le festival espère surtout attirer des troupes plus prestigieuses, proposant du même coup «une qualité supérieure de production. Notre renommée gagnera ainsi en lustre».

Cet ajournement est aussi l'occasion, pour le comité, de procéder à un recrutement de nouveaux membres, certains d'entre eux ayant souhaité se retirer. /flh-réd

EN BREF

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

■ Pas d'élection complémentaire. Il n'y aura pas d'élection complémentaire, prévue le 22 août prochain, pour regarnir les rangs du Conseil communal de Chézard-Saint-Martin. Hier à midi, limite fixée pour le dépôt des candidatures, une seule personne brigua l'unique siège encore disponible. Le radical Jean-Claude Brechtbühler sera le cinquième conseiller communal. Il rejoint Oscar Oppliger et Pierre Hauser, de l'Entente communale, la libérale Françoise Sandoz et le socialiste François Wermeille. /mdc

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ **Danse** Dès 17h30, vers la poste principale, danse-performance de rue «En vie... en ville» par la compagnie Da Motus, dans le cadre de la «Scène ouverte 04»

■ **Peinture** De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: «Exposition Hafis, le récit du grand voyageur», visite commentée. Dans le cadre des «Mardis du musée».

LITTORAL

AUJOURD'HUI

■ **Colombier** A 20h30, Le Château, «Don Giovanni» de Mozart, dans le cadre du festival d'été de L'Avant-Scène Opéra.

A saisir illico.

**Valable du
6.7 au 12.7**



**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!**
Bâtons
aux noisettes
l'emballage de 1 kg
550
au lieu de 7.60



2 pour 1
Bresaola Beretta
le lot de 2
élaborée en Italie avec de
la viande de bœuf du Brésil
prétranchée, en barquette
le lot de 2 x 100 g
740
au lieu de 14.80



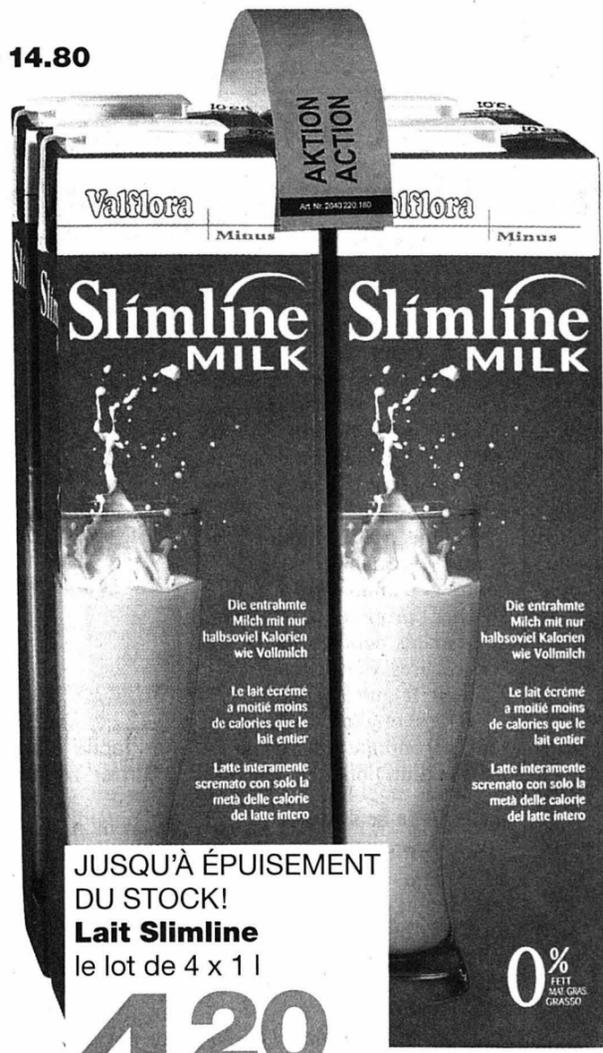
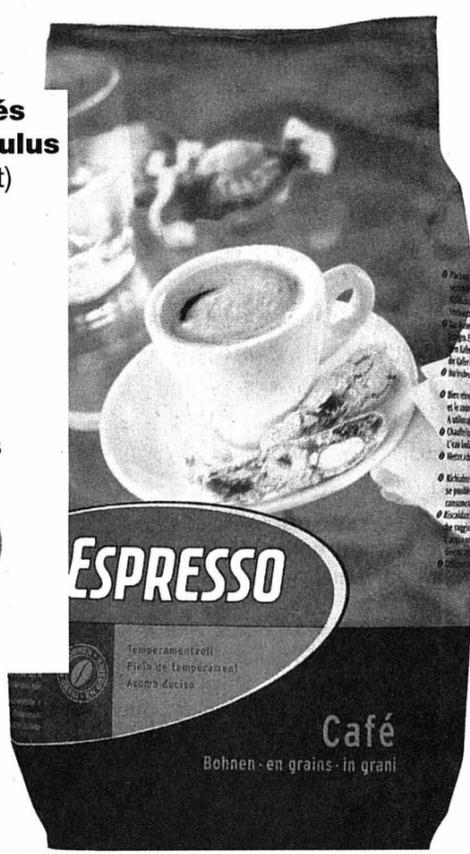
Tous les bâtonnets
de crème glacée
12 pièces, 480 g
550
au lieu de 7.20



Surgelé individuellement
Einzel gefroren
Surgelate singolarmente

1.5 kg
AKTION ACTION AZIONE

Sur tous les cafés
en grains ou moulus
(excepté M-Budget)
150/210/250 g
-.40 de moins
420/500 g
-.80 de moins
1 kg
1.60 de moins
Exemple:
Espresso en grains
500 g
370
au lieu de 4.50



**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!**
Lait Slimline
le lot de 4 x 1 l
420
au lieu de 5.60



AKTION ACTION AZIONE 6 x 180g 1080g **33% gratis** **2.40**

www.migros.ch
M-CUMULUS:
des points,
des économies.



Sur tous les revitalisants textiles Exelia 1.- de moins
Exemple:
Exelia Sensitive
sachet de recharge de 1,5 l

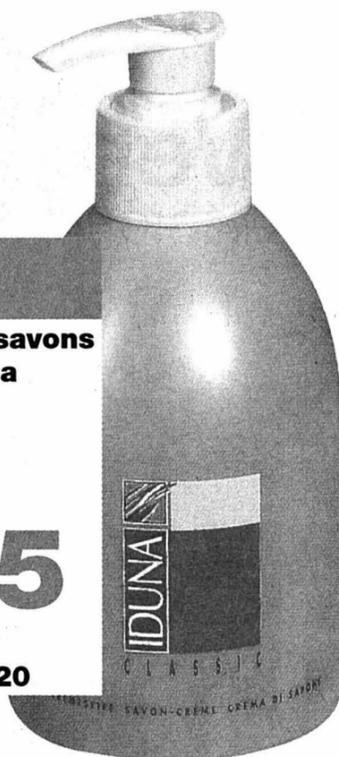
5.90
au lieu de 6.90



20%
sur tous les savons liquides Iduna

Exemple:
flacon pompe
Iduna Classic
300 ml

2.55
au lieu de 3.20



Conserves

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Maïs en grains, normal
le lot de 6 x 300 g
5.- au lieu de 6.30

Garnitures/Potages

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Spaghettis Agnesi
l'emballage de 4 x 500 g
4.80 au lieu de 6.40

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Sauces tomate Agnesi en lot de 3 x 400 g
(2x au basilic et 1x Napoletana)
5.80 au lieu de 7.50

Oeufs

Oeufs suisses 5 céréales
53g+/6 pièces
2.60 au lieu de 3.30

Produits laitiers

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
3 pour 2
Tous les Energy Drink en lot de 3
3 x 330 ml
2.60 au lieu de 3.90

Sucreries/Chocolat

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Branches de chocolat Poesia
l'emballage de 10 pièces, 260 g
6.30 au lieu de 8.40

Lessives/Détergents

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Produits de nettoyage Potz en emballage multiple
Exemple: crème détergente Potz
le lot de 2 x 500 ml
5.80 au lieu de 6.80

Hygiène/Cosmétiques

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Spray Sun Look Sensitive IP 15 et lotion-spray Après
en lot de 2
2 x 150 ml
13.60 au lieu de 18.20

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Ouate Primella en étui de voyage
(2 x 40 rondelles + 100 cotons-tiges)
2.40

poulet enkel pollo

46%

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Cuisses de poulet suisse
surgelées
le sachet de 1,5 kg

7.90
au lieu de 14.80



Sur tout l'assortiment en papier Table Colors à partir de 2 produits -.50 de moins l'un
Exemple:
serviettes 40 x 40 cm triple épaisseur, colorées

2.20
au lieu de 2.70



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Essie-tout ménager Hopi en emballage de 8 rouleaux

Exemple:
Hopi Recycling
8 rouleaux

6.50
au lieu de 8.-



6 pour 4

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Yogourts en lot de 6
6 x 180 g

2.40
au lieu de 3.60



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Exelcat Ragout
le sachet de 12 x 100 g

7.-
au lieu de 9.-

Exelcat Terrine
en barquettes, 8 x 100 g
5.- au lieu de 6.40

MIGROS
ÉVIDEMMENT

Les bonnes @dresses du Web

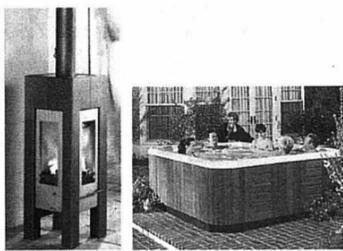
RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
 2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

ÉLECTRICITÉ

www.ensa.ch

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité

E-mail: info@ensa.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ■ NEUCHÂTEL
 tél. 032 721 15 61
 ■ MARIN-CENTRE
 tél. 032 753 76 77
ÉLECTROMÉNAGER

Service de Réparation Officiel

- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch



Depuis 1975
 N°1 de l'équipement

E-mail: a.fraud@motosysteme.ch

www.limpartial.ch

OU

www.lexpress.ch

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

«Do You Speak
 Wall Street
 English?»

www.wallstreetinstitute.ch

www.interlangues.org

INTERLANGUES
COURS DE LANGUES

L'école de langues
 certifiée **EDUQUA**,
 le label de la qualité pour
 la formation continue

La Chaux-de-Fonds
 Av. Léopold-Robert 76
 Tél. 032 968 72 68

Neuchâtel
 Grand'Rue 1A
 Tél. 032 724 07 77

neuchatel@interlangues.org

GARAGES

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
 La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10

E-mail: garmonta@vtxnet.ch

www.hotz.autoweb.ch



3 marques

sous le même toit

**PEUGEOT
 CITROËN
 RENAULT**

E-mail: c.holz@bluewin.ch

www.garage-jeanneret.ch



GARAGE CARROSSERIE
 H. Jeanneret & Fils



2037 Montmollin
 Tél. 032 731 20 20
 E-mail: toyota@bluewin.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino

E-mail:

roccarino.immobilier@bluewin.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch



Tél. 032 853 54 33

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

RADIO-TV

www.coshifi.ch

RV COSHIFI
 RICHARD VOIROL

- TV - VIDEO
- HOME CINEMA
- SONORISATION
- SATELLITE
- MOBILE
- SERVICE
- REPARATION

Tél. 032 853 52 70

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS
 Restaurant Mexicain

J.-J. Lallemand 1
 2000 Neuchâtel
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

TÉLÉCOMMUNICATIONS

www.telecomservices.ch



telecom services
 Télécommunications
 Informatique
 Vos spécialistes
 0848 741 741

TRAVAIL

www.interactif.ch

Interactif

E-mail: info@interactif.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch

WWW.CROISITOUR.CH
 LAST-MINUTE ONLINE
 info@croisitour.ch

Pour voyager
 tout simplement
 moins cher!

Choisissez, réservez,
 décollez!

WEBCAM

www.auberge.ch



Réservation en ligne ou
 Tél. 032 852 02 02

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 312.-
 1 mois gratuit offert
 à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-

trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers
 et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.
Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me
 parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant
 sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case
 postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur Inter-
 net à l'adresse www.limpartial.ch-rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

L'Impartial
 pour les générations futures

TRIBUNAL DE MOUTIER

Esclandre inacceptable ou juste colère?

Hier, au Tribunal de Moutier, le juge Steiner a vu comparaître un conseiller municipal d'un gros bourg du Jura bernois.

Les faits remontent au 31 octobre 2003. Le prévenu se rendait sur un chantier qu'il contrôlait, en ignorant un panneau provisoire d'interdiction de circuler avant de se garer partiellement sur un passage pour piétons. Des policiers l'ayant aperçu, notre homme a été interpellé et mis à l'amende, malgré ses protestations. Le prévenu déplore que la police s'acharne sur un membre de l'autorité municipale qui donne de son temps pour la collectivité. Retournant ensuite au jardin public, où il avait laissé un outil, le municipal y constata des déprédations récentes. Excédé, il se rendit au poste de police pour déposer plainte et, tirant un parallèle entre les deux affaires, fustigea l'attitude de la police qui embête les honnêtes gens et laisse courir les auteurs de déprédations. Le policier parle d'esclandre inacceptable, notre homme d'une colère justifiée, qui le conduira encore à aller retirer le panneau d'interdiction qu'il considère comme illégal car posé sans publication dans la «Feuille officielle».

Le juge a trop peu d'éléments en main, il convoquera une autre séance où il confrontera les positions des parties et des témoins. /bdr-réd

Curiosités naturelles étonnantes

Saint-Imier ■ La passion d'une vie est réunie au Musée des minéraux, créé par Willy Freitag voici une trentaine d'années. Plus de 2000 pierres y sont exposées

Par
Véronique Kähler

«**C**omme Obélix, je suis tombé dans la soupe quand j'étais petit, mais c'était une soupe aux minéraux.» C'est ainsi que Willy Freitag résume sa passion. Ce collectionneur de 84 ans, fasciné par les pierres, s'occupe depuis 30 ans du Musée des minéraux, à Saint-Imier, dont il est le fondateur. Au rez-de-chaussée de sa maison, plus de 2000 pièces sont exposées, sans compter l'énorme réserve qui dort dans sa cave, fruit de 50 années de recherches patientes et méticuleuses. «Je suis souvent monté à 2000 ou 3000 mètres pour chercher des minéraux avec juste mon burin et mon marteau.»

Quoi de plus naturel qu'une telle passion lorsque l'on vient d'une des régions les plus minéralisées du monde. Willy Freitag est né à Binn, en Valais. «Il y a là-bas une carrière de dolomites qui contient plus de cent minéraux, dont une trentaine qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Des gens venaient souvent de l'étranger pour ces raretés», explique-t-il. Son amour des pierres, l'homme l'a cultivé auprès de son père. «Il possédait une collection qui valait une fortune, mais qui a été dispersée aux quatre vents

lorsque nous avons quitté Binn. J'avais alors 6 ans.»

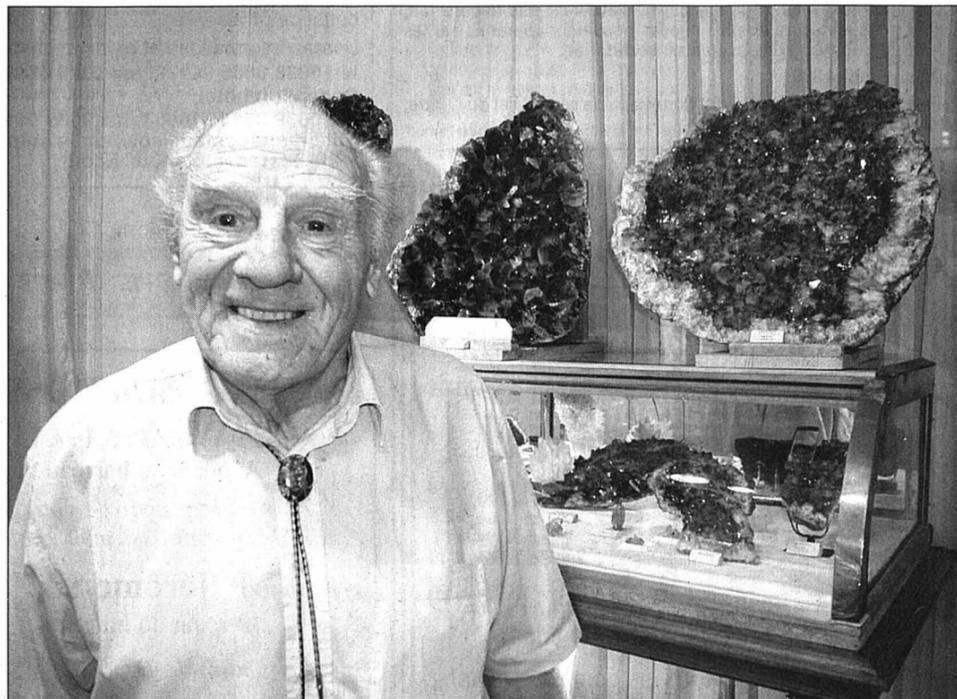
La fièvre des minéraux

Les années ont passé et la vie a suivi son cours. Willy Freitag est devenu droguiste et représentant en produits chimiques. Ce n'est qu'au moment où il a emmené sa femme à Binn, visiter la maison de son enfance, que la fièvre du collectionneur s'est emparée de lui, mais aussi de son épouse, fascinée par ce que la nature était capable de réaliser. «C'est grâce à elle que nous avons acheté des outils et commencé à chercher des pierres», souligne Willy Freitag.

Très vite, la place est venue à manquer. Les cartons se sont empilés jusqu'au plafond. Willy Freitag a alors déménagé de La Chau-de-Fonds à Saint-Imier pour son travail. «Nous en avons profité pour acheter une maison, avec l'idée de monter une exposition de minéraux. Les responsables de l'Association suisse des collectionneurs de minéraux sont venus voir mes pièces et ont estimé qu'il y avait là de quoi ouvrir un musée.»

Des cinq continents

C'est ainsi que le Musée des minéraux de Saint-Imier a vu le jour. De caractère international, il propose des minéraux d'Europe, mais aussi d'Afrique, d'Amérique, d'Asie, d'Australie et même d'Antarctique.



Willy Freitag, ici devant la vitrine des améthystes, collectionne depuis cinq décennies des minéraux du monde entier.

PHOTO KÄHLER

«J'ai beaucoup voyagé en Europe. Les pièces des autres continents viennent de bourses aux minéraux.» Mais qu'ont ces pierres de si fascinant aux yeux de Willy Freitag? «Leur diversité, la beauté de leurs formes et de leurs couleurs sont extraordinaires.»

Dans son musée, les pierres précieuses côtoient le quartz, le soufre, le mercure, le corail et

encore bien d'autres minéraux au nom savant. Il en existe de toutes les tailles, de toutes les formes, de toutes les couleurs. Et les curiosités ne manquent pas, comme ces cubes lisses et parfaits, qui se développent naturellement dans la roche, ou ces morceaux de bois pétrifiés, dont la matière organique a été remplacée par une pierre ap-

pelée silice. Il y a aussi les zéolites des Indes, avec leur texture semblable à de la fourrure.

Bref, le Musée des minéraux offre de quoi ravir tous les regards. Et Willy Freitag, l'œil brillant, est toujours prêt pour une visite commentée et gratuite. /VKA

Pour visiter le musée, téléphonez au 032 941 16 02

Milpuce Electronic pourra s'agrandir

Les Bois ■ Les citoyens ont fait don d'un terrain à la société

Hier soir, les citoyens des Bois étaient réunis lors du Conseil général, sous la présidence de Jean-Maurice Jobin. Un point très important était le centre de l'ordre du jour: discuter et approuver la donation d'une parcelle de 2841 m², d'une valeur approximative de 136.000 francs, à l'entreprise Milpuce Electronic pour y construire des locaux industriels. Il fallait également donner compétence au Conseil communal pour ratifier l'acte de vente relatif à cette parcelle.

Dix-sept personnes ont participé à cette assemblée et ont accepté à l'unanimité ces deux objets. Toutefois, l'assemblée a ajouté une condition, que le nouveau bâtiment soit érigé dans les deux ans et que la surface construite soit d'au moins 1000 mètres carrés.

De 20 à 40 emplois

Installée dans le village des Bois depuis 14 ans, l'entreprise Milpuce Electronic occupe actuellement une vingtaine d'employés. Cette entreprise a le vent en poupe et prévoit un développement de ses activités grâce à un volume d'affaires en constante augmentation. Elle projette ainsi de doubler les postes de travail dans un avenir proche.

Pour l'instant, Milpuce est installée dans trois modules de l'usine-relais de Poli-Indus et s'arrange pour stocker le matériel en louant des garages dans le village. Cette situation déjà peu pratique va prendre fin en juin de l'année prochaine, Poli-Indus ayant donné la dédite à Milpuce, qui doit ainsi libérer ses locaux actuels. Les prestations de l'entreprise dans l'assemblage de modules électroniques intéressent aussi bien les secteurs d'activités médicales, industrielles que publiques.

1000 m² pour se développer

Pour pouvoir rester aux Bois, comme le souhaite le directeur Patrick Donzelot, Milpuce doit trouver un bâtiment d'au moins 1000 mètres carrés. Et aucun local répondant aux besoins de la société n'est malheureusement disponible dans la localité.

Par ailleurs, les promotions économiques neuchâtoise et bernoise verraient d'un bon œil le déménagement de Milpuce dans leur canton respectif. Mais le Conseil communal et la commission de promotion économique désirent maintenir des emplois aux Bois et un savoir-faire novateur et promoteur.

Les autorités communales, soutenues par la Promotion économique du canton, veulent par ce don de terrain inciter le directeur de Milpuce à bâtir une usine pour loger sa société dans le village. /HEM

Quand le Fou tient son pari tout aussi fou

Été jurassien ■ Avec son amie, sa jument et sa roulotte, Christophe Meyer part à la conquête de 40 villages du canton

Broudeur friand de grands espaces, le chanteur et animateur de radio Christophe Meyer, le «Fou» pour ses fans, a choisi de se surpasser cet été. En compagnie de son amie

Fabienne et aux commandes d'une roulotte à l'ancienne, guitare en bandoulière, il part à la conquête du canton.

Jamais sans doute, l'intéressé n'aura autant mérité son nom



«Je suis tombé amoureux de Kalinka», avoue Christophe Meyer, parti pour l'été avec sa jument franches-montagnes à la rencontre d'une quarantaine de villages du Jura. PHOTO BIST

de scène. Parti des Enfers, Christophe Meyer a fait le pari de descendre dans les côtes du Doubs pour rallier ensuite, en 39 jours, le gros bourg tout en longueur de Courfaivre. Un périple de 400 km plein de détours et d'escapades, au cours duquel il a promis d'allumer les nuits d'une bonne quarantaine de villages et hameaux. Avec des coups de cœur et de gueule réservés aux plus petits et plus isolés, tels Goumois, Montfavergier, Roche d'Or, Courtemaury, Berlincourt et autre Vellerat. A l'exception de Saignelégier, il a pris sur lui de boudier les scènes des chefs-lieux de Delémont et Porrentruy.

Pour les gens

A le suivre carte en main, on se demande si le parcours n'a pas été concocté par la jument Kalinka. L'itinéraire est si facté-tueux qu'il fait songer à une poi-

gnée de spaghettis tombés sur la carte.

«Le Jura», explique Christophe Meyer – Jurassien de Saint-Imier, hier gendarme à Genève, aujourd'hui phénomène et vedette des festivals rocks – constitue le fil rouge de mon dernier disque, «Jura Zik». J'y chante les gens du coin et leurs drôle de noms, les Jolissaint, les Cattin et les Crétins, les Bouduban et les Christe, qui, lorsqu'on les emmêle, aboutissent à des liaisons piquantes, ainsi que les villages, dont les dénominations sont tout aussi savoureuses. Le disque sorti, j'ai souhaité très fort aller à la rencontre de ces gens et de ces villages. Pour leur chanter combien je les aime et les inviter chaque soir à la fête. Ici autour d'un feu, là au bord de l'eau, ailleurs au cours d'un grand pique-nique ou encore, hasard du calendrier, lors de la fête du village.» /JST

Pour les lieux et les dates: www.cmeyer.ch

EN BREF

BASSECOURT ■ Cuisine en feu. Dimanche soir vers 22h, les pompiers ont été alertés qu'un incendie se développait dans la cuisine d'un appartement, situé dans un locatif de la rue des Longchamps, à Bassecourt. Au moment du départ du feu, les locataires n'étaient pas présents, ayant quitté leur logement aux environs de 18 heures. Les investigations du Service de l'identité judiciaire de la police cantonale jurassienne se sont dirigées sur les appareils électriques de la cuisine, et les

enquêteurs ont privilégié une défectuosité d'une machine à café qui était sous tension. Celle-ci a été saisie pour les besoins de l'enquête. /comm-réd

LA FERRIÈRE ■ Kermesse du Jodler club. Le folklore sera à l'honneur samedi, à La Ferrière, avec la kermesse du Jodler club, qui débutera à 20h30, près du restaurant de La Chau d'Abel. Diverses productions du Jodler club local mais aussi de celui de Mont-Soleil sont au programme. /vka

RÉGION PRATIQUE

JURA BERNOIS

URGENCES

■ **Police:** 117.
■ **Ambulance et urgences sanitaires:** 144.
■ **Feu:** 118.
■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
■ **Pharmacies de service:** Saint-Imier, Voïrol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Schneeberger, tél. 032 487 42 48. Entree-deux-Lacs, Pharmacie du Landeron, tél. 032 752 35 34.

JURA

URGENCES

■ **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
■ **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
■ **Dépannages:** Centrale, 032 955 14 12.
■ **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.



CPMB COLOMBIER
FORMATION PROFESSIONNELLE
SUPÉRIEURE

**INSCRIPTIONS
DES NOUVEAUX APPRENTIS**

Les maîtres d'apprentissage qui ne l'auraient pas encore fait, sont priés d'inscrire au plus vite les nouveaux apprentis sur les formules ad hoc à disposition au secrétariat.

Délai: 9 juillet 2004.

Tous les renseignements sont donnés par le secrétariat du Centre, tél. 032 843 48 00.

028-448135/DUO

VACANCES LAST MINUTE - Hôtel REAL ***
Cervia - Côte Adriatique - Italie

Hôtel à 50 mètres de la mer avec piscine, hydromassage, chambres avec téléphone, TV Sat, toilettes, balcon, coffre-fort.

Du 17. 07. au 24. 07.: 1 semaine Fr.s. 450.-
Du 31. 07. au 07. 08.: 1 semaine Fr.s. 495.-

Pension complète - Parasol et chaise longue à la plage - Enfant gratuit jusqu'à 6 ans - Offre famille 4 = 3 - Entrée gratuite tous les jours au parc aquatique - Billet gratuit pour Mirabilandia - Animation - Soirées musicales avec buffet de pâtisseries.

Bureau informations et réservations:
tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376

Réception hôtel:
tél. 0039 0544 916063, fax 0039 0544 980803
hotelreal@costadelsolehotels.com
www.costadelsolehotels.com

018-247518/FRO



**Dick
Optique**
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Cette semaine, plus de
2500
annonces paraissent sur
www.limpatial.ch
cliquez sur **13484E3**
le site d'annonces de **L'Impartial**



Taxicab
032 724 12 12
réservez sur
www.taxicab.ch

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires
(REMP, avril 2003)
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 18 h.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@limpatial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois **6 mois** **12 mois**
Fr. 88.- Fr. 166.- Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces:
Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 -
12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi
jusqu'à 17 h 15.
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **redaction@limpatial.ch**.

avis divers

M^e Gérard BOSSHART
M^e Werner GAUTSCHI
Avocats au barreau et notaires
ont le plaisir de vous informer
qu'ils se sont assurés la collaboration de

M^e Jérôme SAUTAUX
Avocat au barreau et notaire

La Chaux-de-Fonds, le 1^{er} juillet 2004.

Etude: Avenue Léopold-Robert 76
(Case postale 1820)
2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 17 83 - Fax 032 913 96 08
E-mail: etude@bosshart-gautschi.ch

132-162205/DUO

Cliquez sur :

naissances

Informez-vous s'il est arrivé.
Les nouveau-nés des 15
derniers jours.

L'Impartial
www.limpatial.ch

dynamise votre carrière!

**Coordinateur(trice)
en communication
PUBLICITAIRE**

Réalisez et produisez
une campagne de publicité

Formation dans tous les domaines de la
communication, attestée par un diplôme.

Cours du soir à Lausanne, Neuchâtel et Genève

CEFCO est certifié eduQua
et membre de la Fédération Européenne Des Ecoles

Siège central : Ch. des Cèdres 3, CP, 1000 Lausanne 9
Fax 021 643 77 09 Tél. 021 643 77 00

www.cefco.ch

022-106117/DUO

132-162786

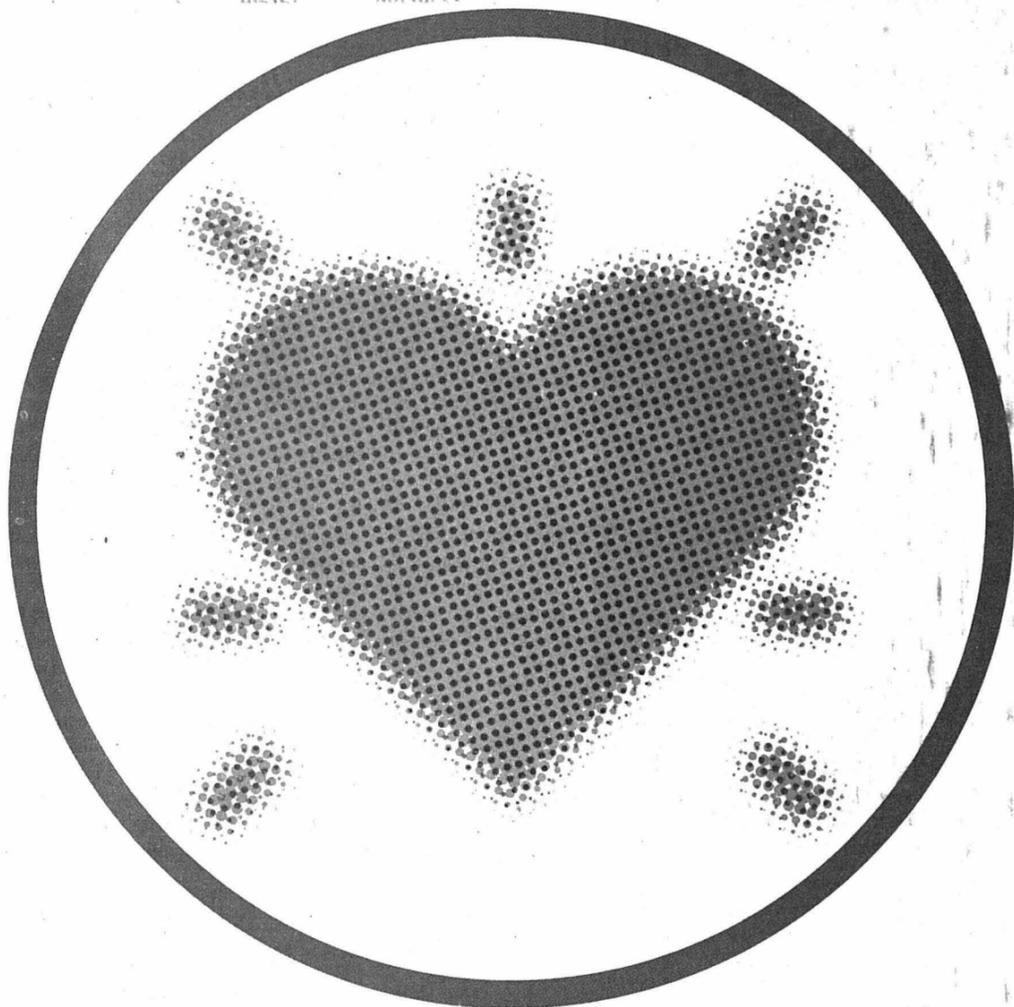
**Déjà
20 ans!**

Si vous le voyez,
lui et son lapin,
souhaitez-lui
bon anniversaire!



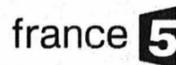
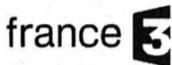
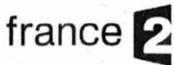
**4 quotidiens leaders
dans leur marché!**

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien le JOURNAL



Tout savoir sur tout ce qui vous touche

L'Impartial
Regard sur les générations futures



6.45 Les Zap. **8.45** Top Models. **9.10** Maria des Eaux-Vives. Film TV. Drame. Fra - Can. 1992. Réalisation: Robert Mazoyer. 1 h 55. 3/3. Avec: Maria Schell, Victor Lanoux, Andréa Ferréol, Jacques Godin. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.50** Reba. Ca s'asse comme ça chez moi. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. L'éternel triangle. **12.45** Le 12:45. **13.05** Rex. Mort.com. **13.55** Une famille presque parfaite. Jamais sans mon livre. **14.15** Paul et Virginie. Je la connais personnellement. **14.35** Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. 3e étape: Waterloo - Wasquehal (210 km). En direct. Stéréo. Commentaires: Bertrand Dubouché et Richard Chassot. **17.45** Monk. Monk reprend l'enquête. (2/2). **18.25** Top Models. **19.00** Le 19:00 des régions. Les rendez-vous de l'été. **19.15** Vidéo.net.

19.30 Le 19:30
20.05 A bon entendeur
Au sommaire: «Quels coûts et quels risques quand on achète des objets de marque falsifiés? ABE enquête». - «Test vinaigre balsamique».

7.00 Quel temps fait-il? **9.00** Euro-news. **10.30** Quel temps fait-il? **11.30** Euronews. **15.20** Cadences. L'orchestre de chambre de Lausanne. L'orchestre de chambre de Lausanne interprète: «Concerto pour violon n°2» en ré majeur KV 211, de Wolfgang Amadeus Mozart - «Symphonie n°1 opus 25, dite Classique», de Serge Prokofiev. Soliste et chef d'orchestre: Vladimir Spivakov. **16.00** Les Zap. **17.30** Tournoi messieurs de Gstaad. Sport. Tennis. Internationaux de Suisse. 2e jour. En direct. Commentaires: Pascal Droz. Le tournoi de Gstaad est une bonne occasion donnée aux joueurs helvètes de s'exprimer à domicile. Plusieurs d'entre eux ont ainsi demandé une wild-card pour participer à la compétition: Marc Rosset, Ivo Heuberger, Stanislas Wawrinka, Michel Kratochvil, Michael Lammer, George Bastl et Yves Allegro. A l'heure où nous mettons sous presse, les organisateurs n'avaient pas confirmé l'attribution de ces invitations.

6.50 TFI jeunesse. **8.30** Téléshopping. **8.55** TFI jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. Rencontres. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche I. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. Ashley demande à Victor s'il a réellement renoncé à se venger de Jack et de la famille Abbott.

14.45 Le Prix d'un coeur brisé
Film TV. Sentimental. EU. 1999. Réalisation: Paul Shapiro. 1 h 35. Trouvant la vie conjugale et familiale de son patron trop parfaite et son goût, son assistante décide de s'en mêler semant la désolation sur son passage.

16.20 New York, section criminelle
Trafic. **17.10 Dawson** L'étoffe du héros. **18.05 Le bigdil** **19.05 A prendre ou à laisser** **20.00 Journal**

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. Nicole apprend à Lucas qu'elle n'a pas de cancer. John parle de Brady avec Isabelle et lui demande conseil... **9.05** Amour, gloire et beauté. Rick et Ambre font inhumér les deux bébés dans la concession Forrester. **9.35** Kàrrément Déconseillé aux adultes (KD2A). **11.00** Friends. Celui qui a du mal à se préparer. **11.30** Flash info. **11.35** Les 2 amours. **12.10** La cible. **12.50** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.51** La légende du Tour. Rétrospective des grands moments du Tour de France. **14.25** Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. 3e étape: Waterloo - Wasquehal (195 km). En direct. **17.25** Les marches du Tour. **17.40** Vélo Club.

18.50 Intervilles
Jeu. Prés: Juliette Arnaud et Nagui. Le jeu le plus célèbre et le plus vieux de la télévision est de retour cet été sur le petit écran. **19.45 Attention ça tourne** Divertissement. **20.00 Journal**

6.00 Euronews. **7.00** Décrochez vos vacances. **8.00** TO3. **10.40** Sur la route du Tour. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Spécial été: asperges à la vinaigrette de pommes de terre. Réalisation: le chef Patrick Bertron. **12.05** Edition régionale. **12.25** 12/14. **12.55** Mondial «La Marseillaise» à pétanque. Sport. Pétanque. En direct. Au parc Borely, à Marseille. **13.25** C'est mon choix pour l'été. **14.25** L'île fantastique. La reine Cléopâtre - Télékinésie. **15.20** Les Requets de la finance. Film TV. Drame. EU. 1993. Réal: Glenn Jordan. **16.55** L'été de tous les records. A Saint-Cyprien. **18.25** Questions pour un champion. **18.55** Edition régionale et locale. **19.30** 19/20. **19.55** Supplément régional et local.

20.08 La météo des plages **20.10 Tout le sport** **20.15 Le journal du Tour** Tour de France. **20.25 Tous des héros** L'école des vétérinaires: un chat tombé du ciel.

8.00 Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Serena cherche un mari. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Pour le meilleur et pour le pire (2/2). **13.35** La Plus Belle Preuve d'amour. Film TV. Sentimental. All - Aut. 2002. Réal: Richard Engel. Une jeune femme retrouve par hasard son amour de jeunesse. Mais leur relation est fortement compromise par l'attitude de la soeur de l'heureux élu. **15.30** Pour le bonheur de ma fille. Film TV. Drame. EU. 1993. Réal: Charles Correll. Après vingt ans d'absence, un père de famille veut, pour rattraper le temps perdu, offrir un mariage grandiose à sa fille aimée qui vient de se fiancer. **17.10** Génération Hit. **17.45** Un, dos, tres. Révélation. **18.50** Le Clown. Vengeance masquée (2/2).

19.40 Caméra café **19.50 Six'/Météo** **20.05 Une nounou d'enfer** Sacré coup de Châtaigne! **20.40 Caméra café**

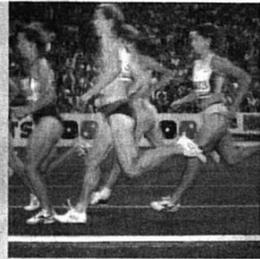
6.00 Les amphipodes de France 5. **6.55** Anglais, méthode Victor. **7.15** Debout les zouzous. **9.40** La route du Soleil-Levant. **10.35** Va savoir. Petites histoires d'eau. **11.10** Le mystère des lions de mer. **12.05** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.50** L'ouragan Floyd. **15.45** Les sept merveilles du monde industriel. Le Transcontinental américain. **16.40** Dieux et démons. Tant qu'il y aura des crocodiles. **17.39** Studio 5. **17.45** L'été des zouzous.

arte

19.00 Les secrets des essais nucléaires. Nevada, Etats-Unis, 1950-1992. Les centaines d'essais nucléaires effectués par les autorités militaires dans le Nevada entre 1950 et 1992 ont entraîné des dégâts écologiques très importants. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Absolument Fabulous. Lifting sauvage. **20.44** Thema. Energies de demain.



Robin Renucci.



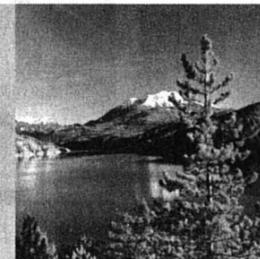
C'est parti pour les dames!



F. Cottencçon, J-P. Castaldi.



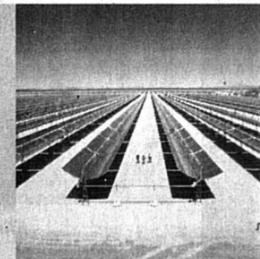
Jean-Paul Belmondo.



Le lac de Serre-Ponçon.



Le prince Karim Aga Khan.



Centrale d'énergie solaire.

20.40 Les femmes ont toujours...

Film TV. Comédie. «Les femmes ont toujours raison». Fra. 2002. Réal: Elisabeth Rappeneau. 1 h 30. Avec: Artus de Penquern, Jean-Michel Noirey, Robin Renucci, Florence Darel. Trois médecins sont associés au professeur Raphaël, fondateur d'une clinique ultramoderne, entièrement dévouée à la femme. A la mort de ce dernier, sa fille Emma vient bouleverser les habitudes des trois complices.

22.10 Premier regard
Film. Drame. EU. 1999. Réalisation: Irwin Winkler. 2 h 10. VM. Avec: Val Kilmer, Mira Sorvino, Kelly McGillis, Steven Weber. **0.20** X-Files, Aux frontières du réel. Irréfutable. **1.05** Prog. câble et satellite uniquement. Le 19:00 des régions. - Le 19:30. - A bon entendeur. Italie: copie d'objets de marque. - Le 22:30

19.30 Athlétissima 2004

Sport. Athlétisme. Super Grand Prix IAAF. En direct. A Lausanne (Suisse). Au programme cette année, sept disciplines pour les dames, sept disciplines pour les hommes, triple saut, saut en hauteur et 100 m haies) et douze épreuves pour les messieurs (100 m, 200 m, 400 m, 800 m, 1500 m, 3000 m/5000 m, 110 m et 400 m haies, 3000 m steeple, saut en longueur, saut à la perche et javelot).

22.30 Le 22:30
Magazine. Information. 30 minutes. Stéréo. Mariage de l'information et de l'actualité sportive. **23.00** Banco Jass. **23.05** L'homme au bord de la route. Film TV. Drame. Sui. 1972. Réalisation: Raymond Barrat. 1 h 15. **0.20** A bon entendeur. Italie: copie d'objets de marque. **0.50** Textvision.

20.55 Qui veut gagner des millions?

Jeu. Présentation: Jean-Pierre Foucault. Réalisation: Didier Froehly. Spécial associations. Invités: Pierre Arditi, Jacques Weber, Antoine de Caunes, Valérie Mairesse, Michel Leeb, Inès de La Fressange, Jean-Pierre Castaldi, Fanny Cottencçon. Ce soir, ces vedettes se mobilisent pour venir en aide à l'association Mécénat Chirurgie Cardiaque. Les gains remportés seront destinés à financer les activités de cette dernière.

23.15 Vis ma vie
Magazine. Société. Présentation: Laurence Ferrari. 1 h 55. Les grands moments. C'est l'été. «Vis ma vie» fait relâche. C'est l'occasion de revoir quelques-unes des rencontres inattendues qui ont émaillé la saison écoulée. **1.15** Reportages. Traque aux arnaques. **1.40** Aimer vivre en France.

20.55 Le Solitaire

Film. Policier. Fra. 1987. Réal: Jacques Deray. 1 h 40. Avec: Jean-Paul Belmondo, Jean-Pierre Malo, Michel Creton, Patricia Malvoisin. Charlie Schneider, un terrifiant truand, abat froidement l'inspecteur Simon dans les toilettes d'une boîte de nuit. Le commissaire Jalard, supérieur et ami de la victime, prend en charge l'éducation du fils de son ami, Christian, dont il est le parrain, tout en traquant sans relâche le meurtrier de Simon.

22.35 Le Dernier Été
Film TV. Biographie. Fra. 1997. Réal: Claude Goretta. Avec: Jacques Villeret, Catherine Frot, Emilie Delaunay, Jean Dautremay. **0.05** Journal de la nuit. **0.25** Du côté des filles.... Film. Comédie dramatique. Fra. 1999. Réal: Françoise Decaux. Inédit. **1.55** Chanter la vie, entrée d'artistes.

20.55 La carte aux trésors

Jeu. Présentation: Sylvain Augier. Les Hautes-Alpes, les lacs de montagne et l'irrigation. Invité: Patrick Edlinger, grimpeur. Au sommaire: «Énigme 1: observation du soleil par une astronome amateur». - «Énigme 2: les lacs de haute montagne». - «Énigme 3: eau, irrigation et agriculture». - «La Rose des Vents: climatologie et cadrans solaires».

23.05 Soir 3. **23.30 Vie privée, vie publique**
Magazine. Société. Présentation: Mireille Dumas. 2 heures. Des couples pas comme les autres. Les couples réunis autour de Mireille Dumas ont bravé par amour les interdits et les préjugés de leur entourage.

20.50 Zone interdite

Magazine. Société. Présentation: Bernard de La Villardière. 1 h 50. Yachts, châteaux, chevaux: passions de milliardaires. Au sommaire: «L'été des milliardaires». Yannick Bilquez, ancien trader, a créé sa propre société avant de s'installer en Suisse. John Paul Dejouria a fait fortune dans les cosmétiques et s'est offert pas moins de dix demeures. - «Les rois de la course». - «La vie de château». La France possède plus de quarante mille châteaux.

22.40 Innocence fatale
Film TV. Policier. EU. 1999. Réalisation: Eric Tiller. 1 h 48. Stéréo. Avec: Henry Czerny, Polly Shannon, Robin Gammell, Gary Busey. **0.28** Tour de France à la voile. **0.30** Capital. Qui invente les modes de l'été? **2.25** Culture pub. Spécial Cannes 2004. **2.55** M6 Music/Les nuits de M6.

20.45 Énergies propres...

Documentaire. Environnement. «Énergies propres: l'utopie concrète». All. 2004. Réal: Franz Fitzke. L'UE soutient les projets favorisant les énergies propres, dont la part devrait atteindre 12% de la production d'électricité d'ici à 2010. Le plus grand parc éolien d'Europe va ainsi voir le jour en France, sur les côtes de la Manche, tandis que le Danemark construit sa première installation offshore.

21.40 Énergie made in China
Documentaire. Environnement. All. 2004. Réal: Oliver Bachmann. **22.25** Énergies de demain. **22.45** Ardente patience. Film. Conte. All. 1983. Réal: Antonio Skarmeta. **VOST. 0.05** Arte info. **0.15** Au cœur de la nuit. Julie Delpy et Bela B. **1.20** L'Ombre de l'enfant. Film TV. Drame. All. 2002. Réal: Christian Petzold.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** La ruée vers l'air. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Pulsations. **11.15** Les carnets du bourlingueur. **12.00** TV5 infos. **12.05** Coups de théâtre en coulisses. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Campus, le magazine de l'écrit. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Reflets Sud. **18.00** TV5, le journal. **18.25** La Dame au petit chien. Film. **20.00** TV5 infos. **20.05** Nec plus ultra. Invitée: Inès de la Fressange. **20.30** Journal (France 2). **21.00** 1604. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Le journal du Tour. Tour de France. **22.40** Complément d'enquête. Faites vos jeux! **0.10** Journal (TSR).

Eurosport
9.00 Meeting d'Iraklio (Grèce). Sport. Athlétisme. Super Grand Prix IAAF. **11.30** Open de Stavanger (Norvège). Sport. Beach-volley. World Tour 2004 féminin. Finale. **12.30** Ironman France 2004. Sport. Triathlon. A Gérardmer (Vosges). **14.00** Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. Présentation de la compétition. En direct. - 14h30: 3e étape: Waterloo - Wasquehal (210 km). En direct. **18.00** Autria Salzburg/Dynamo Tbilissi. Sport. Football. Alpen Cup. En direct. A Salzburg (Autriche). **20.00** Athlétissima 2004. Sport. Athlétisme. Super Grand Prix IAAF. En direct. A Lausanne (Suisse). **23.00** Tour de France 2004. Sport. Cyclisme. 3e étape: Waterloo - Wasquehal (210 km).

CANAL+
8.55 Les Shadoks et le Big Blank. **9.00** Fucking Amat. Film. **10.25** Surprises. **10.35** Best of La Semaine des Guignols. **11.05** Le Bison (et sa

voisine Dorine). Film. **12.40** Best of Les Guignols(C). **12.50** Infos(C). **13.05** Zapping(C). **13.15** Spin City(C). **14.00** En immersion. Film TV. **15.35** Les films faits à la maison. **15.55** Sorties prévues cet été. **17.05** Spy Kids 2, espions en herbe. Film. **18.40** Le journal des sorties(C). **18.50** Infos(C). **19.00** Best of 20h10 pétantes(C). **19.45** Zapping(C). **19.50** Best of Les Guignols(C). **20.05** Les Simpson(C). **20.30** Best of 7 jours au Groland(C). **20.50** La France d'en face(C). **21.00** M1-5. 2 ép. **22.40** Mais qui a tué Pamela Rose?. Film. **0.15** Chobizenese. Film.

RTL 9
12.00 Cas de divorce. **12.30** La Saga des McGregor. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.15** Et tout ça en musique. Film TV. **16.55** Explosif. **17.15** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.40** Air America. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** La Mort de l'incroyable Hulk. Film TV. **22.30** Ciné 9. **22.40** Une sale enquête. Film TV.

TMC
11.00 Balko. **11.55** Les Contes d'Avonlea. **12.50** Tarzan. **13.20** Docteur Stefan Frank. **14.15** Au nom de la loi. **14.50** Hercule Poirot. Film TV. **16.30** Cadfael. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fame. **18.55** Les 15 ans des World Music Awards. **19.10** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.30** TMC pour rire. **20.45** Le Commando et l'Enfant. Film TV. **22.15** Kojak. **23.10** L'Homme de fer.

Planète
14.50 Faunoscope. 2 docs. **15.45** 1944, la France libérée. Normandie, la joie et les larmes. - Rendez-vous à la plage. **17.35** Babylone yé-yé. Fils de... **18.00** Un jour avec R.L. Burnside. **18.45** Harold Singer. «Keep the Music Going». **19.45** Avoir 11 ans en RDA. **20.15** Les trésors de la

Terre. L'or, matériau du futur. **20.45** Marieluse, enfant de Golsow. **23.00** Faunoscope. **23.30** Perdus.

TCM
9.55 Mrs Brown, You've Got a Lovely Daughter. Film. **11.30** Incident de frontière. Film. **13.10** Les Chevaliers de la Table ronde. Film. **15.05** Soleil vert. Film. **16.45** L'Épreuve de force. Film. **18.35** Luke la main froide. Film. **20.45** Les Quatre Filles du docteur March. Film. **22.40** La Toile d'araignée. Film.

TSI
14.05 Seven Days. **14.55** Hunter. **15.45** Tesori del mondo. Machu Picchu, la città in rovina degli Inca (Perù). **16.05** Sissi, destino di un'imperatrice. Film. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** Il commissario Rex. **18.55** Anticipazioni attualità. **19.00** Nuova Zelanda. La terra della lingua nuvola bianca. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.35** La vita secondo Jim. **21.00** Natalie. Film TV. **22.35** Doc D.O.C.. Mogli impure. **23.30** Telegiornale notte. **23.45** Meteo. **23.50** Ally McBeal.

SF1
14.20 Aeschbacher. Luftschlösser und Bubenträume. **15.10** Forsthaus Falkenau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Babar. **17.15** Der Regenbogenfisch. **17.30** Gutenachtgeschichten. **17.45** Tagesschau. **17.55** Der Bergdoktor. **18.40** Schlaw & Meier. Die Schweiz jagt Mister X, Die Suche. **19.05** Schweiz aktuell. **19.25** Schlaw & Meier. Die Schweiz jagt Mister X, Die Suche. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Der Alte. **21.00** Bergkoller. Rôbi Koller wandert mit prominenten Zeitgenossen. Invités: Martina Hingis, Mike Müller. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Bilder zum Feiertag. **22.25** Zischtschiub. **23.45** Monk.

ARD
17.43 Alle Wetter I. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Berlin, Berlin. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Familie Dr. Kleist. Verbotene Liebe. **21.05** In aller Freundschaft. **21.55** Plusminus. **22.30** Tagesthemem. **22.58** Das Wetter. **23.00** Der Triumph von München. Fussball-Weltmeisterschaft 1974. **0.30** Nachtmagazin. **0.50** Der Boss. Film.

ZDF
15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Eisfalle. Expedition in die Barentsee. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.05** SOKO 5113. **19.00** Heute. **19.25** Die Rosenheim-Cops. **20.15** Geheime Liebschaften, Prinzessin Diana und die Männer. 1. Jahre einer Ehe. **21.00** Das Bahnhofsviertel. Rotes Licht und Grüne Sasse. **21.45** Heute-journal. **22.15** Lesen! extra. Auftakt zur ZDF-Aktion «Unsere Besten - Das grosse Lesen. **23.15** Kap in Angst. Bandenkrieg in Südafrika. **0.00** Das Haus am Watt. Film TV.

SWE
15.00 Wunschbox. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Vorsicht, Frisch gestrichen. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Elefanten und Nashörner. Die sanften Riesen. **21.00** Infomarkt. **21.45** Fahr mal hin. Das Metzler Land, Mirabellen, Merowinger, Möbelhändler. **22.15** Aktuell. **22.30** Tour de France Telegamm. **22.35** Schlaglicht. Wenn es rote Rosen regnet, mit dem Blumenboten unterwegs. **23.05** Menschen unter uns. Hinter der Fassade, wenn Familie zum Altruismus wird. **23.35** Gefangen in der Hölle. Film.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Colombo: Tödliche Liebe. Film TV. **20.15** Polizier. EU. 1991. Réal: Alan J Levi. **22.15** Monk. **23.10** Quincy. **0.10** RTL Nachtjournal.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **16.30** Destino de mujer. **17.00** Luna negra. **17.00** Los Lunis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Europa 2004. **19.00** Padres en apuros. **19.15** Especial. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Cuando esto este en orden. Film. Drame. Esp. 2002. Réal: César Martínez Herrada. **23.30** El debate de la 2.

RTP
15.00 Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sábe-dor. **19.30** Canadá contacto. **20.00** Jardins proibidos. **20.50** Contra Informação. **21.00** Telejornal. **22.00** Soccataars. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Estádio Nacional. **0.00** Estes Difíceis Amores.

RAL1
16.50 TG Parlamento. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Le sorelle McLeod. **17.50** L'ispettore Derrick. **18.55** Don Matteo. **20.00** Telegiornale. **20.35** Fantastico! 50 anni insieme. **21.00** SuperQuark. **23.05** TG1. **23.10** Premio Ischia internazionale di giornalismo. **0.50** TG1-Notte.

RAL2
15.30 Roswell. **16.15** Stargate. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Winx Club. **17.35** L'invincibile Dendo. **18.00** TG2. **18.15** Meteo. **18.20** Sportsera. **18.35** Art Attack. **19.00** JAG,



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch

Tél. 032 910 20 42 (le matin)

PROGRAMME

OPEN AIR '04

NEUCHÂTEL - NID-DU-CRÔ

Lundi 12, mardi 13, mercredi 14, jeudi 15, vendredi 16,
samedi 17 et dimanche 18 juillet à 22 heures



CINÉMA

PIRATES DES CARAIBES

Lundi 12.07.2004 22.00 F AGE 12 I 10



1

Film de Gorge Verbinski

LE DERNIER SAMURAI

Mercredi 14.07.2004 22.00 F AGE 14 I 12



3

Film de Edward Zwick

TROIE

Samedi 17.07.2004 22.00 F AGE 14 I 12



5

Film de Wolfgang Petersen

TAIS-TOI

Mardi 13.07.2004 22.00 F AGE 12 I 10



2

Film de Francis Veber

TOUT PEUT ARRIVER

Jeudi 15.07.2004 22.00 F AGE 12 I 10



4

Film de Nancy Meyers

PODIUM

Dimanche 18.07.2004 22.00 F AGE 14 I 12



6

Film de Yann Moix

SAN ANTONIO

Vendredi 16.07.2004 22.00 F AGE 10 I 8



7

AVANT PREMIÈRE

Film de Frédéric Auburtin

Les bulletins seront tirés au sort dans l'ordre d'arrivée et les gagnants avertis personnellement

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ NPA et localité: _____

No tél.: _____ No de membre: _____

Inscription pour le film No 1 No 2 No 3 No 4 No 5 No 6 No 7

1 billet par carte de membre, à retourner à L'Impartial
Club Label bleu - case postale 2184 - 2302 La Chaux-de-Fonds



CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

vous offre

20 billets quotidiens

1 billet par carte de membre
pour le film de votre choix à indiquer.
Bulletin à remplir et à retourner au plus vite

MUSIQUE DU MONDE

NEUCHÂTEL
Musée d'Ethnographie Neuchâtel
Saint-Nicolas 4
Jeudi 8 et vendredi 9 juillet dès 21 heures

SAGAFI ELIKA

Afrique centrale

DJ GOO & the Sound Travellers (GE)

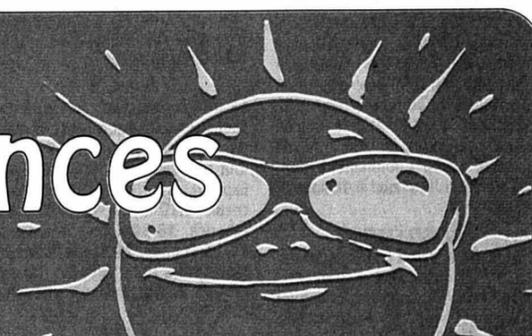


La musique centrafricaine de Sagafi Elikya (chant, guitare, basse, clavier, batterie, percussion et danse) se compose de folklore bantou, de rumba africaine et de soukous. Dès 23 heures, DJ GOO, enfant du hip-hop et collaborateur épisodique de Silent Majority et d'Erik Truffaz, entouré de son collectif the Sound Travellers embrassera les musiques de fête et réconciliera platines, ordinateurs et instruments live.

Prix d'entrée: Fr. 20.- et Fr. 15.-
Location: MEN, St-Nicolas 4, tél. 032 718 19 70,
réception L'Impartial, tél. 032 910 20 00
réception L'Express, tél. 032 723 52 34
Renseignements: MEN, tél. 032 718 19 70
(ma-di de 10 h à 17 heures)

RÉDUCTION
FR. 5.-
CLUB

Bonnes vacances



Les bureaux du Club Label bleu
et du service de promotion
seront fermés
du 19 juillet au 9 août 2004



L'Impartial
Label bleu
CLUB DES
LECTEURS DE
L'IMPARTIAL

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN 032 913 13 79
HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN
V.F. 14 h 15, 17 h 15, 20 h 15.
10 ans, sug. 12 ans. 5e semaine.
De Alfonso Cuaron. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson. Dans le seul but de retrouver Harry, un dangereux sorcier s'échappe de sa prison. Magique et enchanteur!

PLAZA 032 916 13 55
SHREK 2
V.F. 14 h, 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45.
Pour tous, sug. 7 ans. 2e semaine.
De Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon. De Alain Chabat, Eddie Murphy. La comédie de l'année, absolument incontournable! Shrek marié, il reste à aller voir la famille de la mariée. Gare aux surprises...

SCALA 1 032 916 13 66
DOUBLE ZÉRO
V.F. 16 h 15.
10 ans, suggéré 12 ans.
3e semaine.
De Gérard Pirès. Avec Eric Judor, Ramzy Bedja, Edouard Baer. Comédie d'espionnage! Ils sont 2 losers de premier ordre. A eux seuls, ils doivent sauver la France et récupérer un missile... Gare aux dégâts collatéraux...

SCALA 1 032 916 13 66
GARÇON STUPIDE
V.F. 18 h 30, 20 h 45.
18 ans, suggéré 18 ans.
Première suisse.
De Lionel Baier. Avec Pierre Chatagny, Natacha Kouchoumov, Rui Pedro Alves.
Loïc est homosexuel et vit tout par le sexe. Une rencontre va lui donner un autre regard sur la vie. Un film authentique!

SCALA 2 032 916 13 66
L'AUBE DES MORTS
V.F. 15 h 30, 20 h 30.
16 ans, suggéré 16 ans.
Première suisse.
De Zack Snyder. Avec Sarah Polley, Ving Rhames, Jake Weber.
Quand il n'y a plus de place en enfer, les morts reviennent sur Terre... Le remake du film culte de George Romero.

SCALA 2 032 916 13 66
SUPER SIZE ME
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 15.
Pour tous, suggéré 10 ans.
2e semaine.
De Morgan Spurlock.
Documentaire! Pour comprendre pourquoi 37% des enfants américains sont trop gros, il va se mettre au régime MacMuffin, Big Mac et Coca... Edifiant!

SCALA 3 032 916 13 66
BIENVENUE EN SUISSE
V.F. 15 h 30, 18 h, 20 h 15.
10 ans, suggéré 14 ans.
Première suisse.
De Léa Fazer. Avec Denis Podalydès, Emmanuelle Devos, Vincent Perez. Comédien! Pour un héritage, il doit retourner en Suisse qu'il a quitté depuis bien longtemps et se remettre aux «goûts» du jour... Gare aux clichés!...

CORSO 032 916 13 77
FERMÉ DU 9 JUIN AU 10 AOÛT 2004 (FERMETURE ANNUELLE)

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

L'IMPRESSUM

L'Impartial
Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Éditeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Impression: Centre Presse, Neuchâtel
Rédaction en chef: Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint: Patrick Oberli
Chef d'édition: Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds: Daniel Droz
Tél. 032 910 20 01
Rédaction: Canton de Neuchâtel: Stéphane Devaux (resp.), Nicolas Huber, Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy, Jean-Michel Pauchard.
Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Alexandre Caldara, Florence Hügi, Brigitte Rebetez.
Littoral et Vallées: Santi Terol, (resp.), Philippe Chopard, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Florence Veya.
Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert

Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
Jura bernois: Véronique Kähler.
Canton du Jura: Michel Gogniat, Hélène Moll.
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas Truong.
Magazine: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin, Yvonne Tissot.
Suisse/Monde/Economie/Société: Jacques Girard (resp.), Chantal Améz-Droz, Eugenio D'Alessio, Jean-Luc Wenger.
A Berne: François Nussbaum.
Edition régionale: Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf, Serge-André Maire, Manuel Montavon, François Treuthardt.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.
Abonnements: Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds.
Régie des annonces: Publicitas SA, Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)
SHREK 2. 16h15-18h15-20h30. Pour tous. 2e semaine. De A. Adamson.
SUPER SIZE ME. 15h30-18h-20h30. Pour tous, 2e semaine. VO. De M. Spurlock.
LES CHORISTES. 16h-18h15-20h15. Pour tous. 15e semaine. De Ch. Barratier.
ARCADES (032 710 10 44)
SHREK 2. 14h-16h15-18h30-20h45. Pour tous. 2e semaine. De A. Adamson.
BIO (032 710 10 55)
BIENVENUE EN SUISSE. 16h15-18h30-20h45. 10 ans. Première suisse. De L. Fazer.
PALACE (032 710 10 66)
DOUBLE ZÉRO. 16h15-18h30-20h45. 10 ans. 3e semaine. De G. Pirès.
REX (032 710 10 77)
L'AUBE DES MORTS. 15h-18h-20h30 en VO. 16 ans. Première suisse. De Z. Snyder.
STUDIO (032 710 10 88)
HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN. 14h-17h15. 10 ans. 5e semaine. De A. Cuaron.

BÉVILARD-MALLERAY
PALACE (032 492 25 48)
OPEN AIR CINÉMA. Du 7 au 10 juillet.
COUVET
LE COLISÉE (032 863 16 66)
SHREK 2. Ve 20h30. Sa 20h30. Di 15h-17h30-10h30. Pour tous.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
SPIDER-MAN 2. JE-VE 20H30. SA 20H45. DI 17H-20H30. DE SAM RAINI.
SAINT-IMIER
ESPACE NOIR (032 941 35 35)
Relâche.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
Vacances jusqu'au 19 août.
TRAMELAN
CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
SPIDERMAN 2. Me-je 20h. Sa 21h. Di 17h-20h. De Sam Raimi.
MY NAME IS BACH. Ve 20h30. Sa 18h. Di 20h30. 10 ans. VO. De D. de Rivaz.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.
BELLELAY
FONDATION ABBATIALE. Exposition de Fred-André Holzer. Tous les jours: 10-12h/14-18h du 20.6. au 28.8.
LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-URSANNE
CLOÎTRE, MUSÉE, CAVEAU. Exposition «En matière de foi» de Andreas Straub, artiste peintre. Ts les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 29.8.
NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 30.11.04.
CENTRE D'ART. (Moulin 37). LASKO «Un panorama du wall painting en Suisse». Me-di 14-18h. Jusqu'au 31.7.
COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance». Tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au 31.8.
ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.
JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).
PÉRISTYLE DE L'HÔTEL DE VILLE. Exposition de photos de danse réalisées par 4 photographes neuchâtelois - Scène ouverte 04 - ADN. Jusqu'au 17.7.

Jusqu'au 31.10. Exposition de Paola Monnet-Minala jusqu'au 11.7.
CRESSIER
HOME SAINT-JOSEPH. Exposition d'aquarelles de Marianne Schneeberger. Jusqu'au 18.7.
SENTIER DIDACTIQUE VITI-COLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.
LA CHAUX-DU-MILIEU
FERME DU GRAND-CACHOT DE VENT. Exposition de Pierre Bichet, artiste peintre. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'au 15.8.
FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.
GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.
NOIRAIGUE
LA FERME ROBERT. Exposition de photos, «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10h à 18h. Du 2 mai au 18 octobre.
SAINT-SULPICE
VAPÉUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.
TRAVERS
MINES D'ASPALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: le dimanche à 12h et 14h. (visites guidées). Café des Mines: dimanche de 11h à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Renseignements/Reservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 8.8.
MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition «Lorsque je serai porté-e en terre...». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h. Du 30.4. au 1.8.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12/14-17h. Jusqu'au 27.02.05.
COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.
LE LOCLE
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.
DELEMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.
NEUCHÂTEL
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000» Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Jusqu'au 17.10.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 17.10.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.
BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Ouvert de ma à di de 14 à 18 h.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)
CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.
COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.
HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 24.5.4. au 31.10.
LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.
LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «La tentation de l'aventure - Les précurseurs». Me 16-20h. Je-di 14-18h. Jusqu'au 5.8.
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.
PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La tentation de l'aventure - Figuration / Apogée et rupture». Collection jurassienne des Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 12.9.
SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 796

HORIZONTELEMENT:
I- Il ne part pas en guerre pour rien -II- Ça fait régulièrement mal -III- Sur le sol -II reste dans le fauteuil -IV- Chef en Turquie - Possessif -V- On leur confie des trésors - Travail qui n'offrirait aucune liberté de refus -VI- Ils ont une place en vue dans le commerce extérieur -VII- Meneuse de jeu -VI Note - Matière d'examen -VIII- Très général en Amérique - C'est le dessous des affaires -IX- Sans aucun doute (à l') - Trompé - Rire autrement -X- Ce gentil personnage vient de loin - On l'évite la soirée.
VERTICALEMENT:
A- Elle provoque une atmosphère de dépression -B- Supprimaient le superflu -C- A donné chaud à Cléopâtre - Elles ne manquent pas d'hommes de division -D- Jean Moulin en était le chef - Personnel - Vieille ville -E- Ecoute à moitié - Des hommes aux bons conseils -F- Son poids est contenu - Elles manquent de réflexion -G- Proches de nous - On peut s'y faire entendre -H- Courant au froid -I- Fait de la route - Annonce un autre sujet - Pour la recherche française -J- Elle étudie les hommes.
Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 795
HORIZONTELEMENT: -I- VEGETARIEN -II- EGALA - AL -III- RESERVISTE -IV- METEORE - AL -V- TA - OB -VI- UNIE - IOTA -VII- LETTRES - GO -VIII- USERA - ISIS -IX- EL - ETHEREE -X- SET - STRESS. **VERTICALEMENT:** -A- VERMOULUES -B- EGEE - NESLE -C- GASTRITE -D- ELEE - ETRE -E- TAROT - RATS -F- VRAIE - HT -G- RAIE - OSIER -H- ILS - OT -SRE -J- TABAGIES (poison fumé = tabac) -J- NOEL (le père Noël) - OSES.

Neuchâtel passe l'été en musique

Festival ■ Des concerts se déclinant, en toute simplicité, durant les vacances: les Flâneries musicales neuchâteloises sont arrivées

Par
Sophie Bourquin

Amoins de s'en aller courir les festivals, les mélomanes sédentaires restent un peu sur leur faim durant les vacances scolaires. C'est compter sans les toutes nouvelles Flâneries musicales concoctées, à l'initiative de la Ville, par l'association Les Flâneries de Neuchâtel, créée pour l'occasion. Un minifestival festif et estival, qui s'égrainera entre le 8 juillet et le 5 août.

L'idée? «C'est que les gens qui sont restés à Neuchâtel et ceux qui sont venus passer leurs vacances dans la région puissent profiter de ces moments de musique», explique Daniel Hess, président de l'association. Des concerts «décontractés», dispersés en

divers lieux de la ville – si possible en plein air. C'est ainsi que la cour du Château, le cloître de la Collégiale, le Conservatoire, la Collégiale de Valangin, le temple du Bas et le grand salon de l'hôtel DuPeyrou seront réquisitionnés. «Si le public répond et que nous reconduisons la manifestation l'année prochaine, nous chercherons plus de lieux permettant de donner des concerts à l'extérieur», poursuit Daniel Hess.

Jeunes talents

«Ces concerts doivent aussi permettre aux jeunes musiciens de la région – au sens large – de rencontrer le public. Mais le premier critère est évidemment la qualité». De la musique de la Renaissance à une création contemporaine, en passant par la musique populaire et quelques

classiques: le programme est pour le moins éclectique et promet quelques bons moments. Petit tour d'horizon.

Les oiseaux rares: jeudi 8 juillet, cloître de la Collégiale, à 20h30. Voici un trio fureteur qui explore les musiques populaires d'un peu partout. Composé de la flûtiste Valérie Winteler, de Serge Broillet à l'accordéon et d'Ueli Schneeberger à la contrebasse, le trio distille la bonne humeur.

Duo au piano: jeudi 15 juillet, Conservatoire, à 20h30. Dominique Derron et Pius Urech se produisent ensemble depuis plusieurs années, tant en Suisse qu'à l'étranger. Ils se consacrent essentiellement à des œuvres peu connues et aux compositeurs helvétiques. Au pro-

gramme: Edward Grieg, Samuel Barber, Xaver Scharwenka, Antonin Dvorak et une création de Laurent Mettraux.

Flores Harmonici: dimanche 18 juillet, Collégiale de Valangin, à 17h. L'ensemble dirigé par Alexandre Traube, spécialisé dans la musique médiévale, chantera des extraits de l'office de Saint-Jacques, issus du Codex Calixtinus, l'un des livres de musique les plus riches du XIIe siècle.

Harmonie nationale des jeunes: samedi 24 juillet, temple du Bas, à 20h15. Dirigée par Isabelle Ruf-Weber et Hervé Grélat, l'Harmonie nationale des jeunes réunit des musiciens en cours d'étude, les talents de demain, et leur fournit une formation qui est considérée en Suisse comme une carte de visite. Ce concert mettra en avant les instruments à vent, avec des œuvres de Jean Balissat, Vaclav Nelhybel, James Barnes, Thomas Gauger, Thomas Doss et Bert Appermont.

Quintette à vent: mercredi 28 juillet, cour du Château. Fondé par plusieurs solistes de l'Orchestre symphonique de Bienne, le Quintette en l'air propose un programme constitué d'œuvres de Mozart, Carl Nielsen, Georges Bizet et Malcolm Arnold.

André Fisher, guitare: jeudi 5 août, hôtel DuPeyrou. Professeur aux conservatoires de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds, André Fisher se produit régulièrement en récital, sur des scènes internationales. Il proposera au public un petit voyage à travers les musiques sud-américaines. /SAB

Neuchâtel, du 8 juillet au 5 août

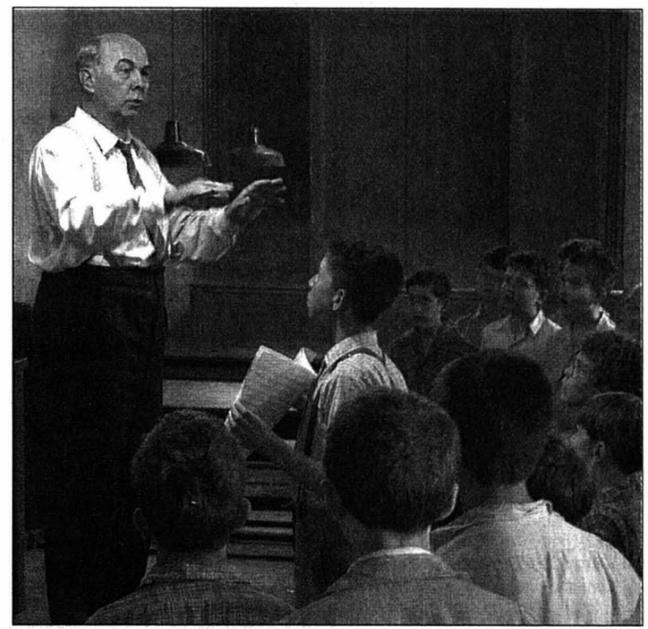


Valérie Winteler (ici au Jardin botanique) inaugurera les Flâneries musicales avec ses «oiseaux rares», Serge Broillet et Ueli Schneeberger.

PHOTO ARCH-MARCHON

La tête sous les étoiles

Cinéma ■ Neuchâtel s'offre de nouvelles séances open air



Gérard Jugnot dirige «Les choristes».

PHOTO SP-VEGA FILM

Par
Dominique Bosshard

L'Open Air cinéma de Neuchâtel, c'est le bon ticket pour se délasser par une belle soirée d'été. Le site – la plage du Nid-de-Crô – se prête aux ambiances conviviales. La programmation n'est pas en reste, qui mise logiquement sur le grand public tout en offrant d'intéressantes séances de rattrapage aux cinéphiles. Cerise sur le gâteau de cette 4e édition qui se déroule du 8 au 24 juillet, «San Antonio» sera présenté en avant-première: portée par les deux Gérard (Lanvin et Depardieu), cette adaptation voyage à travers les musiques sud-américaines. /SAB

Pour les enfants. Les gosses seront à la fête sur le grand gradin, où ils ont rendez-vous avec deux histoires d'animaux mariant l'aventure et les bons sentiments. Brillamment animé par les studios Pixar, «Le monde de Nemo» plonge dans les fonds marins pour récupérer un petit poisson capturé par les hommes. En chair et en crocs, les «Deux frères» tigres de Jean-Jacques Annaud sont eux aussi victimes de la cupidité humaine: les enfants retiendront-ils la leçon? A voir les réactions engendrées par «Nemo» – une ruée sur les poissons clowns et, à l'inverse, des poissons rendus à la liberté via les canalisations –, le doute est permis.

Grosses machines. Rien ne vaut le grand spectacle? Le programme en regorge, usiné en grande partie par les studios d'Hollywood. Frissons garantis avec «Pirates des Caraïbes», qui transfuse le sang glacé des films d'horreur dans les veines bouillonnantes du film de corsaires. C'est aussi le sabre à la main que le capitaine américain Tom Cruise change de camp dans «Le dernier samouraï», tandis que l'ère glaciaire qui déferle «Le jour d'après» fera froid dans le dos du plus optimiste des climatologues. Les frileux iront se réchauffer à «Troie», un péplum qui jette le demi-dieu Achille-Brad Pitt dans la bataille que se livrent les Grecs et les Troyens. Quel spectateur a-t-il échappé au

pouvoir de l'anneau? «Le retour du roi», dernier volet de la trilogie adaptée de l'œuvre de Tolkien tentera d'asservir les derniers réfractaires. Allez, on gravit tous la montagne du destin avec Frodon le Hobbit, histoire de se libérer une fois pour toutes de l'emprise du Mal.

En famille. Il est des films tout simples qui, l'air de rien, provoquent l'engouement du public. Léger et naïf, «Le papillon» de Philippe Muyl a tenté de s'envoler vers les sommets, mais n'a pas convaincu tout à fait. Reste que la confrontation du papy Michel Serrault et de sa jeune partenaire, une fillette de huit ans à la frimousse craquante, comble de façon très touchante le fossé entre les générations. Dans la même gamme, «Les choristes» de Christophe Barratier, une bande d'orphelins récupérés par le prof Gérard Jugnot, ont, eux, réussi à faire chavirer le cœur des spectateurs.

Francs-tireurs. Cinéma américain et vision d'auteur ne sont pas incompatibles... Preuves en sont «Big Fish», une fiction incroyable orchestrée par Tim Burton, «Mystic River», un drame humain saisi avec maestria par Clint Eastwood, et «Kill Bill II», hommage musclé de Quentin Tarantino à ses références cinématographiques japonaises. Dans «Lost in Translation», de Sofia Coppola, la rencontre entre Américains et Japonais donne lieu à une errance empreinte de mélancolie.

Comédies. Selon une recette chère à Francis Veber, «Tais-toi» embarque deux caractères opposés dans la même galère, alors que, dans «Podium», Benoît Poelvoorde décroche la timbale en sosie de Claude François. Les quinquas et les sexagénaires, c'est ringard? Non: quand un Jack Nicholson dopé au viagra réveille la sexualité de Diane Keaton, «Tout peut arriver»! /DBO

Neuchâtel, plage du Nid-de-Crô, du jeudi 8 au samedi 24 juillet. Projections à 22h. Info et billets au cinéma des Arcades (Neuchâtel) et au cinéma Scala (La Chaux-de-Fonds), au tél. 0900 57 10 10 ou sur le site www.helyellow.ch

Des billes et des hommes

CD ■ Les musiciens de Marillion font découvrir avec autant de douceur que de fougue leurs états d'âme musicaux

Par
Caroline Plachta

Comment ne pas entrer dans l'univers merveilleux de «Marbles»? Le dernier album de Marillion glisse comme une bille de verre le long d'un sentier plein d'odeurs, d'images et d'éclats non retenus.

Groupe anglo-saxon multiforme qui, depuis les années 80, est passé par bien des états et des styles musicaux, Marillion livre avec «Marbles» un album cohérent et fort. Composé de Steve Hogarth (chant), Steve Rothery (guitare), Mark Kelly (claviers), Pete Trewavas (basse) et Ian Mosley (batterie), le groupe a à son actif une riche discographie (13 albums), ébranlée par un changement de chanteur à la fin des années 80 et de nombreuses errances qui ont généré de magnifiques albums, hélas régulièrement parsemés de monstruosité.

Tout en nuances

Produit par le grand Dave Meegan, «Marbles» sonne juste, planant dans les limbes de l'émotion humaine, quel

que part entre les rêves les plus fous et une certaine angoisse. Nul besoin de perdre son temps à tergiverser sur la nature profonde de la musique de Marillion, rock néo-progressif en déclin ou pop douce-amère... La voix vibrante de Steve Hogarth est plus envoûtante que jamais, tandis que le duo Rothery-Kelly se surpasse, dans une atmosphère intense, du début à la fin.

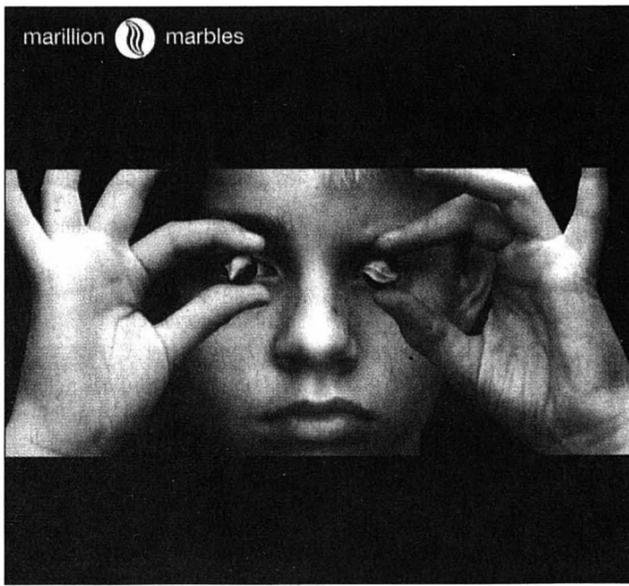
Pas d'écueil sur «Marbles», pas de chanson-épouvantail. D'une qualité sonore exceptionnelle, le contenu est à la hauteur de l'écran graphique dans lequel il est livré. Les cinq compères ont, par contre, réservé une surprise de taille à tous ceux qui achètent le CD dans le commerce... et qui se retrouvent en possession d'une série d'extraits de la version originale, un double album uniquement disponible sur le site internet du groupe, www.marillion.com.

Réduit à onze titres (au lieu de quinze), l'album simple est, lui aussi, ponctué de quatre intermèdes nostalgiques intitulés «Marbles I-IV». Il est ouvert en beauté par le superbe «The Invisible Man», chanson océani-

que de plus de treize minutes. «You're Gone» et «Don't Hurt Yourself» ont été choisis comme singles, mais on leur préfère «Angelina» et «Neverland». Seuls ceux qui commanderont le double album sur internet auront la chance de découvrir «Ocean Cloud», grand moment de grâce marillionien s'il en est.

Bouffée d'air frais prise en équilibre sur la brèche, «Mar-

bles» contient des bribes de pure humanité. Au moment-clé où la lassitude, les doutes ou le désespoir nous fait revenir à des choses simples. Les belles images. Le goût sucré des bonbons. Les jeux d'enfants. Les billes colorées et brillantes, à travers lesquelles nous avons, peut-être, un jour, rêvé de voir le monde, comme le suggère la pochette de l'album. /CPA



Balthus sous l'œil du photographe

Une trentaine d'images d'Henri Cartier-Bresson sont exposées au Grand Chalet de Rossinière. Elles témoignent de «l'admiration mutuelle» de deux géants

L'ÉCLAIRAGE

Par Patrick Vallélian

Les deux hommes posent tête contre tête. Le geste fatigué peut-être, mais le sourire aux lèvres. Balthus, le peintre, regarde vers l'objectif de l'appareil photographique. Henri Cartier-Bresson, le bras gauche sur l'épaule de son ami, s'est tourné. Deux amis se retrouvent face au Leica de Martine Franck, l'épouse de Cartier-Bresson. Deux amis s'enlacent. Deux géants des arts dont la «mutuelle admiration» fait l'objet jusqu'en octobre d'une exposition au Grand Chalet de Rossinière.

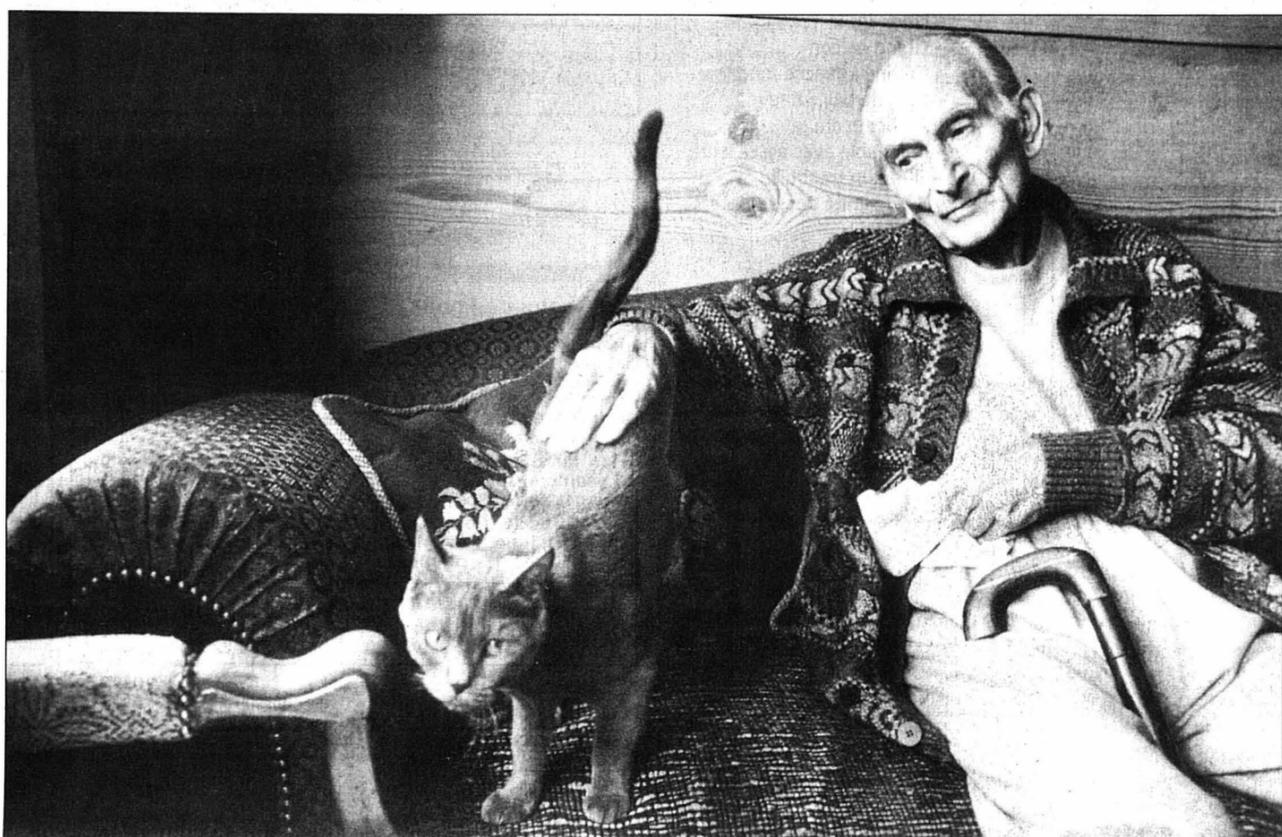
L'œil interrogateur

Une trentaine de clichés noir-blanc du chasseur d'images français ainsi que de son épouse retracent ces rencontres, nombreuses, à l'abri de la vieille bâtisse qui fête cette année ses 250 ans. On y croise Setsuko, la veuve du comte décédé il y a trois ans.

Il y a également Harumi, sa fille. Et le chat. Le tout baigne dans une ambiance familiale, intime, touchante également lorsque Balthus amène à sa bouche une tasse. Son œil interrogateur, réprobateur aussi, semble dire à son ami de le laisser en paix. Un instant. Cet instant-là du moins.

Avec les surréalistes

Ailleurs, le peintre se perd et l'on retrouve l'homme qui carresse son chat, prêt à bondir sur une chaise. Balthus est fatigué. Il porte le poids de ses 91 ans. Nous sommes en 1999. Sa canne gît entre ses jambes. Il est assis sur un canapé, le regard et sa main droite posés sur l'ani-



En plus de l'exposition consacrée à l'amitié entre le peintre Balthus - décédé en février 2001 - et le photographe Henri Cartier-Bresson, la commune de Rossinière a lancé un concours sur le thème du chat.

PHOTO MARTINE FRANCK/MAGNUM

mal. Ce sentiment de fin de vie resurgit régulièrement au détour des images intrigantes autant qu'esthétiques et simples, car proches du commun des mortels.

Le plus étonnant dans ce travail qui fait l'objet d'une publication, c'est que «le roi des chats» n'aimait pas être pris en photo, remarque Dominique Radriazzani, commissaire de l'expo. Est-ce cela, qui a tenu éloignés Balthus et Cartier-Bresson durant de nombreuses années? Ils étaient pourtant nés la même année, en 1908,

l'un à Paris, l'autre juste en Seine-et-Marne. Et ils ont côtoyé les mêmes cercles: le surréalisme notamment dont ils s'éloignèrent quasiment en même temps ainsi que des monstres sacrés comme Giacometti et Fellini.

Un coup de foudre

Au début des années 1950, ils s'étaient également attaqués à la «représentation idéale et mythique de Paris», a déclaré le commissaire samedi lors du vernissage de l'expo. Mais ils ne se croisent pas dans les rues

de la Ville lumière. Leur véritable rencontre remonte à il y a une trentaine d'années. Un coup de foudre qui permettra au photographe d'entrer dans la nébuleuse Balthus.

Reste que Cartier-Bresson ne tirera les premiers portraits de Balthus que quelques années plus tard. Le maître «l'intimidait», répond-il. A l'époque, Balthus, fatigué, délaissait ses pinceaux pour un appareil polaroid tandis que le photographe revient à ses premières amours: la peinture. Comme s'ils s'étaient croisés à un car-

refour de leur vie, pour ne plus se quitter... /PVA-La Liberté

L'exposition «Henri Cartier-Bresson et Martine Franck chez Balthus» est visible au Grand Chalet de Rossinière jusqu'au 3 octobre. Ouverture du mercredi au dimanche de 14 à 18 heures. Le catalogue de l'exposition est disponible sur place. Il est possible de le commander au 022/346.88.41 ou sur le site internet (www.fondation-balthus.com)

La fête au Grand Chalet

Le Grand Chalet de Rossinière a 250 ans. Pour commémorer cet anniversaire la commune du Pays-d'Enhaut et la Fondation Balthus organisent jusqu'au 3 octobre plusieurs expositions et manifestations en l'honneur de la bâtisse qui a été la résidence du peintre Balthus vingt-trois ans durant. Pour mieux connaître l'histoire du bâtiment, le public pourra visiter la Chapelle. «Rossinière et le Grand Chalet au fil du temps» propose quelques jalons concernant l'évolution des institutions et de la vie économique et religieuse de la commune. L'exposition retrace également les principales étapes de la vie du bâtiment et de ses propriétaires successifs. /PVA
Renseignements à l'OT de Rossinière: 026/924.42.42.
Internet: www.roideschats.com, www.rossiniere.ch

«Toute son œuvre est magnifique»

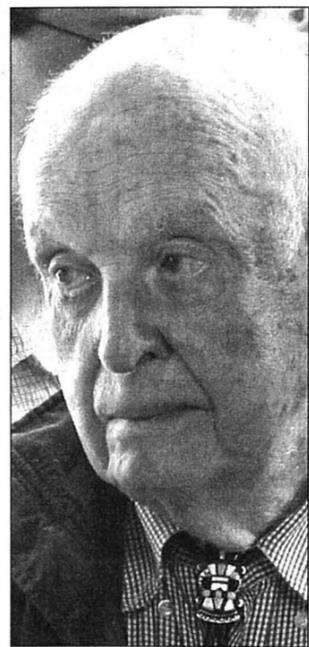
Actuellement dans le sud de la France, le photographe Henri Cartier-Bresson n'était pas présent samedi à Rossinière lors du vernissage de l'exposition consacrée à Balthus. La faute à sa santé, a expliqué Setsuko, la veuve de Balthus, à la centaine de personnes présentes au Grand Chalet. Le photographe a néanmoins accepté de répondre par l'intermédiaire du fax.

Comment est née votre amitié avec Balthus?

Henri Cartier-Bresson: Tout le monde se fréquentait dans notre jeunesse. J'ai dû le rencontrer lors d'une exposition.

Est-ce que les photos présentées à Rossinière sont inédites?

H.C.-B.: Non, elles ne le sont pas toutes. Je les ai choisies par élimination et au pifomètre.



Henri Cartier-Bresson.

PHOTO KEYSTONE

Quel est votre regard sur l'œuvre du peintre?

H.C.-B.: Plein d'admiration.

Et le Grand Chalet?

H.C.-B.: C'est une œuvre en soi.

Combien de fois avez-vous séjourné dans le Pays-d'Enhaut?

H.C.-B.: Je vais dans le Pays-d'Enhaut plusieurs fois par an depuis plus de trente ans.

Que vous inspire l'atelier du maître?

H.C.-B.: Un complément indispensable pour comprendre son personnage.

Comment avez-vous convaincu Balthus d'être pris en photo alors qu'il détestait cela?

H.C.-B.: Je n'ai pas eu à le convaincre. A l'origine, le premier portrait fut une commande de «Paris-Match». Il s'est créé toute de suite une intimité entre nous, ce qui nous a

rapprochés, mais nos rapports étaient bien au-delà de la photographie.

Que retenez-vous de Balthus?

H.C.-B.: Son côté «artisan» dont il se réclamait. Il avait une grande notion d'indépendance et de liberté.

Que reste-t-il de Balthus aujourd'hui?

H.C.-B.: Toute son œuvre est magnifique.

Photographe-peintre: même combat?

H.C.-B.: Ce combat, c'est celui de la liberté.

Comment jugez-vous l'évolution de la photographie?

H.C.-B.: Ce n'est pas mon problème.

Comment vous portez-vous?

H.C.-B.: Je me porte avec curiosité et effarement vis-à-vis du monde actuel. /PVA

Biographies express

Balthus: Balthasar Klossowski, dit Balthus, est né en 1908 à Paris. Il est le second fils d'Erich Klossowski, peintre et historien de l'art, et d'Elizabeth Dorothea Spiro. Balthus entame très tôt sa carrière qui fera de lui l'un des créateurs les plus irréductibles et les plus passionnants du XXe siècle.

Dès 1917, il effectue de nombreux séjours dans toute l'Europe et notamment en Suisse. Il y fait la rencontre décisive du poète Rainer Maria Rilke. Dans les années 1930, il trouve la voie du succès avec des scènes d'intérieur d'un érotisme trouble.

Durant la Deuxième Guerre mondiale, il réside quelque temps à Fribourg. En 1945, il s'installe à Cologne, puis retourne à Paris, habite dans le Morvan dès 1953 avant de rallier Rome en 61, nommé directeur de l'Académie de France, la Villa Médicis. C'est en 1977 qu'il arrive à Rossinière. Il y meurt en février 2001.

Henri Cartier-Bresson:

Photographe, né en 1908, Henri Cartier-Bresson est l'œil d'un siècle, dit-on. Il a saisi la fascination de l'Afrique des années 1920, croisé les destins tragiques des républicains espagnols, accompagné la Libération de Paris, capté la lassitude de Gandhi et témoigné de la victoire des communistes en Chine. Il a fondé en 1946 Magnum, une des plus prestigieuses agences de photo. C'est encore lui qui a fixé les traits de ses contemporains, Mauriac, Giacometti, Sartre, Faulkner ou Camus.

Martine Franck:

Née en 1938 à Anvers, Martine Franck vit et travaille à Paris. Depuis 1980, elle est membre de l'agence Magnum. Elle est également l'épouse d'Henri Cartier-Bresson et a signé de nombreux portraits. /PVA

PUBLICITÉ

QUALITÉ DU BOUCHER
Boucherie Centrale
Claude-Alain Christen

Nouveau
Saucisse sèche à l'absinthe
Lard sec aux herbes

Horaires vacances du 12.7 au 7.8
Le Locle: ouvert tous les matins
La Chaux-de-Fonds: ouverture normale
La Chaux-de-Fonds D. JeanRichard 22
Le Locle Rue du Pont 4

A louer

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement duplex de 3 pièces
La Chaux-de-Fonds, Banneret 5 - Dans immeuble bien situé, quartier tranquille, avec cuisine agencée. Fr. 1225.- charges comprises. Libre dès le 1er octobre 2004. N° ISID 8820.02.004. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE
Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartements de 2,5 pièces
La Chaux-de-Fonds, Combe-Grieurlin 39a - Dans immeuble avec ascenseurs, avec vue imprenable. Fr. 744.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 3283.01.003. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE
Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

CHAUX-DE-FONDS

Rue des Crêtes 141

2 pièces Complètement rénové

- Fr. 671.- ch. incl.
- Libre dès le 1.9.04
- Grand balcon
- Cuisine agencée moderne
- Salle de bains neuve
- Au 6ème étage
- Immeuble avec ascenseurs
- Situation tranquille
- A proximité des transports publics

www.immovista.ch

wincasa

Services Immobiliers
Stéphane Quartier
Téléphone 032 723 09 17
stephane.quartier@wincasa.ch
www.wincasa.ch

USPI 041-674246

Gérance Charles Berset SA
A LOUER

La Chaux-de-Fonds
Boutique avec vitrine

Proche de tous commerces et de toutes commodités.
Surface d'environ 40 m².
Libre pour date à convenir.
Loyer de Fr. 800.- plus charges.
Pour tout renseignement, contactez nous!

Gérance Charles Berset SA
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

Gérance Charles Berset SA
A LOUER

La Chaux-de-Fonds
2 pièces

Quartier de l'Hôpital: Logement libre de suite, 2 chambres, cuisine-douche, vestibule, WC extérieur. Loyer de Fr. 350.- charges comprises.

Rue du Grenier: Logement libre de suite, cuisine, salon, 1 chambre, salle de bains-WC, vestibule. Loyer de Fr. 475.- charges comprises.

Rue du Locle: Appartement libre au 1er août, cuisine avec buffets et frigo, salon, 1 chambre, balcon, vestibule. Loyer de Fr. 590.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

À LOUER
www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Dans un quartier ouest de la ville, nous vous proposons un appartement de 2½ pièces
Cuisine, hall, salle de bains-WC.
L'immeuble est équipé de dépendance et d'une lessiverie.
Libre tout de suite.
Situation: Bois-Noir 1.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

Le Locle
Daniel-JeanRichard 37
A louer au centre-ville, appartement entièrement rafraîchi de

3 pièces, environ 75 m²
au 2° étage.
Cuisine non agencée.
Libre dès le 1er août 2004 ou à convenir.
Loyer: Fr. 710.- charges comprises.

Pour tout autre renseignement:
031 389 76 17 - M. Alain Eggertswyler

La Mobilière
Assurances & prévoyance
www.mobi.ch
svit 143-779977

avis divers

Si vous partez en vacances...
... faites suivre **L'Impartial** ou demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: clientele@l'impartial.ch
- Par Internet: www.l'impartial.ch rubrique abonnés
- Par fax au 032 910 20 49
- Par courrier à L'Impartial - Service clientèle - Rue Neuve 14 - Case postale 2184 - 2302 La Chaux-de-Fonds
- A notre réception rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

Frais pour l'étranger:
Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.
Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Formulaire vacances L'Impartial

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus

Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel/chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays/Province: _____

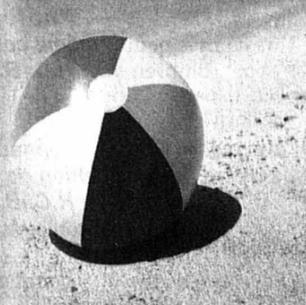
B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du _____ au _____ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

Préparez vos vacances!

L'Impartial
pour les générations futures



Valangin
3 pièces
Cachet, poutres apparentes, cuisine ouverte, douche, galetas.
Libre fin juillet.
Fr. 1080.- ch. comp.
Tél. 078 633 98 90

jouval
À LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de la Fiaz
pour date à convenir

STUDIO
Fr. 390.- + charges

3 et 4½ pièces
dès Fr. 670.- + charges

Places de parc souterraines

Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel
028-448059

FIDIMMOBIL
À LOUER
au 1er juillet 2004
Av. Léopold-Robert 31

Appartement d'une pièce
Proche des commodités. Immeuble avec ascenseur.
Fr. 385.- + charges.
Contact: Mme Mazziéri
032 913 45 75

Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmoilsa.ch

CASTEL REGIE
A louer à
La Chaux-de-Fonds
Rue de la Balance 6

GRAND 3 PIÈCES
PREMIÈRE LOCATION OFFERTE

Cuisine agencée, lave-vaisselle.
Loyer Fr. 820.- + charges
Libre de suite.

TÉL. 032 731 22 11

commerces

A remettre
Entreprise de mécanique de précision
Surface: 220 m², produisant jauges et pièces de machine. Contactez-nous sous chiffres F 028-447458 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.
028-447458/Duo

A remettre au centre de La Chaux-de-Fonds
Restaurant asiatique
de 80 places. Prix intéressant.
Tél. 076 435 26 60.
Pas sérieux s'abstenir.

A LOUER
Littoral neuchâtelois ouest
Café-Restaurant
Totalelement équipé, bonne renommée, environ 40 places.
Au centre d'un village proche du lac.
Libre pour date à convenir.
Faire offres écrites sous chiffres D 028-448389 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.
028-448389/DUO

4 quotidiens leaders dans leur marché!
L'Impartial, L'Express, Le Quotidien Jurassien, Le Journal

avis divers

Electricité
Des watts, des volts et des hommes

WYSS
Sàrl
2332 La Cibourg
Tél. 032 968 53 81
Fax 032 968 03 81
079 225 50 15

INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE
ÉLECTRO - DÉPANNAGE - PARATONNERRES

Les enfants ont besoin de paix
Votre don est un signe d'espoir.

AGIR POUR LA PAIX.

EPER
Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch Tél. 021 617 23 23 CP 10-1390-5

Libre choix entre 62 et 65 ans

Retraite ■ Après le rejet de la 11e révision de l'AVS, l'Union syndicale revient à la charge avec un projet de système flexible

De Berne
Christiane Imsand

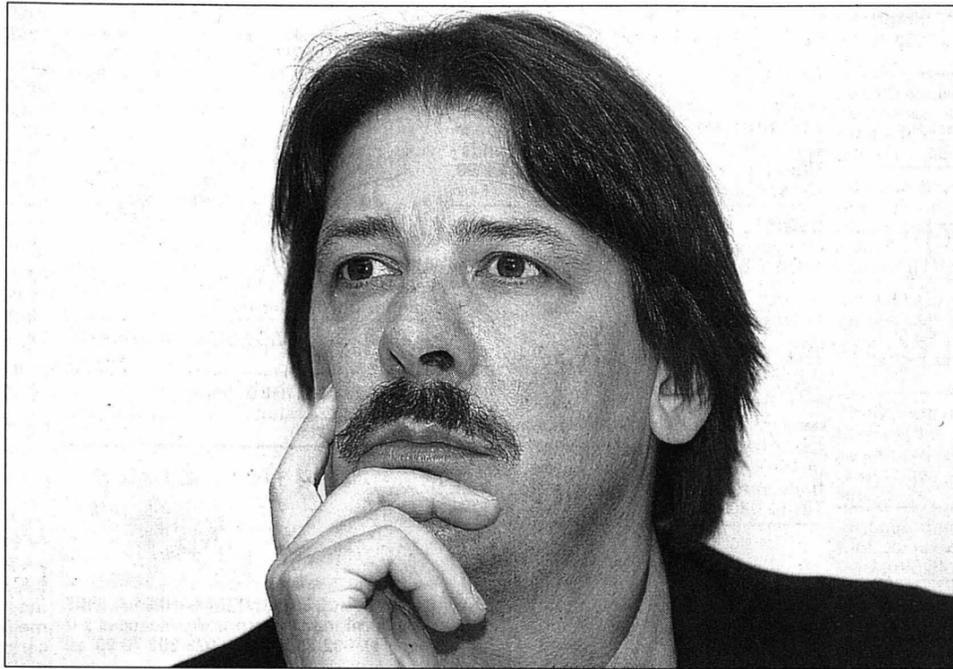
L'Union syndicale suisse (USS) a tiré deux conclusions du rejet massif de la 11e révision de l'AVS, le 16 mai dernier: d'une part il n'est plus question de relever l'âge de la retraite, d'autre part, il faut mettre en place un système flexible accessible à tous. Sur la base de ces prémisses, elle a présenté hier le modèle qui a sa faveur. Il repose sur le libre choix de l'âge de la retraite entre 62 et 65 ans.

Les salariés auraient droit à une rente complète dès 62 ans à la seule condition de renoncer à toute activité lucrative. A noter que ce modèle ressemble comme deux gouttes d'eau à l'initiative populaire «pour une retraite à la carte dès 62 ans» qui a été rejetée par le peuple en l'an 2000.

Hausse des prélèvements

Quid du financement? L'USS ne s'appassant pas sur la question. Selon elle, les coûts ne devraient pas dépasser 1,6 milliard de francs. C'est le montant calculé par le Conseil fédéral pour ce modèle en l'an 2000, compte tenu des économies faites en matière d'assurance invalidité et d'assurance chômage. Pour pourvoir aux coûts, la centrale syndicale compte sur une affectation de l'or de la BNS à l'AVS.

«A défaut, on peut imaginer un relèvement des prélèvements paritaires sur les salaires ou du taux de TVA», affirme la secrétaire centrale Colette Nova. A ses yeux, il n'y a pas lieu de craindre que tout le monde prenne sa re-



Le président de l'Union syndicale suisse veut une retraite flexible dès 62 ans sans réduction de rente d'ici 2006.

PHOTO KEYSTONE

traite à 62 ans car même une rente complète implique une baisse de revenu.

Le socialiste valaisan Stéphane Rossini s'étonne. «On risque un renforcement des inégalités puisque les petits revenus devront continuer à travailler», remarque-t-il. Il est pour sa part l'auteur d'une initiative parlementaire qui fait dépendre l'âge de la retraite du nombre d'années de cotisation.

Radicaux et démocrates-chrétiens ont laissé entendre qu'ils pourraient entrer en matière sur une telle formule. «Cette solution paraît séduisante de prime abord mais elle risque d'aboutir à un relèvement de l'âge de la re-

traite», rétorque Colette Nova. Selon elle, cela pourrait aussi aboutir à une discrimination des étrangers et des femmes.

Améliorer les rentes

Quant à l'idée lancée par Pascal Couchepin d'un âge de la retraite qui dépendrait du revenu, l'USS ne la prend pas au sérieux. «C'est trop vague, on ne sait ce qu'il faut entendre par revenu. Nous n'avons pas gaspillé du temps à réfléchir à cette idée», assène Colette Nova.

L'Assemblée des délégués de l'USS sera invitée le 13 septembre à confirmer la priorité donnée à la retraite à la carte dès 62 ans. D'après le président de la

centrale syndicale Paul Rechsteiner, il n'est pas question de lancer une initiative populaire pour concrétiser ce projet. L'objectif est plutôt d'insérer cette idée dans le débat politique qui s'est amorcé sur la nouvelle mouture de la onzième révision.

Parallèlement, l'USS estime qu'il faut améliorer le niveau des rentes. Elle propose à cet effet l'introduction d'une treizième rente annuelle. Coût de l'opération: deux milliards de francs. L'USS réfléchit aussi à un rééquilibrage des deux piliers en faveur de l'AVS. Elle publiera cet automne une expertise à ce sujet. /CIM

Un projet qui fait déjà des étincelles

Electricité ■ Gauche et droite rejettent la nouvelle loi

Deux ans après son échec populaire, l'ouverture du marché de l'électricité est relancée par le Conseil fédéral. Mais le projet mis en consultation hier fait déjà l'unanimité contre lui. Gauche et droite le rejettent pour des raisons différentes.

Le gouvernement préfère désormais parler de «loi sur l'approvisionnement en électricité», et non plus d'ouverture du marché. Celle-ci aura bien lieu, mais «sans précipitation et dans le respect des droits populaires», écrit-il dans son projet entériné mercredi et mis en consultation jusqu'au 30 septembre.

En deux étapes

La Suisse devrait ouvrir son marché de l'électricité en deux étapes. Les grandes entreprises profiteraient de la libéralisation dès 2007, les autres consommateurs cinq ans plus tard. Mais contrairement au projet rejeté par le peuple en 2002, cette étape nécessiterait une nouvelle décision du Parlement, sujette au référendum facultatif.

Le texte, inspiré des travaux d'une commission d'experts, prévoit que seules les sociétés consommant plus de 100.000 kWh pourront choisir librement dans un premier temps leur fournisseur d'électricité en Suisse ou à l'étranger. Quelque 60.000 entreprises seraient concernées. Le gouvernement signale cependant aux milieux consultés qu'une limite inférieure aux 100.000 kWh proposée par la commission «serait préférable» à ses yeux.

Avec la 2e étape, les petits consommateurs pourraient choisir librement leur fournisseur. Une étude du Surveillant des prix a montré que les tarifs de l'électricité pour les ménages varient en Suisse entre 3 et 43 centimes par kilowattheure.

Le projet pose plusieurs garde-fous pour garantir un approvisionnement énergétique sûr. Il prévoit notamment des mesures concernant l'approvisionnement de base – qui comprend le droit d'être raccordé au réseau à un prix équitable –, l'obligation de constituer des réserves et le financement de capacités de production d'électricité.

Une commission de l'électricité jouera le rôle de régulateur au plan national et devra faire respecter les dispositions légales. Elle pourra par exemple trancher les litiges concernant l'accès au réseau ou les conditions tarifaires.

Le Conseil fédéral propose également des mesures pour maintenir la production actuelle d'électricité à partir de la force hydraulique, renforcer les énergies renouvelables et améliorer le rendement énergétique.

Les entreprises devront s'efforcer, par des mesures librement consenties, d'augmenter, d'ici 2030, la production d'énergies renouvelables de 10% et le rendement énergétique de 15%. Si les objectifs, contrôlés tous les cinq ans, ne sont pas atteints, le gouvernement décrètera des mesures plus contraignantes. /ats

ENBREF

ARMES AU SOUDAN ■ Incrédulité à Berne. Le rapport sur des livraisons d'armes suisses au Soudan pour 4,3 millions de dollars en 2002 continuait de provoquer l'incrédulité hier à Berne. Le seco va prendre contact avec les auteurs du document. «Nous voulons savoir de manière précise d'où ce chiffre a été tiré», a indiqué Othmar Wyss, responsable du contrôle des exportations d'armes au seco. /ats

OTAN ■ Pour que la Suisse s'engage. L'Otan souhaite que la Suisse renforce son engagement en Afghanistan. Berne pourrait également jouer un rôle dans la formation des policiers irakiens, a déclaré le secrétaire général de l'Otan, Jaap de Hoop Scheffer, lors d'une visite officielle hier à Berne. /ats

RÉGIONS DE MONTAGNE ■ Vives critiques. Les régions de montagne ne sont pas satisfaites de la Nouvelle politique régionale mise en consultation par le Conseil fédéral. Parallèlement aux «économies draconiennes», elle ne fera que «renforcer le dépeuplement des montagnes». /ats

ASILE ■ Fin de l'exception vaudoise. Le couperet est tombé pour un bon tiers des 1273 requérants d'asile déboutés dont le canton de Vaud avait demandé que l'on réexamine leur dossier. La réponse est positive pour un peu plus d'un cas sur deux. Les autres devront partir. /ats

Se méfier des mesures antiterroristes

Sphère privée ■ Le préposé fédéral à la protection des données demande de la retenue envers les requêtes américaines

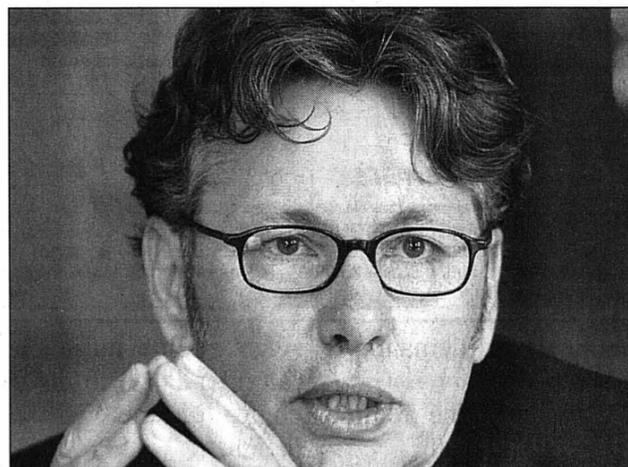
De Berne
Pierre Bessard

«Les possibilités techniques actuelles permettent des contrôles comme ceux décrits par George Orwell», relève Hanspeter Thür, préposé fédéral à la protection des données, qui présentait hier à Berne ses perspectives annuelles: avec le marquage par puce électronique, l'homme transparent n'est plus une métaphore littéraire, mais une possibilité à portée de main.

Accord avec les Etats-Unis

Parmi les préoccupations immédiates, cependant, la lutte contre le terrorisme international occupe toujours le devant de la scène. A cet égard, le préposé demande que la discussion ne porte pas uniquement sur l'efficacité de nouvelles mesures qui en partie restreignent de manière substantielle la sphère privée, mais d'abord sur l'efficacité des lois existantes. De nouvelles lois ne doivent être créées que si les lois actuelles sont déficientes, et non seulement leur application.

En particulier, le préposé exige que la transmission de données personnelles de compagnies aériennes aux autori-



Les mesures prévues par les Etats-Unis sont disproportionnées, estime le préposé à la protection des données Hanspeter Thür.

PHOTO KEYSTONE

tés américaines ne se concrétise que si la protection de la personnalité des passagers est préservée. «Les mesures prévues dans le trafic aérien civil ne remplissent ni les principes de la proportionnalité, ni ceux de l'utilité», critique Hanspeter Thür.

La transmission d'informations ne peut donc se passer que sur la base d'un accord qui garantit les principes de la protection des données – accord négocié en ce moment avec les Etats-Unis par un groupe de travail interdépartemental sous la direction de l'Office fédéral de l'aviation civile. Jusqu'à ce

qu'il entre en vigueur, l'information des personnes concernées peut servir de solution transitoire.

Des images sur internet

Séparément, dans le domaine de l'assurance maladie, l'accord tarifaire Tarmed a fait l'objet d'un rapport controversé, présenté le mois dernier. Le préposé estime que de nombreuses questions liées à la protection des données restent en suspens: dans sa forme actuelle, le traitement de données ne serait pas proportionnel et violerait la loi sur la pro-

tection des données. Sur la base des recommandations émises, il s'agira de se mettre à table avec les assureurs, peu convaincus, pour arriver à un concept satisfaisant.

Les services de Hanspeter Thür s'occupent également d'évaluer l'application de nouvelles technologies dans les organes fédéraux comme dans le secteur privé. En ce qui concerne les «web cams», les images retransmises sur internet ne sont tolérables que si les personnes ne peuvent être reconnues, par exemple.

«Chacun est responsable»

La protection de la personnalité au travail préoccupe aussi le préposé. La société Roche, notamment, devra adapter son concept de dépistage de la consommation de drogues auprès des apprentis, afin que les tests n'interviennent qu'en cas de soupçon fondé et qu'avec le consentement de la personne concernée.

D'une manière générale, le préposé à la protection des données mettra davantage l'accent sur la prévention, avec une focalisation sur les secteurs à risque, sans répondre à toutes les plaintes et demandes individuelles. «Chacun est d'abord responsable de sa sphère privée.» /PBE

VOTATIONS

Oui à la naturalisation

Un comité de radicaux et de libéraux recommande de voter trois fois oui et un non le 26 septembre prochain. Les deux objets relatifs à la naturalisation facilitée des jeunes étrangers ainsi que le congé maternité sont des «réformes libérales nécessaires». L'initiative populaire «Services postaux pour tous» pèserait excessivement sur la caisse fédérale.

La réforme de la citoyenneté et de l'assurance-maternité prévoient de «vraies réformes susceptibles de faire avancer notre économie et notre société», a souligné Rolf Schweizer, président du parti radical-démocratique (PRD). L'initiative populaire «Services postaux pour tous» doit par contre être rejetée, car elle entraînerait une «réglementation drastique», empêcherait de mener les réformes nécessaires et pèserait lourdement sur la caisse fédérale.

«Il n'y a aucune raison de s'agiter pour sauver le poste du siècle dernier», selon l'ancienne conseillère nationale libérale Barbara Polla. Il faut tenir compte du fait que le télégramme a disparu, que la plupart des lettres s'envoient pas courriel et que les MMS remplacent les cartes postales. Si l'initiative passait, le contribuable devrait prendre en charge un coût de 500 millions de francs par an pour les services postaux, a ajouté la Genevoise. /ap



Décali: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Impartial et L'Express

123'000 lecteurs (contrôle REMP)



Tél. 032 910 20 50



Fax 032 910 20 59



www.l'impartial.ch



PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

AUX ABORDS DU LITTORAL, maison de maître de 8 pièces, situation d'exception, vue panoramique sur le quart de la Suisse, terrasse à l'étage, parc arborisé de 2500 m² piscine, hammam. Fr. 1.330.000.-. Tél. 032 724 11 11.

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent (Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!
Idéal Finances Ecublens

BOUDEVILLIERS, appartement de 4 1/2 pièces de 120 m² PPE de 6 unités, année 2003, garage et place de parc individuels. Fonds propres Fr. 82 000.-. Tél. 079 525 69 05.

CORNAUX, appartement 5 1/2 pièces, PPE, avec terrasse, finitions au choix du preneur. Tél. 032 751 69 00.

DE PARTICULIER À NEUCHÂTEL, appartement de 3 1/2 pièces, rez-de-chaussée supérieur, cuisine agencée, balcon, cave et garage individuels, situation calme et proche des transports publics. Fr. 280 000.-. Tél. 079 400 53 66.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, villa 8 1/2 pièces, Fr. 650 000.-. Tél. 076 363 84 04.

MENUISERIE bien située, bon chiffre d'affaires, petite reprise. Tél. 079 447 46 45.

NOUVEAU - SITE IMMOBILIER. www.treuthardt-immoch.ch
Tél. 079 637 22 03.

VILLAS CLÉS EN MAIN. Conception et construction avec architectes neuchâtois et entreprise de la région. Choix important dossiers et maquettes. Tél. 032 913 77 77
www.espace-et-habitat.ch

Immobilier à louer

AU CENTRE-VILLE, locaux d'entrepôt 50 m². Fr. 400.-. Tél. 079 662 24 82 - 032 725 34 27.

AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE, appartement 6 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée de salon, poutres apparentes, cave, galetas, garage, jardin de plaisance à partager avec locataires de la maison. Les chats et les chiens ne sont pas acceptés. Loyer Fr. 1580.- + Fr. 220.- charges. Libre dès le 01.09.2004. Tél. 032 857 11 05.

BACHELIN, studio meublé. Fr. 650.- charges comprises. Tél. 032 727 71 03.

BOUDEVILLIERS, dans petite résidence, beau 4 1/2 pièces, agencé, balcon, place de parc. Tél. 079 672 21 91.

CORCELLES, studio, cuisine agencée, salle de bains, quartier tranquille. Fr. 600.-. Libre tout de suite. Tél. 078 712 90 77.

CORCELLES, 3 pièces dans villa, cuisine agencée, balcon, vue imprenable, cheminée, parc. Fr. 1400.- charges comprises. Libre le 31.08.2004. Tél. 079 632 01 07.

FONTAINEMELON, joli 3 pièces, cuisine agencée. Fr. 982.- charges comprises. Libre dès le 01.05.2004. Tél. 032 853 78 30.

JOLI DUPLEX DE 3 1/2 pièces, La Chaux-de-Fonds au centre, Parc 9, ascenseur. Boisé avec cachet, tranquille. Fr. 980.-, libre dès mi-juillet. Tél. 079 636 54 54.

LA CHAUX-DE-FONDS, grand appartement de 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, living, 2 chambres à coucher, ascenseur, vue, tranquillité. A convenir. Fr. 1050.- + charges. Tél. 032 730 15 05.

LA CHAUX-DE-FONDS, Progrès 89, bel appartement spacieux 3 1/2 pièces, cuisine habitable semi-agencée. Fr. 700.- + chauffage. Tél. 032 753 51 60 (heures repas).

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier nord, appartement 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, terrasse, accès au jardin. Libre dès le 1^{er} septembre. Tél. 032 914 34 61.

LE LOCLE centre, 15.07, grand appartement 3 pièces agencé, ascenseur, tout confort. Fr. 780.- Tél. 032 931 45 69.

LA CHAUX-DE-FONDS, Rue de la Balance 14, local commercial avec 2 grandes vitrines + reprise fonds de commerce d'antiquités possible. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 078 815 85 52.

LA CHAUX-DE-FONDS, beau 3 1/2 pièces, calme, à proximité des commodités, vue dégagée, Fr. 555.- charges comprises, dès le 1^{er} août. Tél. 032 926 05 43.

LA CHAUX-DE-FONDS, garage, quartier des Eplatures. Tél. 032 926 79 03, le soir.

LA CHAUX-DE-FONDS, Helvétie 31, 1 1/2 pièce, meublé, Fr. 450.- charges + télé-réseau compris. Tél. 032 926 99 52.

MONTÉZILLON, situation exceptionnelle, petite maison de 3 pièces, cuisine agencée, tout confort, grand jardin, libre le 1.10.04. Tél. 079 219 51 12.

NEUCHÂTEL joli vaste studio confort centre-ville. Fr. 660.- Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL joli 3 pièces tout confort dans bel immeuble ancien du centre-ville. Fr. 1440.- Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL place de parc parking couvert centre-ville. Fr. 215.- Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, appartement de 3 1/2 pièces. Fr. 1300.- charges comprises + Fr. 100.- garage. Libre le 01.08.2004. Tél. 032 721 15 43.

NEUCHÂTEL, F.C.-de-Marval 14, place de parc. Fr. 60.-/mois. Tél. 078 622 96 48.

NEUCHÂTEL, Bellevaux 2, chambre meublée indépendante. Eventuellement comme pied-à-terre. Fr. 200.-/mois. Tél. 032 725 15 90.

NEUCHÂTEL, Rue du Seyon, appartement de 3 pièces, cuisine agencée ouverte sur le living, 2 chambres à coucher, douche-WC, cave. Libre tout de suite. Fr. 1150.- + charges. Tél. 032 730 35 52.

NEUCHÂTEL, 2 1/2 pièces, cuisine agencée. Fr. 850.- charges comprises. Libre le 01.08.2004. Tél. 079 202 48 33.

PESEUX, tout de suite, appartement 3 pièces, ascenseur, Fr. 1090.- + charges. Tél. 032 731 98 50.

RENAN, Pl. Ami Girard 3, appartement neuf de 3 1/2 pièces, cuisine agencée, accès jardin, terrasse privée, dès le 1.8.04, Fr. 980.- + charges. Tél. 079 637 39 46.

VAL-DE-RUZ, libre dès le 01.10.2004, magnifique duplex 7 pièces, grand balcon, garage, place de parc. Tél. 079 606 57 25.

Immobilier demandes d'achat

CHERCHONS pour un de nos client appartement de 3 1/2 pièces, La Chaux-de-Fonds-Littoral neuchâtois. Tél. 079 240 24 60. www.laface.ch

RÉGION BOUDRY, cherche maison à rénover. Prix raisonnable. Tél. 032 841 66 59.

Immobilier demandes de location

CHERCHONS APPARTEMENT Neuchâtel et environs, quartier calme, proche transports publics, 4 1/2 pièces avec balcon. Tél. 021 803 07 14.

Animaux

À DONNER CHATONS contre bons soins. Tél. 078 641 82 27, heures de repas.

132-142453
Maitrise fédérale
Pierre-Alain Widmer
E-mail: adm@ehetres.ch
EH Electricité des Hêtres sa
Electricité
Téléphone
Paratonnerre
Rue des Hêtres 4
2303 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 37 55 Fax 032 968 42 82

service
24h.
24h.

PERDU FIN FÉVRIER 2004 à Hauterive, chat roux mâle, non castré, pas tatoué, pas de collier, répondant au nom de Coyotte. Tél. 032 753 03 82.

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenteries, mobiliers, tableaux, peintures anciennes du 16^e au 19^e, également toutes horlogeries. Tél. 079 769 43 66.

APPELÉZ-NOUS! nous payons au plus haut prix toutes pendules anciennes, montres chrono, tous bronzes et meubles anciens, ainsi que tous tableaux d'écoles anciennes ou autres. Tél. 079 424 39 09.

A vendre

À PRIX FABRIQUE! Vente de vélos. BMS à Couvet, Tél. 032 731 25 00 BMS à Neuchâtel, 032 731 25 00 www.bms-bike.ch

ACCORDÉON CHROMATIQUE, Ranco Guglielmo avec registres. Prix à convenir. Tél. 032 931 33 06.

BATTERIE ACTION D'ÉTÉ, super prix, seulement 20 pièces, Pearl, Sonor, Yamaha. Tél. 079 332 06 57, www.fnfx.ch

LE COIN DISCOUNT: ménagers & cuisines neufs, 30% à 40%. Pierrot Ménager, tél. 032 913 00 55.

Rencontres

ARTISTE, 53 ANS, cherche copine pour balades à pied et vélo. Région Neuchâtel, Bienne. Tél. 079 548 90 87.

SUISSESS PROPOSE MASSAGE. Tél. 079 579 54 03.

SMS/RENCONTRES non-taxés! Inscriptions au no gratuit: Tél. 0800 200 500. www.reseau1.ch.

Vacances

SUD FRANCE/SAINTE-MARIE-LA-MER près Perpignan, maisons de vacances à la mer. Tél. 032 358 18 18 - 079 202 70 90.

Demandes d'emploi

À VOTRE SERVICE, chauffeur professionnel, permis toutes catégories. Aussi pour privés. Tél. 079 213 73 40.

COUPLE CHERCHE heures de nettoyage le soir et le week-end. Tél. 076 558 22 65.

JEUNE FEMME cherche à faire nettoyages dans bureau, entreprise,.... Ouverte à toutes propositions. Tél. 078 610 25 51.

JEUNE HOMME, 24 ANS, bonne présentation, actif actuellement, recherche nouvel emploi: sécurité avec chien, sécuritas. Ouvert à toutes propositions. Sérieux. Ecrire à M^{me} Ruedin, Chapelle 16, 2035 Corcelles.

MAÇON DIPLÔMÉ, INDÉPENDANT, cherche travail, libre, fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 263 46 71.

Offres d'emploi

LA CHAUX-DE-FONDS, cherche chauffeur taxi indépendant. Tél. 078 892 97 40.

APPRENTI CHERCHE étudiant, étudiante, pour cours math. Tél. 032 931 79 75.

GARDERIE LA TORTUE D'EAU à Bôle, cherche encore des stagiaires. Tél. 032 841 44 68.

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 608 09 55.

À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 240 45 45.

À BON PRIX, achète voitures récentes, fort km, bus, camionnettes. Paiement comptant. Tél. 079 200 91 77.

BATEAU À VOILE, 6.50 m, à cabine. A liquider faute d'emploi. Tél. 032 725 59 29.

BMW 318i, bleue, 1991, 166 000 km, expertisée du jour, jantes alu, 4 pneus d'hiver montés sur jantes, CD, bon état. Fr. 4300.-. Tél. 079 502 63 38.

LAND ROVER DISCOVERY 3.5L, expertisée juin 2004, 180 000 km, état impeccable, double crochet d'attelage, climatisation. Fr. 5500.-. Tél. 079 247 24 21.

NISSAN PATROL 2,8 LITRES 4X4, 1991, 76 000 km, expertisée 08.2004, crochet d'attelage, parfait état. Fr. 5900.-. Tél. 076 582 82 68.

À VENDRE SCOOTER MBK Nitro YQ50, 16 000 km. Prix à discuter. Tél. 076 327 73 93.

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyeurs. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademénagement.ch.

À VOTRE SERVICE, TITO, déménagements transports, débarras, nettoyeurs, manutention de piano, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 431 29 73.

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports garde-meubles, nettoyeurs. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch

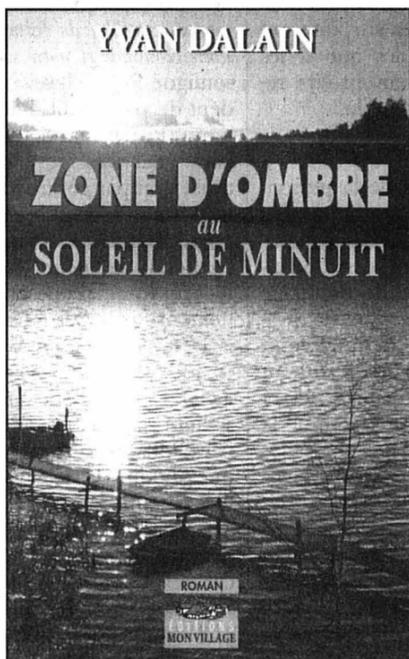
LEASING-PLUS, automobile sans banque. Poursuite, AVS, AI, tous problèmes acceptés. Tél. 078 820 10 64, de 8h. à 20h.

LAURENCE DE LA COUR, voyante, médium de naissance, consulte à nouveau à Neuchâtel. Réponses très précises sur écriture et photo. Tél. 078 773 05 24.

Les enfants ont besoin de paix
Votre don est un signe d'espoir.

AGIR POUR LA PAIX.
EPER
Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch Tél. 021 617 23 23
CP 10-1390-5



- Vous me reconnaissez, demanda-t-elle en minaudant?
- Ben... évidemment! Une femme comme vous ne s'oublie pas!
Elle se tortilla un peu plus. Il crut la voir rougir mais attribua cet effet à l'éclairage du panneau publicitaire.
- Surtout que, comme la dernière fois, je me retrouve à la colonne 4!
- Faut croire qu'elle vous plaît, cette colonne 4. Ça fait neuf francs. Votre voiture n'a pas très soif, ce soir!
- C'est pas comme moi, dit-elle en le fixant.
- Je vous offre une orangeade?
Il sortit un berlingot du frigo et le lui tendit avec une paille.
- Et vous? Vous ne buvez rien?
- Je vais fermer.
- Ça n'empêche pas de boire une orangeade avec moi, dit-elle en s'approchant de lui.

Avant même qu'il eût le temps de refermer la porte du frigo, elle était contre lui, cherchant sa bouche. Ses mains...
- Non, pas ici, dit-il. C'est trop dangereux!
- Alors, chez moi, murmura-t-elle le souffle court.
C'était un petit deux pièces, tout près de l'aéroport. Désiré, qui avait fermé la station en hâte, remettant au lendemain matin les comptes du tiroir-caisse, se retrouva chez elle sans trop savoir comment et fut entraîné sur le lit par une tornade plus puissante qu'un cyclone haïtien. Elle se déshabilla avec la rapidité d'une fille à soldats. Ici, c'était elle qui prenait les initiatives, ce qui dérouta quelque peu Désiré. Lui qui aimait développer en douceur les approches câlines fut éberlué. Secouée de spasmes violents,

vociférant des obscénités et bredouillant des mots incompréhensibles, elle prit enfin son plaisir en hurlant. Jamais Désiré n'avait vécu un orgasme aussi violent. Ça semblait ne jamais devoir s'arrêter. Une telle frénésie le transportait. Il ne se reconnaissait pas lui-même, se dépassant dans ses performances amoureuses.
A sept heures pile, comme mue par un mécanisme d'horlogerie, elle se leva, fit sa toilette avant de partir au travail sans prendre le temps d'avaler quoi que ce soit et le laissa seul étendu sur le lit.
- A ce soir, eut-elle encore le temps de murmurer dans son oreille avant de claquer la porte derrière elle.

EN BREF

PORTUGAL ■ Démission. Appelé à présider la Commission européenne, le premier ministre portugais José Manuel Durão Barroso a remis hier sa démission au président Jorge Sampaio. L'opposition socialiste a demandé la tenue d'élections législatives anticipées. Les prochaines élections sont prévues en 2006. /ats-reuters

KATMANDOU ■ Nouveau gouvernement. Le roi Gyanendra a approuvé hier la formation d'un nouveau gouvernement dirigé par Sher Bahadur Deuba, a déclaré le palais royal. Le cabinet s'est fixé comme objectif de rétablir la démocratie et de négocier avec la rébellion maoïste. Doté de 31 membres, le gouvernement a été formé par quatre partis politiques, plus d'un mois après la nomination de Sher Bahadur Deuba par le roi. /ats-afp

PARIS ■ Renvoi au correctionnel. Dix personnes soupçonnées d'avoir projeté un attentat contre le marché de Noël à Strasbourg en décembre 2000 ont été renvoyées devant le tribunal correctionnel de Paris par le juge d'instruction antiterroriste Jean-Louis Bruguière. L'enquête avait été ouverte en France après l'interpellation à Francfort, en décembre 2000, de quatre fondamentalistes présumés en possession d'un plan de Strasbourg et d'une cassette vidéo évoquant les «symboles des mécréants». /ap

CACHEMIRE ■ Violences. Quatorze personnes ont été tuées au Cachemire indien dans de nouvelles violences, a déclaré hier la police. Une cinquantaine de morts y ont été enregistrés en trois jours, alors que la police a été déployée hier dans Srinagar, après l'incendie d'une école coranique. /ats-afp

La percée de l'ancien général

Indonésie ■ L'actuelle présidente pourrait perdre les élections dans le premier pays musulman du monde, selon un sondage partiel

L'Indonésie a voté en masse hier pour élire son président. Six ans après la chute du dictateur Suharto, l'issue du scrutin pourrait consacrer l'ascension du populaire général à la retraite, Susilo Bambang Yudhoyono, au détriment de l'actuelle présidente.

Susilo Bambang Yudhoyono, 54 ans, ex-ministre de la sécurité, était donné largement favori par les sondages pour diriger l'immense archipel de 212 millions d'habitants répartis sur 17.000 îles et premier pays musulman au monde.

En début de soirée, il arrivait en tête avec 33,2% des voix devant l'actuelle présidente, Megawati Sukarnoputri, avec 28,2%, selon un décompte partiel de la commission électorale.

Suffrage direct

Mais ce décompte ne portait que sur 1% des quelque 153 millions d'électeurs inscrits. Un autre général à la retraite, Wiranto, ancien patron de l'armée inculpé de crimes contre l'humanité au Timor oriental pour les violences de 1999, obtenait 22,1% des suffrages.

Suivaient le président de l'Assemblée Amien Rais avec 13,4% et le vice-président Hamzah Hazm, crédité de 3,1%. Ce scrutin se déroulait pour la première fois au suffrage direct. Le président était auparavant élu par les parlementaires. Cette nouveauté, couplée à la large utilisation de la télévision, a bouleversé la donne. Selon des estimations, la participation dépassait 80% à Jakarta, la capitale. En trois ans



Le général à la retraite Susilo Bambang Yudhoyono, ancien ministre de la sécurité, est en tête dans les premiers sondages.

PHOTO KEYSTONE

au pouvoir, le prestige de la présidente Megawati a fondu. Il était lié en grande partie à la notoriété de son père Sukarno, premier président de l'Indonésie et charismatique leader tiers-mondiste. Mais «Mega» n'a pas amélioré les conditions de vie des plus pauvres et sa manière de gouverner a été jugée distante et hésitante. Ce discrédit

et la volonté de changement de l'électorat ont ouvert la voie à Susilo Bambang Yudhoyono, qui a donné l'image d'un homme ferme et inspirant confiance. Aussi surnommé «SBY», il a notamment organisé la lutte contre le terrorisme islamiste suite aux attentats de Bali en octobre 2002. Il fait aussi figure de candidat propre dans un pays

classé parmi les plus corrompus au monde.

Les analystes estiment que l'élection d'un ancien général comme Yudhoyono ne marquerait pas pour autant le signe d'un retour en force des militaires au pouvoir, après 32 ans de règne de Suharto, et six années d'une démocratisation au départ chaotique.

Image symbolique, Suharto, 83 ans, qui a échappé en raison de son état de santé à la justice qui le poursuivait pour corruption, a voté comme un électeur ordinaire dans le centre de Jakarta. L'ex-président américain Jimmy Carter, venu participer à l'observation du scrutin, a pour sa part salué la «merveilleuse transition» vers la démocratie de l'Indonésie.

Second tour probable

D'immenses défis attendent le prochain président. La croissance de plus de 4% ne suffit pas à résorber le chômage qui touche plus de 9% de la population, dont la moitié vit avec moins de deux dollars par jour.

Des conflits séparatistes subsistent à Aceh et en Papouasie, où l'armée est accusée de violations des droits de l'homme. La tension couve aussi entre chrétiens et musulmans dans certaines régions, comme aux Moluques. La Jamaah Islamiyah (JI), réseau lié à Al-Qaïda, constitue de son côté une menace latente. Les résultats définitifs ne sont pas attendus avant le 26 juillet, mais plusieurs organisations de surveillance des élections devaient publier hier soir une estimation des résultats. La tenue d'un second tour, le 20 septembre prochain, paraît probable. /ats-afp-reuters

ISRAËL

Pour mettre fin au secret nucléaire

Le patron de l'Agence internationale à l'énergie atomique (AIEA) est attendu aujourd'hui en Israël, où il devrait chercher à convaincre l'Etat hébreu de reconnaître enfin ce qui n'est plus depuis longtemps un secret pour personne: le fait qu'Israël dispose bien de l'arme nucléaire, ou à tout le moins des capacités pour la fabriquer.

La politique constante d'Israël est de ne jamais démentir ni confirmer quoi que ce soit sur le sujet, et Mohammed El-Baradei devrait avoir du mal à obtenir autre chose en deux jours de visite: la presse israélienne affirme qu'aucune révision de la doctrine n'est à attendre. D'autant que cette visite intervient à l'heure où l'Iran, grand ennemi de l'Etat hébreu, est sur la sellette pour chercher à se doter de l'arme nucléaire.

Activer le dialogue

Mohammed ElBaradei a déjà dit clairement qu'il estimait qu'Israël devrait commencer sérieusement à envisager l'idée d'un Proche-Orient dénucléarisé, après avoir condamné le déséquilibre régional dû au fait qu'Israël est «assis sur des armes nucléaires».

Israël n'a jamais reconnu officiellement posséder des armes nucléaires. Ce pays n'y est d'ailleurs pas contraint, car il n'est pas signataire du Traité de non-prolifération. Selon les experts, Israël continuerait aujourd'hui à produire des armes nucléaires, et pourrait déjà disposer de jusqu'à 300 têtes nucléaires, ainsi que des capacités d'en produire rapidement grâce à une technologie et un savoir-faire avancés. /ap

IRAQ

Mesures sécuritaires reportées

Le gouvernement irakien a une nouvelle fois reporté hier l'annonce des mesures draconiennes promises pour juguler la violence qui continue de faire de nombreuses victimes.

Au moins onze personnes ont été tuées en l'espace de 24 heures, dont huit lors d'un raid américain.

Alors que le gouvernement intérimaire irakien devait présenter dans la journée une loi sur la sécurité censée permettre de lutter contre les insurgés, le premier ministre Iyad Allaoui a finalement annulé la conférence de presse prévue à ce sujet.

Ce n'est qu'en fin de journée que le conseiller à la sécurité nationale, Mouaffak al-Roubai, a déclaré que les mesures d'urgence en matière de sécurité, qui comprennent notamment l'imposition de couvre-feu et des restrictions de circulation – seront dévoilées à la fin de la semaine.

Le gouvernement Allaoui a été officiellement investi de la souveraineté lundi dernier par les forces d'occupation sous commandement américain.

Il a fait de la lutte contre la violence sa priorité, en relevant cependant qu'il voulait entourer les mesures de sécurité envisagées de «garanties pour les droits de l'homme». /ats-afp-reuters

Berlusconi échappe au carton jaune

Union européenne ■ Les grands argentiers portent un nouveau coup à un Pacte de stabilité déjà moribond en acceptant le plan d'austérité de l'Italie

De Bruxelles

Tanguy Verhooseel

Voilà qui mettra du baume au cœur du président du Conseil italien, Silvio Berlusconi, qui accumule les déboires dans son pays: ébréchant un peu plus leur pacte de stabilité budgétaire, les Vingt-cinq ont soigneusement évité hier de marquer Rome du sceau de l'infamie, malgré le dérapage de ses finances publiques. L'Italie leur a promis de mettre en œuvre un plan d'économies de 7,5 milliards d'euros; cela a suffi à leur bonheur.

Enorme déficit

L'Italie courait hier le risque de se voir décerner un «avertissement précoce» en raison de l'ampleur de son déficit public. Selon la Commission européenne, il atteindra 3,2% du produit intérieur brut du pays en 2004, puis 4% en 2005 et créera donc le plafond des 3% inscrit dans le Pacte de croissance et de stabilité que sont censés respecter les Etats de l'UE. Le 11 mai, les Vingt-cinq avaient accordé un délai de deux mois à Rome pour «introduire les mesures» correctrices nécessaires. L'Italie n'a pas respecté les rè-



Une victoire bienvenue pour Silvio Berlusconi, dont le parti a subi des revers importants ces dernières semaines.

PHOTO KEYSTONE

gles du jeu, mais n'a pas écopé d'un carton jaune pour autant. C'est qu'elle a fait des promesses dont les autres pays se sont contentés. Ayant provisoirement repris le portefeuille des

finances après que son titulaire, Giulio Tremonti, eut été contraint de démissionner, samedi, le premier ministre italien, Silvio Berlusconi, a présenté lui-même hier aux Vingt-cinq un

vaste plan d'économies de 7,5 milliards d'euros. D'une part, Rome réduira les dépenses de l'Etat et supprimera certaines exemptions fiscales. D'autre part, il vendra de nombreux biens immobiliers dont le secteur public est propriétaire.

En dépit de tiraillements au sein de son gouvernement, Silvio Berlusconi s'est engagé hier à faire adopter ces différentes mesures avant la mi-juillet. Le premier ministre italien «nous a assurés qu'il ne devrait pas rencontrer de problème pour faire passer cette décision», a souligné hier le Néerlandais Gerrit Zalm, dont le pays préside actuellement l'Union. De toute façon, a sur-enchéri le Français Nicolas Sarkozy, «il vaut mieux aider les pays qui font des efforts plutôt que de leur compliquer la tâche».

Soutien réciproque

Paris, hier, s'est évidemment rappelé que Rome l'avait soutenu, en novembre 2003, pour bloquer la procédure de «déficit excessif» que Bruxelles avait engagée contre la France et l'Allemagne, qui violent en toute impunité le pacte de stabilité depuis trois ans. Quant aux Pays-Bas, ils ont dû admettre, à contre-cœur, que tous les pays de la zone euro devaient être traités

«de manière équitable». Or, l'Allemagne et le Portugal avaient déjà réussi à éviter des «avertissements précoces» en 2002, après qu'ils se furent engagés à prendre certaines mesures de rigueur.

En attendant, les Vingt-cinq ont une fois de plus désavoué hier la Commission européenne, qui leur avait recommandé de clouer l'Italie au pilori. Mais Bruxelles, qui prône désormais lui-même une réforme du pacte de stabilité, tiendra peut-être sa revanche le 13 juillet, quand la Cour de justice de l'Union rendra – à la demande de l'exécutif communautaire – un arrêt très attendu: elle doit décider si les Quinze ont agi légalement, en novembre 2003, en se liguant pour protéger la France et l'Allemagne.

Un «Monsieur Euro»

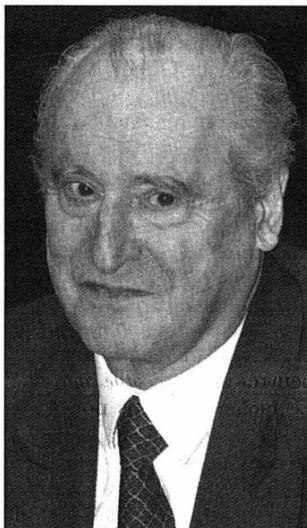
Enfin, hier toujours, la plupart des ministres des Finances des douze Etats de la zone euro ont approuvé l'idée de mettre rapidement un président stable à la tête de leur club. Le chef du gouvernement luxembourgeois, Jean-Claude Juncker fait figure de favori pour devenir le premier «Monsieur Euro». /TVE

EN BREF

AFFAIRE FOURNIRET ■ Enquête étendue. La police française va se pencher sur une trentaine de disparitions ou d'homicides non élucidés en France, afin de vérifier une éventuelle implication du tueur en série présumé Michel Fourniret. Les deux corps retrouvés samedi dans le domaine ardennois du «Dutroux français» seront pour leur part autopsiés aujourd'hui à Bordeaux. /ats-afp

SCHAFFHOUSE ■ Gynécologue rejugé. Un gynécologue schaffhouseois condamné à neuf ans de réclusion en 2001 pour viol et instigation au meurtre a comparu à nouveau devant le Tribunal cantonal hier. Son avocat a demandé l'acquittement, tandis que le procureur a requis douze ans de prison. Le médecin est accusé d'avoir violé à plusieurs reprises une patiente de dix-sept ans, puis d'avoir tenté de la faire tuer en 1999. /ats

AUTRICHE ■ Le président Klestil en danger de mort. Le chef de l'Etat autrichien Thomas Klestil (photo keystone),



71 ans, a été hospitalisé, hier à Vienne, à la suite d'un arrêt cardiaque, trois jours avant de passer la main à son successeur, Heinz Fischer. Il est «en danger de mort», a déclaré le médecin-chef de l'hôpital. «Nous sommes très inquiets, mais nous n'avons pas perdu espoir», a-t-il ajouté. L'arrêt cardiaque dont a été victime Thomas Klestil a été causé par une insuffisance respiratoire qui a entraîné un déficit d'oxygène et une interruption du rythme cardiaque. Thomas Klestil avait été élu une première fois à la présidence en 1992 et réélu pour un second mandat de six ans en juillet 1998. /ats-afp

INDE ■ Hommage aux éléphants morts. Les habitants de Chakardeo, un village de l'Etat de l'Assam, en Inde, ont rendu un hommage funèbre à trois éléphants tués par un train, la semaine dernière. Dans l'hindouisme, Ganesh, le dieu à tête d'éléphant, assure éducation, sagesse et richesse. /ats-afp

ANGKOR ■ Le site n'est plus menacé. Les temples d'Angkor, au Cambodge, ont été retirés de la liste des sites en danger du Patrimoine mondial de l'humanité, a annoncé hier l'Unesco. Angkor figurait sur cette liste depuis 1992, mais «la préservation du site contre la destruction a été plutôt bien assurée et les opérations de restauration coordonnées par l'Unesco depuis 1993 peuvent être considérées comme un succès», a indiqué l'agence onusienne. /ap

Un forcené sème la mort à Zurich

Fusillade ■ Un conseiller financier de la Banque cantonale zurichoise tue deux supérieurs avant de se suicider. Le drame serait lié à un conflit professionnel



Des policiers surveillent le quartier de la Banque cantonale zurichoise, où a eu lieu la tragédie. PHOTO KEYSTONE

Un conseiller financier de la Banque cantonale zurichoise a abattu ses deux supérieurs, puis s'est suicidé avec un pistolet, hier matin à Zurich. Un conflit professionnel serait à l'origine de son accès de folie meurtrière.

L'homme a pénétré peu après 8h dans le bâtiment de la Banque cantonale zurichoise (ZKB) où il travaillait, dans le quartier de Enge, au bord du lac de Zurich. Il a tiré plusieurs coups de feu avec une arme de poing dans un bureau au 3e étage, semant la panique parmi

les employés. Il semble qu'il ait visé ses victimes, qui étaient ses deux supérieurs directs. Il a ensuite regagné son bureau au quatrième étage, où il s'est suicidé.

Des orphelins

Les victimes de sa folie meurtrière sont le chef du département de conseil financier et son remplaçant, tous deux membres de la direction. Grièvement blessés à la tête, les deux hommes, âgés de 45 et 41 ans, sont morts quelques heures plus tard à l'hôpital. Ils étaient pères de deux enfants.

Le tireur laisse également derrière lui deux orphelins.

Cet homme de 56 ans était spécialiste en conseil financier et cadre dans le même département. La police suppose qu'un conflit avec ses supérieurs ou sur son lieu de travail l'aurait poussé à cet acte de désespoir. La direction de la banque n'avait connaissance d'aucun litige, a assuré le porte-parole de la ZKB, Urs Ackermann, qui a précisé que le conseiller financier était un homme discret et sans histoire.

Les quelque 80 employés du département de conseil fi-

nancier ont été évacués très rapidement par mesure de sécurité. Sous l'effet du choc, ils bénéficient d'un accompagnement psychologique. Il en va de même des familles des deux victimes et de leur meurtrier. Les témoins de la tragédie seront interrogés dès que leur état le permettra. La place sur laquelle se trouve le bâtiment de la banque a été bouclée pen-

dant plusieurs heures. La police municipale est intervenue en force et a notamment envoyé son unité spéciale «Scorpion». Elle a confié la suite de l'enquête à la police cantonale et au Ministère public de Zurich.

En début de soirée, les enquêteurs n'étaient pas en mesure de donner des précisions sur l'arme utilisée par le meurtrier. /ats

Plusieurs précédents

Plusieurs fusillades comparables à celle de Zurich ont eu lieu ces dernières années en Suisse. Voici les principaux cas depuis 1986.

29 mars 2004: à Escholzmatt (LU), un agriculteur de 43 ans abat sa femme, son frère, sa belle-sœur et le responsable des affaires sociales de la commune, avant de se suicider. De graves problèmes sociaux semblent être à l'origine du drame.

27 septembre 2001: Friedrich Leibacher, 57 ans, tue onze députés et trois conseillers d'Etat dans la salle du Grand Conseil de Zoug, puis se donne la mort. Le meurtrier a agi par vengeance après des déboires judiciaires.

27 février 1993: dans une boulangerie de Berne,

un homme de 53 ans abat son frère, propriétaire de l'entreprise. Il tue également la femme de celui-ci et un collaborateur, avant de mettre fin à ses jours. Le meurtrier n'aurait pas supporté la perspective d'être licencié par son frère.

4 mars 1992: l'Italien Erminio Criscione tue six personnes parmi ses connaissances à Rivera (TI) pour des raisons mystérieuses. Il se pend dans sa cellule cinq jours après la tragédie.

16 avril 1986: Le chef de la police des constructions de la ville de Zurich, Günther Tschanun, abat quatre collaborateurs et en blesse grièvement un cinquième sur son lieu de travail, à cause de tensions internes. Arrêté en France, le meurtrier a été condamné à 20 ans de réclusion. /ats

L'empereur du hot dog est Japonais

New York ■ Takeru Kobayashi bat son propre record du monde en avalant plus de 53 sandwiches en douze minutes



Le Japonais Takeru Kobayashi (troisième depuis la gauche) n'a fait qu'une bouchée de ses adversaires, malgré sa stature, dimanche à New York. Son record lui a permis de gagner la Ceinture jaune de la moutarde. PHOTO KEYSTONE

Un Japonais, Takeru Kobayashi, a battu son propre record du monde d'ingestion de hot dogs en avalant 53 et demi de ces sandwiches en 12 minutes. A l'issue de la compétition, il s'est vu décerner la Ceinture jaune de la moutarde. Il est ainsi devenu une sorte de

champion du monde du manger de saucisses. La compétition se tient chaque année à New York le jour où les Américains célèbrent leur fête nationale.

Reputé pour sa technique éprouvée dite de «Salomon», qui consiste à couper en deux parts égales le petit pain conte-

nant une saucisse et du chou mariné, assaisonné de moutarde et de ketchup, le Japonais a dépassé sans mal les 50 unités et demi qu'il avait ingérées en 2002. Il a largement écrasé son compatriote, Nobuyuki Shirota, loin derrière avec seulement 38 hot dogs. C'est la quatrième fois consécutive que Kobayashi

remporte cette épreuve organisée chaque année depuis 1916 par le célèbre fabricant new-yorkais de saucisses Nathans. La troisième place a été enlevée par une frêle Américaine d'une cinquantaine de kilos, Sonya «veuve noire» Thomas, qui a réussi la prouesse d'avaloir 32 hot dogs. /ats-afp-reuters

DROIT DE VISITE

Jurisprudence retouchée

Un droit de visite ne peut être refusé à un père biologique sous prétexte que son enfant a des contacts plus étroits avec son beau-père. Le Tribunal fédéral (TF) amorce sur ce point un changement de jurisprudence.

Dans un arrêt diffusé hier, il a débouté une mère de famille opposée au droit de visite du père biologique de son enfant. Cette femme mariée était d'avis qu'il ne fallait pas compromettre l'équilibre au sein de la famille qu'elle forme avec son fils et son époux. Accorder un droit de visite à un homme qui n'est resté qu'un étranger ne pouvait, selon elle, qu'être préjudiciable au développement de l'enfant. L'autorité tutélaire avait, elle aussi, rendu un avis négatif. Mais la décision avait été annulée par les autorités cantonales argoviennes.

En dernière instance, le TF refuse, lui aussi, d'annuler ce droit. Dans son arrêt, il juge que les contacts avec le père biologique ne peuvent être supprimés sous prétexte de vouloir éviter la confrontation avec un étranger. Il convient d'expliquer à l'enfant, sous une forme compréhensible pour lui, que la mère et le «beau-père» continuent de former son plus proche entourage. Il ne devrait dès lors pas y avoir de crainte à envisager des contacts avec un père que l'enfant connaît encore mal. /ats

EN BREF

CHOCOLAT ■ Barry Callebaut rachète AM Foods. Leader mondial des produits de chocolat et cacao, le groupe zurichois Barry Callebaut rachète AM Foods, filiale du groupe danois Arla Foods. Le montant de la transaction n'a pas été publié. AM Foods fabrique des produits de consommation dits vending mix à base de chocolat et cappuccino destinés aux automates et restaurants, précise Barry Callebaut. /ats-afp

CREDIT SUISSE ■ Démission de deux cadres. Après la démission de John Mack comme co-directeur du Credit Suisse Group (CSG), deux autres cadres supérieurs quittent la grande banque. Wei Christianson a abandonné la direction du secteur Chine de la banque d'investissements Credit Suisse First Boston (CSFB). La semaine passée, le directeur administratif du CSFB, Thomas Nides, avait également démissionné. /ats-afp

RESTAURATION ■ Accords sur les salaires. Patrons et syndicats du secteur de l'hôtellerie et de la restauration ont trouvé hier un accord sur l'adaptation des minima salariaux pour 2005. Selon les catégories des 200.000 employés concernés, les salaires seront augmentés de 25 à 40 francs par mois. /ats-afp

GENÈVE ■ Coopérative du bois en faillite. La Coopérative de l'industrie du bois (CIB) a été déclarée en faillite. La société, basée à Chêne-Bourg (GE), avait déposé une demande de sursis concordataire le 18 juin. Mais le miracle n'a pas eu lieu et 75 salariés se retrouvent sans emploi. La coopérative souffrait d'un manque de liquidités. /ats

Singapour, alternative à la Suisse?

Fiscalité de l'épargne ■ Les clients qui veulent éviter l'impôt pourraient virer leurs fonds vers le micro-Etat asiatique

Par Philippe Gummy

Singapour a tous les atouts en mains pour profiter de l'entrée en vigueur l'an prochain de l'accord bilatéral Suisse-UE sur la fiscalité de l'épargne. Les clients qui veulent éviter l'impôt pourraient virer leurs fonds des banques helvétiques vers le micro-Etat asiatique.

«Le danger existe», reconnaît Thomas Sutter, porte-parole de l'Association suisse des banquiers (ASB). Pendant les négociations Suisse-Union européenne (UE), cette organisation avait posé comme condition qu'un éventuel accord inclue également des places financières comme Singapour, Hong Kong ou encore le Japon.

Et le Conseil fédéral avait fait sienne cette revendication. En avril 2002, alors en charge du Département fédéral de l'économie (DFE), Pascal Couchepin affirmait ainsi devant un parterre de banquiers à Madrid qu'un accord sur la fiscalité de l'épargne n'intégrant pas Singapour et Hong Kong serait «suicidaire». Cette exigence n'en est pas moins restée lettre morte ou presque.

Pas de catastrophisme Les milieux financiers ne cèdent toutefois pas, ou plus, au catastrophisme. «A ma connaissance, il n'y a pas eu de mouvements significatifs d'épargne de résidents européens de Suisse vers Singapour», assure Michel Verrobert. «Il n'y a pas de signaux évidents qu'il y ait un exode de capitaux», abonde Maurice Baudet, directeur de l'Association



Novartis a ouvert hier à Singapour un institut de recherche sur les maladies tropicales, en présence du conseiller fédéral Pascal Couchepin. PHOTO KEYSTONE

suisse des gérants de fortune. Toute menace n'en est pas pour autant écartée. «Je n'exclus pas que les affaires des banques de Singapour se développent», avance Maurice Baudet. Les épargnants qui entendent continuer à se soustraire à leurs fisco nationaux pourraient trouver cette destination de plus en plus séduisante. Le potentiel d'«évasion» des coffres helvétiques est considérable, puisqu'ils renferment quelque 4000 milliards de francs de fortune privée, en provenance du monde entier.

Une part appartient immanquablement à des clients de l'UE qui veulent tout simplement ne pas payer d'impôts. Il reste d'ailleurs possible, pour les Européens, d'échapper aux taxateurs tout en laissant leur argent en Suisse. Il suffit en fait de mettre les actifs désormais imposables dans des instruments de placement qui ne le sont pas. Les comptes d'épargne, emprunts obligataires et autres fonds de placement sujet à une retenue à la source peuvent ainsi être investis pour partie

Institut Novartis

Pascal Couchepin a inauguré hier à Singapour un Institut de recherche sur les maladies tropicales financé par Novartis. Le conseiller fédéral s'est également entretenu de questions politiques et économiques avec le premier ministre Goh Chok Tong. L'Institut Novartis va développer de nouveaux médicaments contre la dengue, maladie infectieuse virale transmise par des moustiques, et la tuberculose. Il est financé à la fois par Novartis et par l'Office de promotion économique de Singapour. Il disposera d'un budget de quelque 200 millions de francs sur les huit prochaines années.

Le responsable de la recherche chez Novartis, Paul Herrling a indiqué que Singapour avait été choisi pour sa proximité avec des zones affectées par la dengue, mais également pour conforter l'ancrage de Novartis dans la zone économique du sud-est asiatique. /ats

en actions, par exemple. Les dividendes et les gains en capitaux sont en effet clairement exclus de l'accord.

Des fonds privilégiés Pour les épargnants plus frileux, les fonds dotés de la clause dite de «grandfathering» permettront également d'échapper au fisc. /PGU/ats

GESTION DE FORTUNE

L'Asie, moteur de croissance

L'UBS veut continuer à augmenter sa part de marché dans la gestion de fortune, assure son président de la direction Peter Wuffli. Avec une «croissance structurellement stable», ce secteur offre encore de multiples possibilités, surtout en Asie.

Dans un marché mondial encore très fragmenté, le numéro un bancaire suisse voit de grandes chances de croissance dans les activités de gestion de fortune et d'actifs.

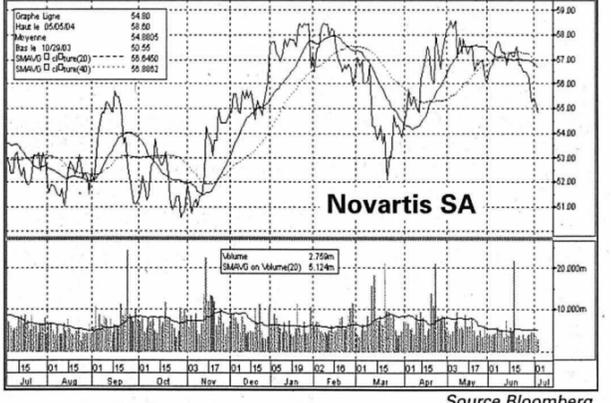
Dans une interview parue hier dans «L'Agefi», Peter Wuffli dit vouloir réinvestir dans les segments «les plus porteurs» des métiers de base de la banque. «Avec plus de 2200 milliards de francs sous gestion, notre part de marché ne s'élève qu'à 3%» dans ce domaine. L'Europe et les Etats-Unis représentent les lieux privilégiés de possibles acquisitions sélectives. «Mais nous voudrions également investir davantage en Asie».

Plus de ressources Sur fond de reprise des marchés financiers, la banque consacre «graduellement» plus de ressources en capital pour soutenir des initiatives de croissance. «Mais sans nuire à une qualité supérieure des bénéfices par un équilibre adéquat du risque/endettement.» La banque veut développer un modèle basé sur trois piliers. Pour Peter Wuffli, il s'agit de privilégier les secteurs tels que la gestion privée et la banque d'affaire, de mener une stratégie de croissance organique et de mettre en oeuvre une «identité intégrée». Le rachat d'actions pour annulation de titres est également mentionné par le patron de l'UBS, qui entend préserver la forte capitalisation du groupe. /ats

LABOURSE

BCN logo and advertisement: «L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel

Table of market indices: Zürich, SMI, Zurich, SPI, New-York, DJI, New-York Nasdaq comp, Francfort DAX, Londres, FTSE, Paris, CAC 40, Tokyo, Nikkei 225, DJ Euro Stock 50.



Large table containing various market data: Bourse suisse (cours en CHF), Bourses européennes (cours en EUR), Bourses Nord-américaines (cours en USD), Fonds de placement (cours différés), Devises (cours indicatifs), Matières premières, Margot Mazout (Huile de chauffage), and Billets (cours indicatifs).

['wauw'wauw'wauw']
«Je suis
végétarien!»



En vente actuellement à la boutique Aboy, Bd. du Sentier 4, 2000 Neuchâtel

Comprendre son meilleur ami.

AXD102

PIGNONS SUR ROUE

Portugais en deuil

Les Portugais présents sur le Tour de France n'avaient pas la mine des grands jours au départ de Charleroi. Les journalistes étaient inconsolables, alors que l'unique coureur lusitanien, José Azevedo de l'US Postal, affichait une grande tristesse, mais aussi une certaine fierté: «L'équipe du Portugal a réalisé un super parcours et elle doit être félicitée, même si la défaite en finale fait très mal». Allez, ce sera pour la prochaine fois!

Le souvenir de Delgado

L'étape de demain a réveillé quelques souvenirs dans la caravane du Tour. Parmi les coureurs à avoir disputé celles traversant des secteurs pavés en 1983 et 1985, on trouve Pedro Delgado. Actuel consultant de la télévision espagnole, le brave «Perico» avouait avoir vécu des moments pénibles en 1983. «Ma bicyclette devenait folle, raconte-t-il. Je ne savais plus comment la maîtriser. C'était terrible. Je ne connaissais pas les pavés de Paris - Roubaix et je ne comprenais pas ce qu'il m'arrivait. Finalement, j'ai réalisé que je devais éviter de me crispier. J'avais tout de même terminé très loin après avoir essuyé un gros coup de barre.» Visiblement, les pavés ça marque.

Visite royale

Le sprint de Namur ne fut pas forcément royal, mais il s'est déroulé sous les yeux du roi des Belges. Albert II a en effet honoré l'arrivée de cette deuxième étape de sa présence. Et ce monarque n'est pas passé inaperçu dans les rues de la capitale wallonne. Entouré de sa garde et accompagné par beaucoup de représentants des autorités, dont le premier ministre Guy Verhofstadt, le souverain belge ne fait pas dans la discrétion. Mais peut-on le lui reprocher?



Le roi Albert II a tenu à être de la fête. PHOTO PHOTONEWS

Parade interrompue

Comme à chaque étape belge, les organisateurs n'avaient pas fait les choses à moitié hier à Namur. Avant l'arrivée du Tour et sa caravane publicitaire, une parade avait été prévue. Celle-ci occupait toute l'artère centrale et bloquait le passage des véhicules de presse. Il a fallu l'intervention d'un journaliste suisse auprès de la police pour que ledit cortège soit interrompu et que les représentants des médias rejoignent leurs places de travail. Heureusement, ce sympathique défilé a tout de même pu se dérouler jusqu'au bout. Tout est bien... /JCE

Moreau a les dents longues

Cyclisme ■ Le plus Jurassien des Français nourrit de grandes ambitions sur le Tour de France. Il veut encore avoir son mot à dire le 24 juillet à Besançon

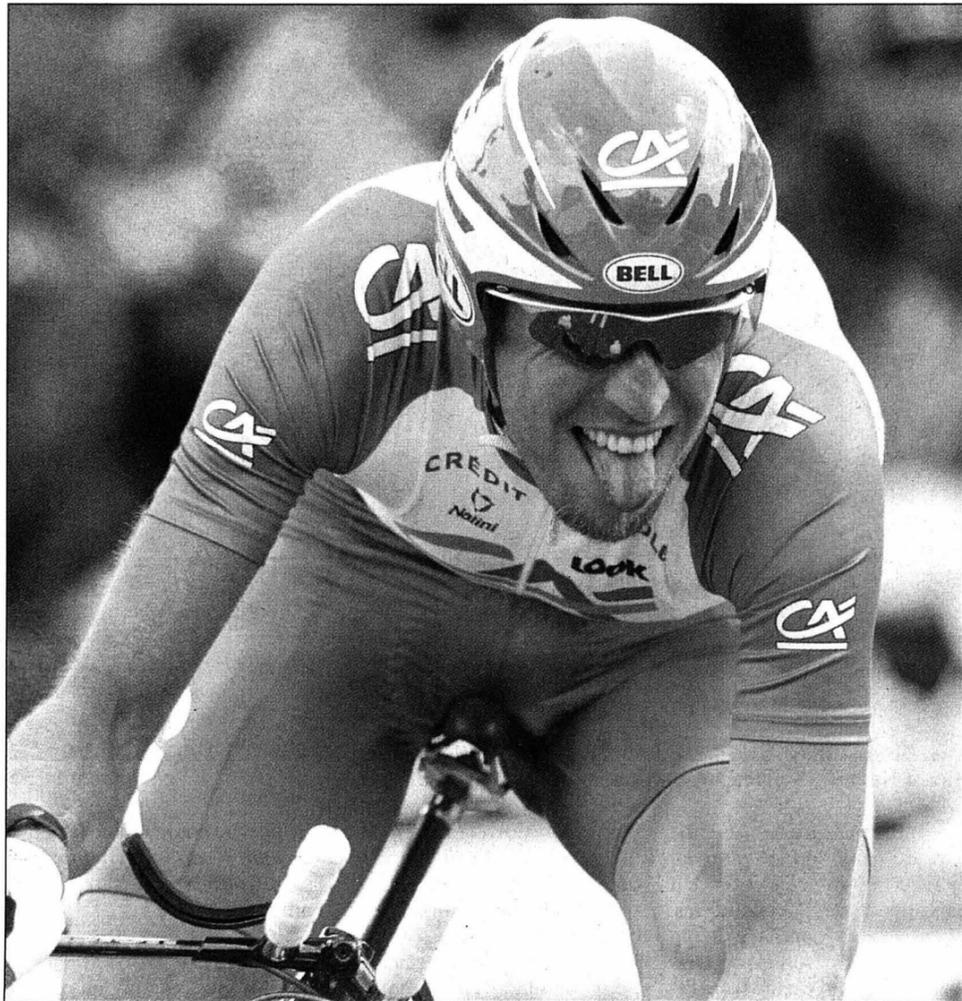
De notre envoyé spécial
Julian Cerviño

Il n'est jamais trop tard pour changer. A 33 ans, Christophe Moreau adapte et se présente au départ de son neuvième Tour de France avec de grandes ambitions. «Je suis remonté comme jamais, certifie l'Ajoulot d'adoption. Je me sens comme un guerrier. J'ai une grande confiance en mes capacités.» Son excellent prologue n'a fait qu'augmenter la foi en ses capacités.

«Je me retrouve en bonne position (réd.: huitième à 28"), devant des leaders comme Ulrich et Hamilton et c'est très bon signe, souligne le coureur du Crédit agricole. Cela confirme mon bon état de forme qui a déjà failli me permettre de remporter le championnat de France du contre-la-montre (réd.: deuxième à une seconde du titre). Moralement, mon départ de Tour ne m'apporte que du bon.» Même si ce n'est pas aussi bien qu'en 2001 lorsqu'il enleva le prologue à Dunkerque.

Référence maximale

Avec deux belles victoires à son compte (au Tour du Languedoc-Roussillon et au Trophée des Grimpeurs), le Belfortin d'origine a déjà démontré de l'appétit cette saison. Et il a encore les dents longues. Le tout grâce à une nouvelle façon de courir, plus audacieuse et agressive. «L'attaque, ce n'est pas inné chez moi, confie-t-il. J'ai réalisé qu'il faut savoir oser des choses quand on n'a pas de pression. Cela a bien marché pour moi cette saison et je vais essayer de continuer sur cette voie. J'y prends goût. De toute façon, tu ne peux pas réussir des choses sur le Tour sans oser.» Alors, Christophe Moreau osera. Mais pas tout de suite.



Et si Christophe Moreau cachait bien son jeu?

PHOTO PHOTONEWS

«Actuellement, l'important est de rester concentré, tempore-t-il. Il faut laisser passer la première semaine tranquillement et se préparer à l'arrivée dans le Massif central (réd.: 10e et 11e étapes) et dans les Pyrénées (réd.: 12e et 13e étapes). A ce moment-là, il faudra commencer à se monter.» Le citoyen de Porrentruy espère y parvenir sans connaître les mêmes mésaventures qu'en

2001 et 2002 lorsqu'il fut contraint à l'abandon sur chutes et maladie. Avec une huitième place l'an dernier (meilleur Français), il avait confirmé son bon retour. Mais à ce jour son quatrième rang final en 2000 demeure sa référence maximale.

Dans ma famille

«Je ne sais pas si je peux faire aussi bien, s'interroge-t-il. Je ne pense pas pouvoir gagner le Tour,

mais une place dans les cinq premiers me semble dans mes cordes. Un podium, ce serait le sommet. De toute façon, il faut toujours se fixer des objectifs élevés. Cela fait avancer et m'oblige à y croire toujours.» Donc, à 33 ans, on peut toujours rêver. Et avec l'expérience, Christophe Moreau a appris à mieux aborder des rendez-vous aussi importants que le Tour de France.

«J'appréhende moins cette épreuve, concède-t-il. Je ne dé-

couvre plus le gigantisme de la Grande Boucle qui me faisait parfois peur. Je m'attache surtout à vivre pleinement cet événement.» Avec l'avantage de bénéficier du soutien de son épouse, toujours présente sur le Tour parmi les charmantes hôtes d'un grand sponsor. «C'est vrai que son soutien me fait du bien. Je suis un peu dans ma famille ici» reconnaît-il après avoir salué ses amis et signé quelques autographes.

Education stricte

Incontestablement, le Français sait entretenir sa popularité. Mais sa notoriété et sa disponibilité ne lui font pas tout oublier. Il sait que pour réussir dans le vélo, il faut s'accrocher. Il en fait l'expérience tout au long de sa carrière truffée de coups durs, dont le plus sévère fut certainement celui qui le frappa lui et son ex-équipe Festina en 1998. «J'avoue qu'à ce moment-là, j'ai failli tout arrêter, se souvient-il. J'ai dû repartir de zéro pour revenir à mon meilleur niveau. Heureusement, l'éducation stricte reçue par mon père, qui était militaire, m'a donné beaucoup de force de caractère. Cela m'a permis de refaire surface.»

De retour au devant de la scène, Christophe Moreau espère pouvoir interpréter le rôle d'outsider dans lequel beaucoup le placent. «Cela ne me tétanise plus, soutient-il. Je veux être à la hauteur, mais sans me mettre trop de pression. Je vais faire ma course en tentant de saisir les opportunités qui se présenteront. Une victoire d'étape peut aussi me satisfaire. Je ne veux rien laisser échapper en restant dans les roues comme avant.»

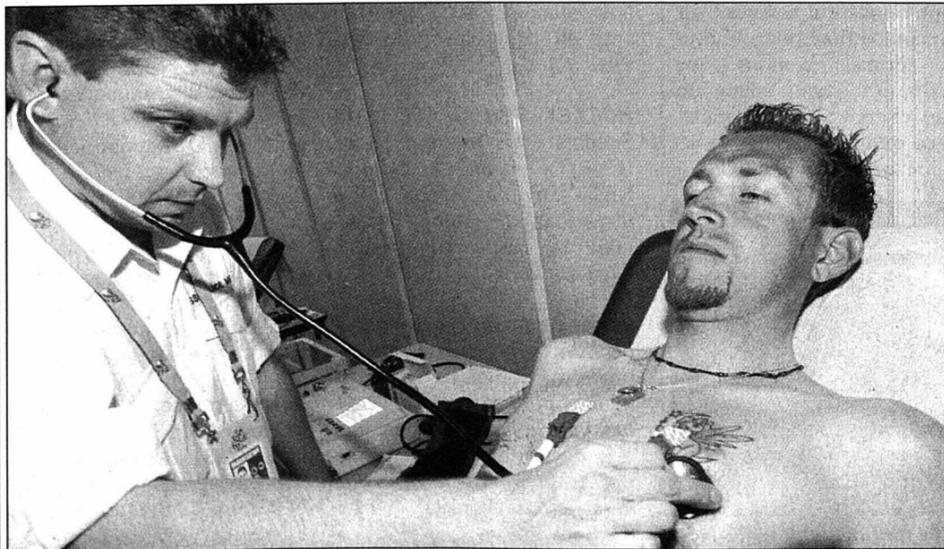
On risque donc de reparler de Moreau avant la fin du Tour. Et si c'était le sien? /JCE

Une date bien soulignée

Il y a une date que Christophe Moreau a souligné plusieurs fois dans son agenda: le samedi 24 juillet. Ce jour-là, le Tour de France fera halte à Besançon où un contre-la-montre individuel de 55 km est programmé. «J'ai reconnu le parcours à quatre reprises, indique le natif de Belfort. Cette avant-dernière

étape se déroule à deux pas de chez moi et je veux faire de mon mieux pour y exprimer mes qualités de rouleur. Je serai à la maison, devant mon public et cela me donnera une motivation supplémentaire.» Si le leader de Crédit Agricole arrive en bonne position avant ce dernier test, il pourrait être survolté. Avec l'appui de ses sup-

porters, on le sent déjà capable de tout. Alors, le rendez-vous est déjà fixé pour celui qui coule des jours heureux du côté de Porrentruy. «Le Jura m'a bien adopté et je me sens très bien dans cette région tranquille, confie-t-il. Les gens sont très sympathiques et me considèrent comme l'un des leurs.» Un Jurassien de plus, un! /JCE



Le leader du Crédit Agricole courra à deux pas de chez lui.

PHOTO PHOTONEWS

L'IMAGE DU JOUR



Une belle parade pour accueillir le Tour: mais certains vélos ont pris un sacré coup de vieux.

PHOTO PHOTONEWS

Le peloton s'entraîne à tomber

Cyclisme ■ Thor Hushovd a ravi la tunique jaune à Fabian Cancellara lors de la deuxième étape marquée par des gamelles. Et aujourd'hui, c'est les pavés!

De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet

Si les kangourous savaient aller à vélo, ils ne s'y prendraient pas autrement. Robbie McEwen saute de roue en roue, il bondit de gauche et de droite et, quelquefois, retombe derrière la ligne d'arrivée en premier. Hier, l'Australien a épinglé sa quatrième victoire sur la Grande Boucle et ce ne sera probablement pas la dernière, à condition que personne ne pense à réveiller Petacchi (huitième).

Une étape apparemment sans danger si ce n'est pour Fabian Cancellara, talonné par Thor Hushovd. Le Norvégien a fini par avoir ce qu'il voulait, s'emparant du maillot jaune grâce aux 12 secondes récupérées lors du sprint final. Le Bernois n'en a pas fait pas un fromage: «J'ai tout fait pour le garder et pour amener Petacchi au sprint, mais ça n'a pas passé. J'aimerais bien reprendre ce maillot un de ces jours» glissait-il.

Sinon, c'était journée d'entraînement, hier, pour les coureurs avant les gamelles programmées d'aujourd'hui. Quelques-uns sont tombés au milieu de la route, d'autres se sont fait les bas côtés, d'autres enfin se sont roulés les uns par-dessus les autres. Bilan médical: un coureur (Fagnini) à l'hôpital, six autres entre les mains des toubib du Tour.

Si l'on raille, c'est que le peloton du Tour de France, toujours explosif en plaine, est une traînée de poudre que l'on envoie tout droit sur les réserves pétrolières d'Arabie Saoudite.



Hier à Namur, l'arrivée fut particulièrement disputée...

PHOTO PHOTONEWS

Aujourd'hui, la troisième étape part de Waterloo et pourrait bien se terminer en enfer. Un parcours de 210 kilomètres, mariage de raison entre trois classiques, Paris - Roubaix, le Tour des Flandres et la Flèche Brabançonne.

Trappes à souris

Au menu, le Muur de Grammont et des secteurs pa... Les pa-pa, pa-pa, les pavés! Les

dents grincent et les cris fendent l'air. Près de 3900 mètres de pavés, pas les pires selon les spécialistes, mais qui risquent de mettre du monde par terre. L'époque est au spectacle et pour meubler cette semaine toujours un peu languette, les organisateurs ont posé quelques trappes à souris sur le parcours. «Moi, je ne suis ni pour ni contre ces secteurs, explique Manolo Saiz. Si cela donne de l'intérêt au cyclisme, alors c'est tant mieux.» On devine aussi que le directeur sportif de Liberty Seguros

ne tiendra pas le même langage lorsque Heras, son chef de file, se retrouva sur le carreau cet après-midi.

Au marteau-piqueur

Laurent Dufaux fait partie de ces coureurs qui vont se lancer sur les cailloux avec le même entrain que le veau qu'on emmène à l'abattoir. «D'un côté, on nous impose des règles de santé, de l'autre on nous fait prendre des risques sur la route. Paris - Roubaix et le Tour, ce sont deux choses différentes. Mais bon,

on s'adapte» conclut le Vaudois.

Chez Phonak, on a préféré venir en repérage. L'expérience ne fut guère rassurante: Tyler Hamilton a fini la journée avec deux belles ampoules sur les mains. «Bon, il avait oublié de mettre ses gants ce jour-là...» précise en haussant les épaules Alvaro Pino, son directeur sportif. Tous ceux qui ont déjà manipulé un marteau-piqueur savent de quoi parle Pino.

Mais pour l'Espagnol, c'est à l'entrée des pavés que le grand danger attend les coureurs. En résumé: comment faire passer 186 cyclistes dans un entonnoir? Voilà comment il compte régler ce banal problème de tuyauterie: «Il faut être dans les premières positions du peloton. Chez nous, l'équipe entière aidera Tyler à se placer. Le problème, c'est que l'US Postal, Euskatel, T-Mobile, bref, tout le monde va faire pareil.»

Les mécanos vont également déguster. Pour ces quatre misérables kilomètres, il va falloir équiper les vélos comme pour Paris - Roubaix. «Les pneus seront plus larges et nous ne les gonflerons qu'à sept bars, au lieu des huit ou neuf habituels. C'est la sécurité qui compte» relève Patrick Jan, mécano chez Phonak.

N'allez pas croire que tout le monde bougonne dans son coin à l'idée de se coltiner les pavés. On en a trouvé un qui n'attend que ça. Il s'appelle Magnus Bäckstedt et s'il se réjouit comme un gosse, c'est qu'il a remporté la dernière édition de Paris - Roubaix. «Mais il n'y aura pas assez de secteurs pour faire la différence» se désole le Suédois d'Alessio qui ne sera pas tranquille pour autant. «Beaucoup de coureurs n'ont pas l'habitude des pavés. Ils risquent de se comporter bizarrement. Dans mon équipe, les Italiens ont peur.» / JGA

CLASSEMENTS



La Belgique sait faire la fête au cyclisme. PHOTO KEYSTONE

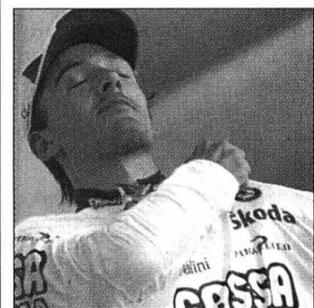
Tour de France. Deuxième étape.

Charleroi - Namur (197 km): 1. McEwen (Aus) 4 h 18'39" (45,7 km/h). 2. Hushovd (No). 3. Nazon (Fr). 4. Hondo (All). 5. O'Grady (Aus). 6. Kirsiptu (Est). 7. Zabel (All). 8. Petacchi (It). 9. Glomser (Aut). 10. Cipollini (It). 11. Wrolich (Aut). 12. Boonen (Be). 13. Vierhouten (PB). 14. Calzati (Fr). 15. Cooke (Aus). 16. Voeckler (Fr). 17. Renier (Fr). 18. Elmiger (S). 19. Commo (It). 20. Brochard (Fr). **Puis:** 38. Ullrich (All). 56. Loosli (S). 60. Cancellara (S). 69. Mayo (Esp). 85. Armstrong (EU). 89. Hamilton (EU). 144. Montgomery (S). 147. Dufaux (S). 176. Bourquenoud, tous même temps. **Abandon:** Fagnini (It). **Général:** 1. Hushovd (No) 9 h 05'42". 2. Cancellara (S) à 8". 3. McEwen (Aus) à 17". 4. Armstrong (EU) à 18". 5. Voigt (All) à 23". 6. J.-I. Gutierrez (Esp) à 24". 7. Pereiro (Esp) à 27". 8. Moreau (Fr) à 28". 9. Julich (EU). 10. Hincapie (EU), même temps. 11. J.-E. Gutierrez (Esp) à 30". 12. Vicioso (Esp) à 31". 13. Leipheimer (EU). 14. Sastre (Esp), m.t. 15. Arvesen (No) à 32". 16. O'Grady (Aus) à 33". 17. Ullrich (All), m.t. 18. Landis (EU) à 34". 19. Hamilton (EU). 20. Eisel (Aut), m.t. **Puis:** 31. Mayo (Esp) à 37". 92. Dufaux (S) à 49". 121. Elmiger (S) à 56". 129. Loosli (S) à 57". 156. Montgomery (S) à 1'04". 173. Bourquenoud (S) à 1'19".

Aux points: 1. Hushovd (No) 68. 2. McEwen (Aus) 65. 3. Kirsiptu (Est) 55.

Montagne: 1. Bettini (It) 16. 2. Tombak (Est) 14. 3. Voigt (All) 4. **Par équipes:** 1. US Postal (EU) 27 h 18'26". 2. CSC (Dan) à 6". 3. Phonak (S) à 11".

Meilleur jeune: 1. Cancellara (S) 9 h 05'50". 2. Eisel (Aut) à 26". 3. Boonen (Be) à 27". /si



Fabian Cancellara a troqué le jaune contre le blanc. PHOTO KEYSTONE

PHOTO KEYSTONE

Suivez le guide

TROISIÈME ÉTAPE

Quand: mardi 6 juillet.
Où: Waterloo (30.000 habitants) à Wasquehal (18.500 habitants).

Histoire: Waterloo, morne plaine, théâtre de la fameuse bataille du même nom (1815); Wasquehal (1096) théâtre de guerres multiples entre Espagnols, Belges, Français et Hollandais.

Economie: Waterloo cultive le souvenir; Wasquehal tisse beaucoup de textile.

A voir: divers musées et monuments à Waterloo; l'église Saint-Nicolas à Wasquehal.

A manger: la carbonade de Wasquehal, hochepot (viande de lard et légumes), lapin aux pruneaux, fromages (gris de Lille), tarte au sucre et au maton de Waterloo.

A boire: bières et genièvre. /JCE



Un seul Phonak sur le toit



Pierre Bourquenoud (176e de l'étape): Vivons heureux, vivons caché pour le Fribourgeois qui a à nouveau terminé dans le gros du peloton. «C'était une nouvelle fois très nerveux dans le final. J'ai évité les chutes, même si c'était limite une ou deux fois. Je suis resté bien à l'arrière, quitte à me prendre une cassure» disait-il à sa descente de vélo. Le coureur de Ragt a un peu les chocottes avant l'étape entre Waterloo et Wasquehal. «J'espère surtout que le temps va rester comme cela.»



Sur le porte-bagages de Phonak: Après les quatre chutes de la veille, un seul coureur de la formation helvétique s'est retrouvé sur le toit. Il s'agit de Santos Gonzalez qui s'en est tiré sans mal. Détendu hier matin avant de prendre le départ, Tyler Hamilton se disait satisfait de son début de Tour malgré sa chute de dimanche. «Cette étape s'est beaucoup mieux passée que celle de 2003» rigolait l'Américain. A Meaux, Hamilton s'était amoché la clavicule. Bonne nouvelle pour les coureurs: jeudi, ils toucheront leur nouveau vélo en carbone.



Le maillot de héros à Thor Hushovd: Comme tout le monde s'en souvient parfaitement, Knut Knudsen était jusqu'à hier après-midi le dernier Norvégien à avoir porté le maillot jaune, en 1981. A 26 ans, Hushovd s'affirme comme un des meilleurs sprinters du peloton, lui qui a remporté neuf victoires cette année. Ce qu'on ne vous a pas encore dit, c'est que le fameux Knudsen n'avait pas gardé le maillot plus de deux jours...



Le maillot de la panne à Alessandro Petacchi: Alors, Alessandro, tu fous quoi? L'Italien, que l'on suspectait de remporter une bonne di-

zaine d'étapes, est toujours bec de gaz. Son explication: «Je me suis fait enfermer dans le final et j'ai reçu de nombreux coups de coude. Je suis resté dans la roue d'Hushovd, mais quand McEwen, je n'ai rien pu faire. Mon équipe m'a parfaitement emmené. Je n'ai rien à lui reprocher.»



Le maillot du forçat à Bradley McGee: Enclin à des douleurs dorsales, l'Australien rame toujours, même s'il n'a pas perdu de temps. McGee a fait un faux mouvement. La tuile pour Cooke qui comptait sur son compatriote pour lui tirer les sprints. Avouons que McGee l'a quand même un peu cherché: franchement, est-ce qu'on déménage la semaine avant le Tour? /JGA



Thor Hushovd (en jaune) avec Eddy Merckx: une belle journée pour le Norvégien. PHOTO KEYSTONE

EN BREF

FOOTBALL ■ Deco à Barcelone. Deco (26 ans) est arrivé hier à Barcelone. Le milieu de terrain portugais passera la visite médicale d'usage ce matin avant de parapher un contrat de quatre ans. /si

Hohl revient. Michael Hohl est de retour au FC Zurich après deux années passées à Kriens. Junior du club, le milieu de terrain de 20 ans avait été prêté deux saisons au club de Challenge League. /si

Dugic à Aarau. Aarau s'est attaché pour la saison prochaine les services de l'attaquant espoir suisse Slavisa Dugic (19 ans) en provenance de Servette. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Un Suédois à Sierre. Sierre (LNB) a engagé le Suédois Niklas Anger (26 ans). Ex-international, cet attaquant évoluait la saison dernière à Brynäs. /si

Baisse de salaires. Les joueurs des Kloten Flyers ont accepté une réduction de 12% de leurs salaires pour la saison à venir. Les Zurichois viennent en aide à leur club qui a essuyé une perte de 741.952 francs lors de la saison 2003-04. /si

TENNIS ■ Nussbaum s'illustre. Le Chaux-de-Fonnier Fré-

déric Nussbaum (N2.21) s'est hissé en demi-finale du tournoi international de Genève avant d'être stoppé par Régis Lavergne. Auparavant, il s'était imposé devant Stéphane Bohli (N1.8) 2-6 6-1 6-2. La semaine précédente, issu des qualifications, il s'était hissé en quart de finale du tournoi de Zermatt avant de se faire sortir par George Bastl (N1.5) 6-2 6-4. /réd.

Gagliardi s'éclipse. L'équipe de Suisse de Fed Cup s'est envolée hier à Montréal sans Emmanuelle Gagliardi. Exclue de la sélection pour les JO, la Genevoise a annoncé son forfait quelques heures avant l'heure du départ. Ce forfait était dans l'air depuis l'annonce de la sélection de l'équipe de Suisse pour les JO. Emmanuelle Gagliardi a été écartée au profit de Patty Schnyder. /si

BASKETBALL ■ Meyrin recrute. Meyrin a engagé l'extérieur américain Tim Lyle (25 ans, 203 cm) en provenance du club suédois de Malbas. /si

Adversaires connus. Le tirage au sort de la Fiba Cup a eu lieu. FR Olympic se mesurera à Decin (Tch), Lucenec (Slq) et Kunin (Tch). Boncourt en découdra avec Szekesfehervar (Hon), Belenenses (Por) et Brno (Tch). /si

LE PROGRAMME

Séries internationales

- 18.30 Longueur messieurs
- 18.40 Javelot messieurs (avec Loretz et Müller)
- 19.00 Javelot messieurs
- 19.40 1500 m fauteuil roulant messieurs
- 19.45 400 m (série B) messieurs
- 19.55 110 m haies (série B) messieurs (avec Monachon et Bitzi)
- 20.05 100 m haies dames
- 20.15 400 m messieurs
- 20.25 1500 m dames
- 20.20 Triple saut dames
- 20.35 100 m messieurs
- 20.40 Hauteur messieurs (avec Müller)
- 20.45 400 m dames
- 20.55 110 m haies messieurs
- 21.05 5000 m messieurs
- 21.20 400 m haies messieurs (avec Rohr et El-Idrissi)
- 21.30 100 m dames
- 21.40 800 m messieurs (avec Bucher)
- 21.50 1500 m messieurs
- 22.00 800 m dames (avec Brägger)
- 22.10 200 m messieurs
- 22.15 3000 m steeple, messieurs
- 22.30 Feu d'artifice

Séries nationales

- 18.50 100 m (série B) messieurs (avec Dubois et Nabe)
- 19.10 100 m haies (série B) dames (avec Altermatt). /si

EN BREF

TRIATHLON ■ Purro excellente. Engagée dans les catégories réservées aux jeunes, lors du Triathlon national de Lausanne, la Chaux-de-Fonnière Pauline Purro (14 ans) a fait une excellente prestation en terminant au troisième rang parmi une trentaine de concurrentes. Pour un temps de 33'33"7, Pauline Purro a aligné les prestations suivantes: natation (300 m): 5'12" (4e), cyclisme (8 km): 17'17" (5e), course à pied (2500 m): 9'49" (1ère). Encore peu à l'aise en cyclisme, la Chaux-de-Fonnière a concédé l'1'38"2 à la gagnante. /rja

OLYMPISME ■ Encore quatre. Swiss Olympic a sélectionné quatre nouveaux athlètes pour les JO d'Athènes. Ainsi, Silvia Iklé, Jasmin Sanchez-Burger, Daniel Ramseier et Christian Pläge formeront l'équipe Suisse de dressage. La délégation compte désormais 67 noms. /si

FOOTBALL ■ Keller en Allemagne. L'ex-international suisse Stephan Keller (25 ans) a trouvé un nouveau club. Il s'est attaché au Rot-Weiss Erfurt, néo-promu en deuxième Bundesliga. Les deux parties se sont entendues pour deux saisons. /si

Kiraly quitte Berlin. Le gardien de but international hongrois du Hertha Berlin, Gabor Kiraly, a été transféré pour trois ans à Crystal Palace. /si

JEUX

SPORT-TOTO

2 2 2 - 1 2 X - 2 2 2 - 2 2 2 - X

TOTO-X

17 - 18 - 31 - 34 - 35 - 37

GAINS

SPORT-TOTO

2 x 12 Fr. 15.463,10
32 x 11 724,80
374 x 10 62.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 330.000.-

TOTO-X

10 x 5 Fr. 664,30
572 x 4 11,60
5328 x 3 3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 520.000.-

BANCO JASS

♥ 7, 9, V ♦ 6, 8, D, R
♣ 10, V, D ♠ 6, 8

El Guerrouj craque

Athlétisme ■ Depuis la défaite essuyée à Rome, le dominateur incontesté du 1500 mètres mondial n'est plus dans son assiette. Hier, il a fondu en larmes...

Hicham El Guerrouj, grand dominateur du demi-fond mondial ces neuf dernières années, a éclaté en sanglots devant la presse à Lausanne, à la veille d'Athlétissima. Atteint dans sa santé, touché dans son orgueil, le fier Marocain tentera ce soir à La Pontaine de démontrer qu'il n'est pas «fini».

«Non, ce n'est pas le début de la fin» a martelé à trois reprises El Guerrouj. L'humour et le verbe incisif, «El G.» n'a eu de cesse de faire allusion à un gros titre sur huit colonnes paru dans «L'Equipe» samedi dernier, annonçant le «début de la fin» du Marocain après sa cinglante défaite au meeting Golden League de Rome (huitième place sur 1500 m en 3'32"64, soit la première défaite d'El Guerrouj sur sa distance fétiche depuis les Jeux olympiques de Sydney en 2000).

Interrogé sur les raisons de cette défaillance, le recordman du monde (3'26"00) a déclaré, à trois reprises à nouveau, que cela «faisait partie des charmes du sport». Et puis «dans la vie, il y a des incidents que l'on ne contrôle pas».

Mystérieuses allergies

Sentant que l'auditoire voulait en savoir plus, pressé aussi de dire sa détresse, le Marocain devait finir par craquer. Il sortit un mouchoir en papier et se mit à pleurer, avant de li-

vrer les vraies raisons de son mal: «Depuis le 16 janvier, je ressens une gêne respiratoire en permanence, tous les jours. Cela a commencé lors d'un entraînement de côtes dans le froid, chez moi à Ifrane. Depuis, le mal ne m'a plus quitté, et je prends des corticoïdes et des antihistaminiques, mais cela m'affaiblit aussi et m'alourdit.»

Des analyses menées en France ont révélé qu'El Guerrouj souffrait d'une dizaine d'allergies, dont une, pour le moins pénalisante, au pain! «Je continue à m'entraîner tous les jours, je garde espoir» précise la star, sans savoir de quoi demain sera fait.

El Guerrouj, qui a tout gagné sauf les Jeux olympiques, se dit «inquiet» quant à sa participation aux JO d'Athènes. Il aimerait bien, à 30 ans, offrir ce titre à sa fille, née début juin et qui a changé sa vie, comme il l'explique. Mais rien n'est sûr, «Inch'Allah» dit-il.

L'athlète courra à Lausanne, puis à Zurich, pour savoir où il en est vraiment. Il précise qu'il n'ira à Athènes que s'«il est numéro un mondial et qu'il réussit moins de 3'29», ces prochains semaines. A la Pontaine, il tentera de courir en moins de 3'30, mais il n'est sûr de rien.

«Je suis comme du cristal, dur et très fragile à la fois» dit-il. Tout affecté qu'il soit, El-Guerrouj ne se soucie pas de ses adversaires. Interrogé sur l'ascension fulgurante de son

compatriote - entre-temps naturalisé bahreïni - Rachid Ramzi, il a manié l'ironie et le sarcasme, se disant «comme tout le monde très surpris» des progrès d'un athlète qui a gagné neuf secondes en un an, sous la férule de Khalid Boulami, le recordman du monde du 3000 m steeple suspendu pour dopage.

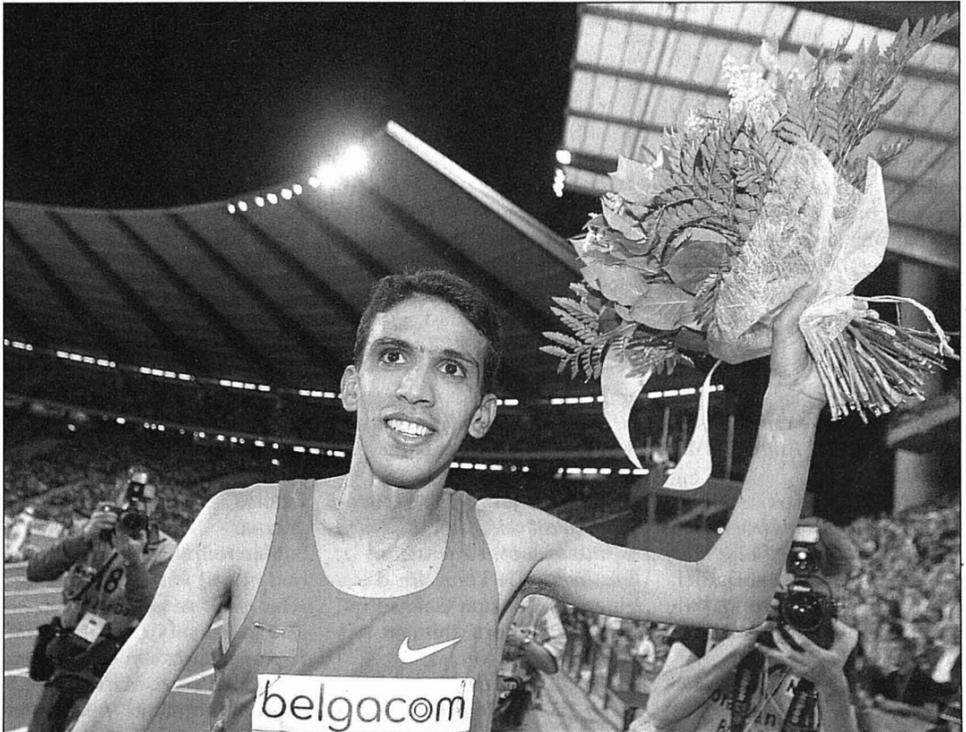
Même si El-Guerrouj risque de focaliser l'attention,

il ne sera pas la seule star de la réunion. La Mozambicaine Maria Mutola, qui est déjà descendue à... 160 reprises sous les 2" sur 800 m, affolera une nouvelle fois les chronos.

Roi incontesté du 400 m haies depuis trois saisons, le Dominicain Felix Sanchez cherchera à courir aux alentours de 47"8 et à bien marquer son territoire avant les JO, lui qui se dit sans pres-

sion et mieux affûté que l'an dernier.

La Sud-Africaine Hestrie Cloete, championne du monde et peut-être future recordwoman du monde de la hauteur, et le quadruple champion du monde du 110 m haies Allen Johnson (EU) seront les autres grandes vedettes d'une réunion qui a tout pour plaire... à condition aussi que la météo y mette du sien. /si



Hicham El Guerrouj: le temps n'est plus au sourire.

PHOTO PHOTONEWS

Bucher en quête de réhabilitation

Dix Suisses sont annoncés à Athlétissima ce soir. Archibattu à Rome vendredi passé sur 800 m (11e et dernier en 1'46"80), André Bucher cherchera à se refaire une santé morale devant un public qui l'a adopté, et auquel il a offert deux victoires, en 2000 et 2001. «Je pense valoir environ 1'44» actuellement», a déclaré le Lucernois au lendemain de sa déconfiture romaine, que par ailleurs il ne s'explique toujours pas vraiment. A Lausanne, il retrouvera notamment le redoutable Sud-Afri-

cain Hezekiel Sepeng, rarement vainqueur mais toujours placé, le champion du monde algérien Djibir Saïd-Guerni et l'Espagnol Antonio Reina, l'homme en forme du début de saison.

A Rome, Bucher a paru comme bloqué dans sa foulée, incapable de changer de vitesse. En fait, il estime avoir dû dépenser trop d'énergie dans les 400 premiers mètres, ce qui l'a empêché ensuite de passer la vitesse supérieure. «Je dois apprendre à courir de manière plus économique en début de course, afin de garder de l'énergie

dans les 200 derniers mètres, qui sont toujours décisifs» dit-il.

Le public suisse aura aussi un œil sur la «course dans la course» qui mettra aux prises sur 400 m haies Cédric El-Idrissi et Alain Rohr. Le premier vient de se qualifier, dimanche à Bâle, pour les JO d'Athènes, avec un temps de 49"10, quatrième performance européenne de la saison. Rohr, qui en est à 49"45, rêve de faire aussi bien et d'obtenir lui aussi son billet olympique (limite A à 49"20).

Sur 110 m haies, Raphaël Monachon aura une antépé-

multième chance de réaliser les 13"62 requis pour Athènes. Les sprinters romands Daniel Dubois et Cédric Nabe auront également un peu l'esprit vers la Grèce à l'heure de se mettre dans les starting-blocks pour leur 100 m (limite B à 10"28).

Anita Brägger (sur 800 m), Corinne Müller (hauteur), Felix Loretz et Stefan Müller (javelot) chercheront pour leur part la «perf» ou les sensations capables de leur donner un nouvel élan pour la deuxième partie de la saison. /si

Sans Bekele

L'Ethiopien Kenesisa Bekele, le nouveau recordman du monde du 5000 et 10.000 m, devait être la grande attraction d'Athlétissima, mais il ne viendra pas. Blessé à un tendon d'Achille, il a déclaré forfait. Les organisateurs ont été informés en dernière minute de cette absence, par le manager hollandais de l'athlète, Jos Hermens. Ce dernier est une personne de confiance, a déclaré le chef de presse de la réunion, Pierre-André Pasche. «Si Bekele ne vient pas, c'est que la blessure est sérieuse.» /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vichy, Prix de Vincennes, (trot attelé, Réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13h50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Lurano	2850	S. Delasalle	S. Delasalle	16/1	3a4a3a	15 - Le champion du jour.	Notre jeu 15* 11* 13* 9 7 8 14 1 *Bases Coup de poker 1 Au 2/4 15 - 11 Au tiercé pour 16 fr 15 - X - 11 Le gros lot 15 11 18 5 14 1 13 9 LES REMPLAÇANTS: 18 - Elle nous fait souvent plaisir. 5 - Il mérite un certain crédit.	Hier à Dieppe, dans le Prix Dieppe Maritime Tiercé: 12 - 7 - 5. Quarté+: 12 - 7 - 5 - 8. Quinté+: 12 - 7 - 5 - 8 - 1. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 166,50 fr. Dans un ordre différent: 33,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 642,40 fr. Dans un ordre différent: 80,30 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 9,70 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 37.897,60 fr. Dans un ordre différent: 245,20 fr. Bonus 4: 23,40 fr. Bonus 3: 7,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 26.-
	2 Konga-D'Aussy	2850	L. Lerenard	L. Lerenard	70/1	Da0a1a	11 - Son rival immédiat.		
	3 Lisa-Du-Bois-Morin	2850	L. Delanoe	P. Lelièvre	95/1	4m5m2m	13 - Briand sait l'être vraiment.		
	4 Loto-Du-Bois-Morin	2850	P. Lelièvre	P. Lelièvre	65/1	8a6a0a	9 - Un délicat pour JMB.		
	5 Lombard	2850	L.-C. Abrivard	L.-C. Abrivard	45/1	0a4aDa	7 - Un engagement sur mesure.		
	6 Kebby-Du-Bocage	2850	J. Boillereau	P. Michon	28/1	Da1a3a	8 - A la limite du recul.		
	7 Lady-De-Vauvert	2850	F. Blandin	F. Blandin	6/1	1a2a1a	14 - De la classe et du sérieux.		
	8 Lys-Pettevinière	2850	S. Roger	S. Roger	14/1	Da2a3a	1 - Peut très bien tenir sa partie.		
	9 Lutin-Marandais	2850	J.-M. Bazire	J.-M. Baudouin	4/1	0aDa1a			
	10 Kerflo-Gédé	2875	C. Bigeon	P.-M. Mottier	55/1	DaDm1m			
	11 Lynx-Du-Goutier	2875	D. Cordeau	D. Cordeau	11/1	1a1a1a			
	12 Kimberley-Keen	2875	F. Rochette	P. Danthu	80/1	7a3mDa			
	13 Le Mascaret	2875	Y.-A. Briand	Y.-A. Briand	12/1	1a2a3a			
	14 Kaline-Lover	2875	J. Gaillard	J. Gaillard	18/1	4a3a3a			
	15 Knox-Jenil	2875	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	3/1	1a1a1a			
	16 Kiva-Nivernaise	2875	G. Verva	R. Louiset	75/1	0a9a0a			
	17 Kifil-De-Grammont	2875	B. Piton	W. Paal	22/1	2aDa1a			
	18 Kadissonne-Préaux	2875	T. Le Beller	A. Houssin	25/1	3a8a8a			

HELIOMAZOUT
 Votre source de chaleur
 près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
 Michel Sidler et Michèle Meyer à votre service

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
 LA BONNE DECISION
HELIOMAZOUT SA
 15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
www.heliomazout.ch info@heliomazout.ch

Des beaux parleurs en herbe

Tennis ■ Retour sur la quinzaine de Wimbledon avec des phrases originales lâchées par des vedettes de la raquette habituées à saisir la balle au bond

De notre envoyé spécial
Thomas Truong

Les championnes et les champions de tennis sans émotion? Surtout à Wimbledon où le règlement est le règlement? Ce fut loin d'être le cas durant la quinzaine londonienne avec de beaux gestes et des réactions instinctives qui ont fait la joie du public. Hors du court, les vedettes de la raquette ont aussi su faire parler leur inspiration.

Dimanche 20 juin: «Je vais jouer la balle comme Beckham!» L'Américaine Serena Williams qui avouait un penchant pour le footballeur anglais à la conférence de presse de la tenante du titre.

Lundi 21 juin: «Je pense que ma vache Juliette est plus à l'aise sur l'herbe, car elle passe plus de temps dessus que moi.» Le Suisse Roger Federer après sa victoire contre l'Anglais Alex Bogdanovic.

Mardi 22 juin: «C'est très excitant de voir mon idole de tous jours jouer dans le même tournoi que moi.» La Slovaque Daniela Hantuchova à propos de l'Américaine Martina Navratilova.

Mercredi 23 juin: «Wimbledon sans la pluie, ce ne serait pas Wimbledon!» Le Croate Goran Ivanisevic durant une journée où

pas une balle n'a été échangée en raison des averses.

Jeudi 24 juin: «Il y a encore un bout de chemin à parcourir, mais je dois d'abord me trouver un fiancé.» L'Américaine Jennifer Capriati qui n'est pas pressée de se marier.

Vendredi 25 juin: «Il existe beaucoup de gros mots dans la langue croate. Lorsque je jurais sur le court, je le faisais de façon poétique.» Goran Ivanisevic après le dernier match de sa carrière.

Samedi 26 juin: «Les Portugais ont besoin des jardiniers de Wimbledon pour arranger leur point de penalty.» L'Américain Andy Roddick à propos de l'élimination de l'Angleterre à l'Euro 2004.

Dimanche 27 juin: «Parfois, les gens riaient quand il réussissait des points incroyables. J'aurais fait la même chose si j'avais été dans le public.» Le Suédois Thomas Johansson battu par Roger Federer.

Lundi 28 juin: «J'espère que les gens veulent voir du tennis. S'ils ne viennent que pour le physique, c'est leur choix.» La Française d'origine russe Tatiana Golovin qui portait un short vraiment très court.

Mardi 29 juin: «J'ai beaucoup crié et j'espère que je n'ai pas fait trop peur aux spectateurs.» La Russe Maria Sharapova après sa



Roger Federer s'est dit moins à l'aise que sa vache Juliette sur gazon... PHOTO KEYSTONE

victoire sur la Japonaise Ai Sugiyama.

Mercredi 30 juin: «Pourquoi je crois en moi? Je ne sais pas! Mais je pense que je ne suis pas trop mauvais au tennis.» L'Anglais Tim Henman après son élimination contre le Croate Mario Ancic.

Jeudi 1er juillet: «Je ne devrais plus tant voyager et je pourrais avoir des enfants.» L'Américaine

Lindsay Davenport sait déjà ce qu'elle veut faire une fois sa carrière de joueuse professionnelle terminée.

Vendredi 2 juillet: «Je ne me suis jamais considérée comme une pin-up et jamais je ne le ferai.» La jolie Maria Sharapova un jour avant la finale du simple dames.

Samedi 3 juillet: «Je suis déçolée de l'avoir pris ton trophée

pour une année!» Maria Sharapova qui venait de battre Serena Williams pour remporter son premier titre en Grand Chelem.

Dimanche 4 juillet: «Il n'y a malheureusement plus de danse lors du bal des champions.» Roger Federer qui aurait bien aimé aller sur la piste avec Maria Sharapova. /TTR

Temps londonien pour Federer

Gstaad ■ Le champion de Wimbledon a été reçu par une météo maussade. Trois Suisses sortis d'entrée

Roger Federer n'a pas été dépaycé à son arrivé hier à 17 h 20 à Gstaad. C'est un temps tout à fait londonien qui attendait le double champion de Wimbledon. Une météo maussade qui pourrait repousser son premier tour contre Tomas Behrend à demain.

Une journée de repos supplémentaire ferait le plus grand bien au No 1 mondial. Placé dans la même situation l'an dernier, c'est-à-dire enchaîner son premier tour à Gstaad 48 heures après son sacre de Wimbledon, Roger Federer avait été tout près de prendre directement la sortie. Un tel scénario serait un cauchemar pour les organisateurs qui ont tout misé sur lui.

Ce ne sont malheureusement pas les deux représentants de la jeune garde du tennis suisse qui pourront tirer leur épingle du jeu. Opposés à

deux Espagnols à leur portée, respectivement Albert Montanes (ATP 73) et Ruben Ramirez Hidalgo (ATP 101), Marco Chiudinelli (ATP 175) et Stanislas Wawrinka (ATP 146) ont déçu. Le Bâlois a laissé filer de manière incompréhensible une victoire qui lui tendait les bras. Quant au Vaudois, l'énorme déchet qu'il accuse dans son jeu est un frein à sa progression.

Chiudinelli a mené 4-1 et 15-40 sur le service de Montanes dans la dernière manche avant de s'incliner 6-7 7-6 6-4. Le Bâlois a été incapable de porter l'estocade. «Mon service m'a lâché au mauvais moment, avançait-il. Cette défaite ne constitue pas la plus grande déception de l'année. Mon élimination dans les qualifications de Wimbledon contre le Slovaque Martinak fut plus cruelle encore.»

Au contraire de Chiudinelli, Stanislas Wawrinka attend toujours une première victoire en

2004 sur le circuit. Le Vaudois s'est incliné 7-6 (7-5) 6-4 devant Ramirez Hidalgo. En commettant sept erreurs dans le jeu décisif du premier set, Wawrinka a creusé sa propre tombe. Ramirez Hidalgo signait ensuite le seul break de la partie au premier jeu du second set pour rafter la mise. «Je joue beaucoup mieux que l'an dernier, lâche-t-il. Mais le problème, c'est que j'hésite sur certaines frappes. Je suis trop crispé.»

Il reste à espérer que les trajectoires à Gstaad de Chiudinelli et de Wawrinka n'épouseront pas celle d'Ivo Heuberger (ATP 125). Pour sa sixième participation, le Saint-Gallois a essuyé une sixième défaite au premier tour. Il s'est incliné 6-4 1-6 6-3 devant le Tchèque Radek Stepanek (ATP 72), demi-finaliste l'an dernier.

Résultats

Gstaad. Suisse Open. Tournoi ATP (544.750 euros, terre battue). Premier tour: Ramirez Hidalgo (Esp) bat Wawrinka (S) 7-6 (7-5) 6-4. Montanes (Esp) bat Chiudinelli 6-7 (5-7) 7-6 (7-2) 6-4. Stepanek (Tch) bat Heuberger (S) 6-4 1-6 6-3. Novak (Tch-4) bat Acasuso (Arg) 6-3 6-3. Costa (Esp-8) bat Ulihrach (Tch) 6-4 7-6 (7-5). Hanesco (Rou) bat Burgsmüller (All) 7-6 (7-4) 6-2. Andreev (Rus) bat Seppi (It) 3-6 6-4 6-2.

Aujourd'hui

Roy Emerson Arena. 11 h: Ferrero - Koubek, suivi de Kratochvil - Schütler. **15 h 30:** hommage à Roger Federer. **15 h 45:** Rosset - Pavel. **17 h 30:** Federer - Behrend. **Court 1:** Ferrer - Berdych, suivi de Rochus - Mantilla, suivi de Mayer - Portas, suivi de Hernandez - Karlovic. /si



Le jet privé de Roger Federer a atterri hier en fin d'après-midi à Gstaad. PHOTO KEYSTONE

«Gust» et record!

Voile ■ La Coupe du Lac a souri au favori Olivier Schenker

La totale, ou presque! Cinquante-cinquième du nom, la Coupe du Lac aura été une réussite sur toute la ligne. «On ne pouvait pas espérer mieux» s'enthousiasme Pierre-André Egger, président du Cercle de la Voile de la Béroche.

Avec 68 embarcations au départ - «Une participation «normale» au vu des conditions qui ont fait peur à certains marins, pas aguerris à des airs aussi forts...» -, cette édition a connu un franc succès qui a permis à Olivier Schenker de poursuivre sa domination sans partage sur le championnat de la Fédération de voile des lacs jurassiens (FVLJ). A bord de son catamaran «Gust», le Vaudois a remporté sa cinquième victoire en autant de régates. Avec, en prime, un nouveau record, dans le temps de 2 h 55'. A noter que les cinq premiers classés ont amélioré le temps de Bertrand Geiser (3 h 23'), qui faisait office de référence depuis l'édition 2001.

Si le marin de Grandson s'est une fois encore montré le plus habile dans des airs magnifiques, il n'en a pas moins été poussé dans ses retranchements par Bertrand Geiser notamment, qui n'a concédé qu'une petite minute au terme d'un duel qui a donné plus de relief encore à cette épreuve au cours de laquelle les organisateurs auront eu à déplorer deux chavirages. «Sans gravité, s'empresse de préciser Pierre-André Egger. Du reste, tous les



Bousculade au départ de la Coupe du Lac. PHOTO MARCHON

concurrents sont parvenus à bon port avant 21 h 30.» Prochain acte du championnat de la FVLJ: samedi 24 juillet, la Voile d'or, au large de Chevroux.

Classements

Coupe du Lac. Classe 1: 1. Beat Siegfried, «Mérienne», 4 h 10'. **Classe 2:** 1. Felix et Monica Meyer, «Guapa», 4 h 09'. **Classe 3:** 1. CVE, «Breitling II», 4 h 29'. **Classe 4:** 1. Michel Matthey, «Canopus», 4 h 49'. **Classe 5:** 1. Leo Fleschill, «Relax», 5 h 03'. **Classe 6:** 1. Charles-André Von Gunten, «Nemorin», 4 h 57'. **Classe 7:** 1. Joël Broye, «Lugwen II», 5 h 43'10". **Classe 8:** 1. Jacques Simonet, «Banjo», 6 h 10'. **Classes E et F:** 1. Olivier Schenker, «Gust», 2 h 55'. 2. Bertrand Geiser, «RTN-Mercedes» 2 h 56'. 3. Carlo Di Pietrangelo, «Bati-métal» 3 h 06'. 4. Gilbert Jeannin, «Orea», 3 h 14'. 5. Rémy Steiner, «Natima», 3 h 22'. **Classe G:** 1. Raymond Wittmer, «Zoom», 4 h 01'. **Hors classe:** 1. Peter Gruber, «Blue Marin», 5 h 25'. /réd.

EN BREF

FOOTBALL ■ Tuti est là! Deux bonnes nouvelles pour Neuchâtel Xamax. Tout d'abord, le Brésilien Tuti (prêt d'une année) a débarqué hier à Neuchâtel. Ensuite, Alain Affleou est revenu partiellement sur sa décision. Il reste sponsor du club, à raison d'un versement de 150.000 euros pour la saison à venir. Nouveauté: dès cette saison, les clubs ont la possibilité d'avoir deux sponsors principaux sur le devant des maillots. Sportivement, tout le groupe (20 joueurs de champ plus trois gardiens) met aujourd'hui le cap sur Crans-Montana pour y suivre un camp d'entraînement qui durera jusqu'à vendredi. Et ce soir déjà, les hommes de René Lobello seront sur la brèche puisqu'ils affrontent le Koweït à Aigle (19 h). /gst

Le «Trap» à Lisbonne. Giovanni Trapattoni (65 ans) a signé pour deux ans comme nouvel entraîneur du Benfica Lisbonne. Son contrat de sélectionneur national de l'équipe d'Italie n'avait pas été renouvelé après l'élimination prématurée des Transalpins lors de l'Euro. /si

Lucerne recrute. Lucerne a engagé deux nouvelles recrues pour la saison à venir en Challenge League. Le défenseur portugais Luis Calapes et l'attaquant brésilien Ratinho ont signé pour deux années. /si

CYCLISME ■ Rendez-vous au «Cerneu-Péquignot». La première étape de la Route des Hautes-Vallées, dixième du nom, aura lieu demain au Cerneu-Péquignot. Organisée par le VC Edelweiss du Locle, elle consistera en une épreuve contre-la-montre par équipe de deux coureurs, licenciés et populaires. Le premier départ est fixé à 18 h 30. Un titre cantonal sera attribué aux équipes composées de deux coureurs licenciés, populaires ou mixte domiciliés dans le canton. Les inscriptions se feront sur place dès 17 heures. La seconde étape, une course de côte Le Locle - Sommartel, se déroulera le 15 septembre prochain. /paf

VTT ■ Régionaux dans le coup. Les Crosets. Championnats de Suisse de Marathon. Elites (72 km): 1. Christof Bischof (Au) 3 h 43'36"2. Puis: 7. Ludovic Fahrni (Les Ponts-de-Martel) 3 h 52'10"4. 11. Fabrice Sahli (Areuse) 4 h 00'52"0. 12. Nicolas Hêche (Colombier) 4 h 01'32"4. 14. Thomas Knecht (Nidau) 4 h 02'25"3. 15. Valentin Girard (Colombier) 4 h 02'27"9. 41. Xavier Sigris (Le Pâquier) 4 h 34'14"9. M23: 1. Johann Tschopp (Miège) 3 h 42'29"7. Puis: 3. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) 4 h 09'34"7. 5. Philippe Vuilloud (Neuchâtel) 4 h 17'21"3. 9. Jonathan Raya (Fleurier) 4 h 52'13"9. Juniors: 1. Fabio Barone (La Chaux-de-Fonds) 4 h 48'15"3. Masters: 1. Christian Biffiger (Brigue) 3 h 58'28"5. Puis: 4. Roger Jequier (Le Cerneu-Péquignot) 4 h 16'09"6. 11. Christophe Singele (La Chaux-de-Fonds) 4 h 47'50"1. /réd.

L'Euro 2004

DE



Max Fritsche



Il est libre, Max... Comme hier sur son lieu de vacances. Car Max Fritsche a bien évidemment attendu la fin de l'Euro pour boucler ses valises. «L'espion neuchâtelois de Grasshopper», ou la «taupe au regard perçant», c'est selon, n'a pas manqué grand-chose du rendez-vous portugais. Et quand il affirme que le succès de la Grèce ne le surprend pas forcément, on le croit volontiers, même si c'est plus facile de le dire une fois que les outils sont rangés.

Ainsi, dimanche soir, Max Fritsche n'est pas tombé des nues...

M. F.: Absolument pas. L'été dernier, pour le compte de Grasshopper, j'avais visionné l'AEK Athènes, puisque le club zurichois se mesurait à cette équipe dans le cadre du tour qualificatif de la Ligue des champions. Les Grecs m'avaient impressionné. Ils possèdent un côté latin, sont intelligents. Leur problème, c'était le moral, la discipline. Une fois menés au score, ils faisaient n'importe quoi. Avec la sélection nationale, un certain Otto Rehhagel est parvenu à gommer ces handicaps.

On a dit de la Grèce qu'elle faisait déjouer ses adversaires...

M. F.: Elle possède en effet un jeu très difficile à comprendre, à analyser. Elle se regroupe en carré dans ses 40 derniers mètres et à partir de là, elle tire un premier rideau. Défensivement, elle a été irréprochable avec une quatrième centrale extraordinaire.

Le fin analyste que vous êtes a-t-il retenu une «combine» durant ces trois semaines de compétition?

M. F.: Non, pas une «combine». Mais j'ai constaté que les équipes plutôt portées sur l'offensive comme la République tchèque, le Portugal, l'Angleterre et la France ont échoué. Son titre, la Grèce le doit avant tout à sa rigueur défensive. Pour le bien du football, peut-être qu'il aurait mieux valu que ce soit une autre nation qui gagne.

Traduction: le titre des Grecs est une mauvaise pub pour le ballon rond...

M. F.: Je n'ai pas franchement dit ça. Mais c'est toujours plus beau de voir une équipe spectaculaire s'imposer. Reste que les Grecs n'ont rien volé. La preuve qu'avec de la fierté, tu peux aller loin.

Une fierté absente chez les Suisses...

M. F.: J'ai surtout trouvé les Suisses lents et naïfs. Devant, on manque aussi d'attaquants. Car selon moi, ni Gygax, ni Vonlanthen, ne sont de véritables avant. Le premier est plutôt un milieu de couloir, tandis que le deuxième, avec sa petite taille, pourrait devenir un vrai No 10.

C'est bientôt la reprise en Suisse. Un mot sur Neuchâtel Xamax?

M. F.: Pour le moment, il n'y a pas véritablement d'arrivées fracassantes. J'espère que son parcours sera moins turbulent que l'engagement du nouveau entraîneur! /GST

L'Eurofoot 2004 vous est présenté par

Marée humaine à Athènes

Football ■ La Grèce a reçu un accueil triomphal lors de son retour au pays. Des milliers de gens dans les rues et au stade

Athènes a fêté ses héros. Une marée humaine de dizaines de milliers de personnes a envahi hier en fin d'après-midi le stade panathinaïque, où devait se dérouler une cérémonie officielle en l'honneur des champions d'Europe.

Le stade, d'une capacité théorique de 34.500 places, était déjà plein à craquer vers 19 h 30, soit près d'une heure avant l'heure prévue pour le début de la cérémonie. Les supporters scandaient «Equipe grecque, grande équipe» frappaient sur des tambours ou réalisaient des «olas» spectaculaires. Ils débordaient même sur les allées à un point inquiétant pour la sécurité, et il est vite devenu impossible de pénétrer dans le stade.

«Le Brésil!»

Alors que les Athéniens continuaient d'arriver en masse, par familles entières, portant les maillots bleu et blanc de leur équipe ou arborant le drapeau national, des dizaines de milliers de personnes restées dehors ont également fini par bloquer totalement les avenues voisines. L'avion de l'équipe nationale avait pour sa part atterri vers 19 h 15. Il est passé avant son arrêt sous une arche d'eau dessinée par les jets de deux camions de pompiers.

Une vive clameur a été entendue au moment où l'avion qui ramenait les 23 héros a touché la piste de l'aéroport de la capitale grecque. L'hymne national a retenti quand le capi-



Le plus difficile: que le car des héros puisse se frayer un chemin...

PHOTO KEYSTONE

taine Theodoros Zagorakis et l'entraîneur allemand Otto Rehhagel sont sortis de l'appareil avec le trophée dans les mains.

A leur sortie de l'avion, les joueurs et leur entraîneur ont été accueillis par le ministre des Sports, Georges Orfanos, et des employés de l'aéroport qui chantaient «Nous sommes les meilleurs, donnez-nous le Brésil!» Soir rien que le champion du monde en titre. Le tout retransmis en direct par la plupart des télévisions du pays.

Près de 1500 supporters grecs s'étaient massés au dehors devant le terminal où devaient arriver l'avion, malgré la de-

mande des autorités grecques qui avaient conseillé de se rendre plutôt au stade panathinaïque.

Des milliers d'autres Athéniens se sont massés le long du trajet que devait emprunter l'autobus transportant l'équipe de l'aéroport au stade.

Dans ses «unes» d'hier, la presse nationale avait lancé des appels aux habitants de l'agglomération athénienne, près de 4 millions de personnes, pour qu'ils se rendent tous au stade.

Le Premier ministre grec Costas Karamanlis a félicité l'équipe dans le stade panathinaïque, où s'étaient déroulés en 1896 les premiers Jeux de l'ère moderne. «La Grèce, depuis hier

soir, est sur les lèvres de toutes les personnes qui, dans le monde entier, s'intéressent à ce formidable sport de masse appelé football, a-t-il dit. Ce bonheur intense nous fait encore plus communier avec le sport. Et tout cela va atteindre son apogée pendant les Jeux olympiques.» /si

Garage et carrosserie Maurice Bonny

Opel Zafira

...avec Opel toujours gagnant!

La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch

Zagorakis le meilleur

Theodoros Zagorakis, le capitaine et meneur de jeu de la sélection grecque a été élu à Lisbonne «Joueur du tournoi». Le jury était composé des huit membres du groupe technique de l'UEFA qui disposaient chacun d'une voix. Un neuvième vote a été pris en compte, un suffrage collectif donné au joueur ayant été plébiscité par les internautes sur le site officiel de l'Euro. Zagorakis (32 ans) joue depuis 2000 sous le maillot de l'AEK Athènes après trois saisons (1997-2000) à Leicester. Il compte 94 sélections en équipe nationale. Zagorakis succède à ce palmarès au Français Zinedine Zidane, à l'Anglais Alan Shearer et au Danois Peter Schmeichel.

Par ailleurs, le groupe technique de l'UEFA a dési-

gné la sélection type de l'Euro 2004. Cinq joueurs de la Grèce et quatre du Portugal figurent dans celle-ci. Parmi les autres équipes, c'est l'Angleterre qui est la mieux représentée avec également quatre joueurs retenus. La sélection:

Gardiens: Cech (Tch), Nikopolidis (Grè).

Défenseurs: Campbell (Ang), A. Cole (Ang), Dellas (Grè), Mellberg (Su), Carvalho (Por), Seitaridis (Grè), Zambrotta (It).

Demis: Ballack (All), Figo (Por), Lampard (Ang), Maniche (Por), Nedved (Tch), Zagorakis (Grè), Zidane (Fr).

Attaquants: Baros (Tch), Charisteas (Grè), Larsson (Su), Ronaldo (Por), Rooney (Ang), Tomasson (Dan), van Nistelrooy (PB). /si



Theodoros Zagorakis: un succès total.

PHOTO KEYSTONE

REMISES EN JEU

Quatre arrestations

La police a arrêté deux supporters grecs, un portugais et un espagnol, dimanche à Lisbonne en marge de la finale de l'Euro. Deux ont été interpellés après avoir pénétré sur le terrain. Le premier, grec, a envahi le terrain juste après le but. Le second, espagnol, est entré sur le terrain quelques minutes avant le coup de sifflet final. Au passage, il a lancé à Luis Figo, un drapeau de Barcelone. Il a été arrêté par les forces de police après s'être jeté dans les filets du but grec. La police a également arrêté deux autres individus, un Grec pour avoir lancé une pierre en direction des forces de l'ordre, et un Portugais, pour avoir agressé un agent de police après le match. /si

Audiences records

La TSR a enregistré des audiences records pour les retransmissions des matches de l'Euro. La palme est revenue à Suisse - France (21 juin) qui a rassemblé 397.000 Romands devant leur poste, soit 53,1% de part de marché. Aux environs de 21 h 40, ils étaient même 448.000 (près de 60%) à soutenir leur équipe. Les deux autres matches de l'équipe helvétique ont aussi été assidûment suivis. 344.000 téléspectateurs (55,5%) ont encouragé les Suisses durant leur première rencontre face aux Croates (13 juin). 304.000 (61,7%)

les ont soutenu face aux Anglais (17 juin). La finale Portugal - Grèce a rassemblé 378.000 téléspectateurs. Quelques minutes avant la fin de la rencontre un pic à 465.000 (près de deux Romands sur trois alors devant la télévision) a été enregistré. Durant la compétition, la TSR a enregistré une audience de 47% de part de marché sur son prime time. Soit près d'un téléspectateur sur deux. /si

Le pactole

Un homme d'affaires birman a gagné plus de 750.000 francs en misant sur la victoire de la Grèce. Sans être supporter des Hellènes, il a parié sur leur victoire à plusieurs reprises durant la compétition dans un bureau près de Londres. Les Grecs étaient donnés vainqueurs à 80 contre un. /si



Dans les filets des buts... et de la police!

PHOTO KEYSTONE

Garage et carrosserie Maurice Bonny

OPTEL

La Chaux-de-Fonds

LE POINT

GRUPE A

Portugal - Grèce	1-2
Espagne - Russie	1-0
Grèce - Espagne	1-1
Russie - Portugal	0-2
Russie - Grèce	2-1
Espagne - Portugal	0-1

Classement final

1. Portugal	3	2	0	1	4-2	6
2. Grèce	3	1	1	1	4-4	4
3. Espagne	3	1	1	1	2-2	4
4. Russie	3	1	0	2	2-4	3

GRUPE B

Suisse - Croatie	0-0
France - Angleterre	2-1
Angleterre - Suisse	3-0
Croatie - France	2-2
Croatie - Angleterre	2-4
Suisse - France	1-3

Classement final

1. France	3	2	1	0	7-4	7
2. Angleterre	3	2	0	1	8-4	6
3. Croatie	3	0	2	1	4-6	2
4. Suisse	3	0	1	2	1-6	1

GRUPE C

Danemark - Italie	0-0
Suède - Bulgarie	5-0
Bulgarie - Danemark	0-2
Italie - Suède	1-1
Italie - Bulgarie	2-1
Danemark - Suède	2-2

Classement final

1. Suède	3	1	2	0	8-3	5
2. Danemark	3	1	2	0	4-2	5
3. Italie	3	1	2	0	3-2	5
4. Bulgarie	3	0	0	3	1-9	0

GRUPE D

Rép. tchèque - Lettonie	2-1
Allemagne - Pays-Bas	1-1
Lettonie - Allemagne	0-0
Pays-Bas - Rép. tchèque	2-3
Pays-Bas - Lettonie	3-0
Allemagne - Rép. tchèque	1-2

Classement final

1. Rép. tchèque	3	3	0	0	7-4	9
2. Pays-Bas	3	1	1	1	6-4	4
3. Allemagne	3	0	2	1	2-3	2
4. Lettonie	3	0	1	2	1-5	1

QUARTS DE FINALE

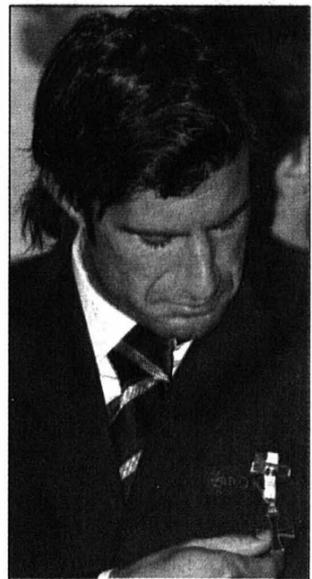
Portugal - Angleterre	2-2 ap
	6-5 aux tabs
France - Grèce	0-1
Suède - Pays-Bas	0-0 ap
	4-5 aux tabs
Rép. tchèque - Danemark	3-0

DEMI-FINALES

Portugal - Pays-Bas	2-1
Grèce - Rép. tchèque	1-0 ap

FINALE

Portugal - Grèce	0-1
------------------	-----



Luis Figo et les Portugais ont été décorés hier par le président de leur pays.

PHOTO KEYSTONE

BUTEURS

1. Baros (Tch) 5 buts. 2. Rooney (Ang), van Nistelrooy (PB) 4 buts. 5. Charisteas (Grè), Zidane (Fr), Larsson (Su), Tomasson (Dan), Lampard (Ang) 3 buts. 9. Ibrahimovic (Su), Henry (Fr), Cassano (It), Heinz (Tch), Koller (Tch), Maniche (Por), Ronaldo (Por) 2 buts. 16. Vonlanthen (S), Grönkjaer (Dan), Frings (All), Ballack (All), Scholles (Ang), Gerrard (Ang), Owen (Ang), Trezeguet (Fr), Basinas (Grè), Karagounis (Grè), Vryzas (Grè), Dellas (Grè), Bouma (PB), Makaay (PB), Perrotta (It), Tudor (Cro), N. Kovac (Cro), Prso (Cro), Rapaic (Cro), Verpakovskis (Let), Rui Costa (Por), Nuno Gomes (Por), Postiga (Por), Rui Costa (Por), Bulykin (Rus), Kiritchenko (Rus), Allbäck (Su), Ljungberg (Su), M. Jonson (Su), Morientes (Esp), Valtorin (Esp), Smicer (Tch), M. Petrov (Bul) 1 but. Tudor (Cro) et Andrade (Por) 1 autogoal. /si

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENECA, Centre neuchâtois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Association suisse des invalides. **Procap.** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trotinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h. Chaque jour une autre animation. 032 967 64 90.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du

3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 032 919 75 19.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.

La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Pitits, Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre

12, lu-ve, 968 54 55.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079 772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h et 13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél. 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

Alcoolisme. CENECA, Centre neuchâtois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15

Association neuchâteloise Mamans de jour, district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domi-

cile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.

La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relèvé auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de

toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63. Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'association Région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h. Tél. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins

médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de

l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit).

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

Anaap-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry.

(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.

(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.

(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40.

Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30-21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise.

Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour).

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main tendue (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro

Infirmis Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Locele) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence. 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24 079 476 66 33.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Susan Latsios, gravures et pastels. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 10.7.

LE NOIRMONT
Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Giorgio Veralli, travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 8.8.

PORRENTURY
Espace d'art contemporain (Les Halles). Exposition de Stefan Sulzberger «Fever». Je 18-21h. Sa-di 14h-18h. ou sur rdv 032 465 84 02. Jusqu'au 22.8.

NEUCHÂTEL
Galerie Ditesheim. Exposition «Myrha» peintures et aquarel-

les récentes. Me-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 15.7.

Galerie DuPeyrou. Exposition des oeuvres de Sara.H et DelaPerouze. Me 15-18h au di 15h-17h30. Jusqu'au 8.7.

Galerie-Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Logovarda, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 28.8.

AUVERNIER
Galerie Une Exposition des oeuvres récentes de Till Rabus. Me-ve 15h-19h30. Sa 15-19h. Di 15-18h. Jusqu'au 7.8.

COLOMBIER
Galerie Numaga. Exposition «Arts primitifs d'Afrique» et

Vincent Marbacher, peinture. Ve-di 14h30-18h30. Jusqu'au 18.7.

CORTAILLOD
Galerie Jonas Exposition de Jean-François Comment, aquarelles. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h-30-17h. Du 6.6. au 11.7.

CRESSIER
Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

VAUMARCUS
Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.



AVIS MORTUAIRES

La mort n'est pas l'obscurité, c'est la lampe qui s'éteint lorsque le jour se lève.

R. Tagore

Madame Marguerite Kessner-Haslebacher
Madame et Monsieur Christine et Robert Zoells-Kessner
ainsi que leurs enfants Guillaume et Caroline
Monsieur Carl-Yves Kessner
Madame Ursula Haslebacher-Stänz
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès du

Dr Carl KESSNER

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 30 juin 2004, à l'âge de 79 ans, après un long et courageux combat contre la maladie.

Selon son désir, les adieux ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Chemin des Monts 15
2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

132-152276

L'Amicale des contemporains 1925

a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur
Carl KESSNER

Les amis garderont de lui le meilleur des souvenirs.

028-448514

Le Kiwani's Club La Chaux-de-Fonds - Le Locle

a la tristesse de faire part du décès de son ami

Monsieur
Carl KESSNER

membre du Club depuis de nombreuses années et exprime à sa famille ses sentiments de sympathie.

132-152267

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien

Michel et Lilliane Paroz et leur fille Christine à New York
Yvan et Jacqueline Paroz, leurs enfants et petits-enfants
Alexandre et Caroline, Elsa et Sophie à Jongni VD, Montréal et Yverdon
Rémy Paroz et sa fille Céline à La Chaux-de-Fonds
ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Marguerite PAROZ
née Buchenel

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman et parente, enlevée à l'affection des siens dans sa 93e année.

2712 Le Fuet, le 5 juillet 2004.
Les Vieux-Chemins 113

Adresse de la famille: Rémy Paroz
Célestin-Nicolet 2
2300 La Chaux-de-Fonds

La cérémonie d'adieu aura lieu, mercredi 7 juillet 2004 à 15 heures, à la chapelle 1 au crématoire de Bienne-Madretsch.

Cet avis tient lieu de faire-part.

AVIS DE REMERCIEMENTS

LE LOCLE

La famille de

Monsieur
Jacques LEUBA

remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons. Elle leur exprime sa reconnaissance émue.

132-152248

LA CHAUX-DE-FONDS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur
Claude DELACHAUX

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou dons. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

132-152249

AVIS MORTUAIRE

Son épouse Francine Thiébaud, sa fille Wickie Clolery
Madame et Monsieur Yvette et Marius Vaucher au Locle
Madame Anne-Marie Othenin-Girard, ses enfants et petits-enfants, aux Brenets
Madame et Monsieur Gabrielle et Henry Bassin, leurs enfants et petits-enfants, à Cormondrèche
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Roland THIÉBAUD

qui les a quittés subitement à l'âge de 64 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 2 juillet 2004.

Une cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mercredi 7 juillet à 15 heures.

Le corps repose au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Cet avis tient lieu de faire-part.

NÉCROLOGIES

Genevez: Pia Strambini

Atteinte par la maladie depuis le début de l'année, Pia Strambini-Miserez est décédée à son domicile, dans sa 72e année. La défunte a passé toute sa vie aux Genevez, son village natal. Devenue couturière, elle a pratiqué son métier chez elle bien au-delà de son mariage, en 1955, avec Jean Strambini. Par la suite, elle a travaillé dans les bureaux de deux entreprises horlogères locales. Mais c'est à ses quatre enfants, ainsi qu'à ses petits-enfants, qu'elle a

donné le meilleur d'elle-même. En 1972, la mort accidentelle de sa fille aînée, fauchée à 17 ans, a été pour elle une épreuve terrible. Pia Strambini a longtemps fait partie du chœur mixte et de la Société féminine de gymnastique.

La porte de son foyer a toujours été largement ouverte aux membres de sa grande famille et à ses nombreux amis, qui appréciaient ses qualités d'accueil, de cuisinière et de jardinière. /AUY

Lajoux:

Abbé Germain Girardin

Une foule immense a rendu un ultime hommage à l'abbé Germain Girardin, terrassé par une crise cardiaque à l'âge de 74 ans. La cérémonie a été présidée par Mgr Denis Theurillat, évêque auxiliaire, entouré du vicaire épiscopal Pierre Rebetez et du doyen Bernard Miserez, qui a prononcé l'homélie, ainsi que d'une vingtaine de prêtres. L'animation chorale a été assurée par les trois Sainte-Cécile des paroisses desservies par le défunt, Lajoux, Les Genevez et Saulcy. Anne-Marie Wermeille, au nom des trois paroisses, et Philippe Challet, président de la Fédération jurassienne des Céciliennes,

dont l'abbé Girardin a été l'aumônier durant trente-deux ans, lui ont rendu un vibrant hommage. Né aux Bois, en 1931, Germain Girardin a fréquenté le collège Saint-Charles et a obtenu sa maturité à Saint-Maurice. Après ses études théologiques à Lucerne, il a été ordonné prêtre en 1956.

Nommé vicaire à Delémont, il a occupé ce poste durant trente-deux ans. Excellent musicien, il a tenu les orgues de Saint-Marcel durant toute cette période. Il y a seize ans, il a retrouvé ses Franches-Montagnes et il desservait les trois paroisses de la Courtine, où son ministère était très apprécié. /AUY

LES ÉTATS CIVILS

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 22.06. Vacchelli, Malena, fille de Vacchelli, Alberto et de Alenova Vacchelli née Alenova, Lucia; Sinot, Alexandra Midori June, fille de Sinot, Eric Maurice et de Khristich, Anna; Guillelmon, Estelle Candice Rebecca, fille de Rysler Guillelmon né Rysler, Rolf Markus et de Guillelmon, Delphine Claire Ingrid. 23. Alves Barbosa, Cindy, fille de Fernandes Barbosa, Joao et de Alves Teixeira Barbosa, Lucia Maria; Borel, Arthur, fils de Borel, David et de Spichiger Borel née Spichiger, Chloé.

■ **Mariages** - 24.06. Portenier, Antoine Marc et Sekalova, Polya Dimitrova. 25. Cardoso Moreira, Paulo Jorge et Ferreira Osorio, Maria Teresa; Ventrice, Stève Victor et Bloudanis, Mina; Ravezzani, André Stefan et Burnens, Séverine; Khauy, Lim Khieng et Montandon, Stéphanie Christelle.

■ **Décès** - 22.06. Giaouque, Achille, 1937, veuf de Giaouque

née Henry, Micheline Nicole; Lachat, Denis François Alphonse, 1956. 25. Borel née Ducommun, Jeanne Pierrette, 1913, veuve de Borel, Henri. 26. Borgognon, Francis Ernest, 1937, époux de Borgognon née Cotting, Suzanne; Racine, Georges Emile, 1932, époux de Racine née Sandoz-Othenin, Simone Marguerite. 27. Pache, Bernard, 1937, époux de Pache née Smith, Anne Marie.

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages - 24.06. Wolf, Patrick et Bader née Fragnière, Muriel Francines, à Boudry. 25. Chappuis, Rémy André et Rodriguez Herrera, Lilia, à Colombier; Vaira, Fabrice et Monnet, Nathalie, à Saint-Aubin-Sauges; Nipp, Daniel et Di Rocco née Szotkiewicz, Ewa Katarzyna, à Boudry. 02.07. Ferreira Machado, Carlos Tiago et Liengme, Séphora, à Saint-Aubin-Sauges; Kübler, Jérôme Jean Emmanuel et Wyss, Fabienne Marianne, à Saint-Aubin-Sauges. /comm

LES FAITS DIVERS

BOUDRY ■ Motard blessé. Hier à 14h30, un habitant de Boudry circulait au guidon d'une moto dans l'enceinte du Centre d'entretien de la N5, à Boudry. Lors d'un exercice de freinage, il a perdu la maîtrise de son engin et chuta sur la chaussée. Blessé, il a été transporté par une ambulance à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. /comm

BEVAIX ■ Conducteur recherché. Entre vendredi à 18h et dimanche à 13h, un automobiliste a circulé sur la route de la Grand-Vy, à Bevaix, en direction de la Rouvraie. Dans un virage à droite, son véhicule est sorti de la route à gauche, pour s'immobiliser huit mètres plus bas, contre un arbre. Le conducteur a quitté les lieux sans se soucier des dégâts. Il est prié, ainsi que les témoins de cet accident, de prendre contact avec la police cantonale, à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

LE LOCLE ■ Appel aux témoins. Dimanche entre 2h30 et 8h, un automobiliste a, en circulant sur la rue du Foyer, au Locle, en direction ouest, heurté les flancs de quatre véhicules en stationnement. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale, au Locle, tél. 032 919 62 25. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Collision bus-voiture. Hier à 6h45, un bus conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur l'impasse des Clématites, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A l'intersection avec la rue du Grenier, une collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante de Marin, qui circulait sur cette rue en direction nord. Dégâts matériels. /comm



AVIS DE NAISSANCE

Il nous manquait encore...

Sacha Evan

Sabine et Sarah sont très heureuses d'annoncer sa venue au monde le vendredi 2 juillet 2004 à 8h40.

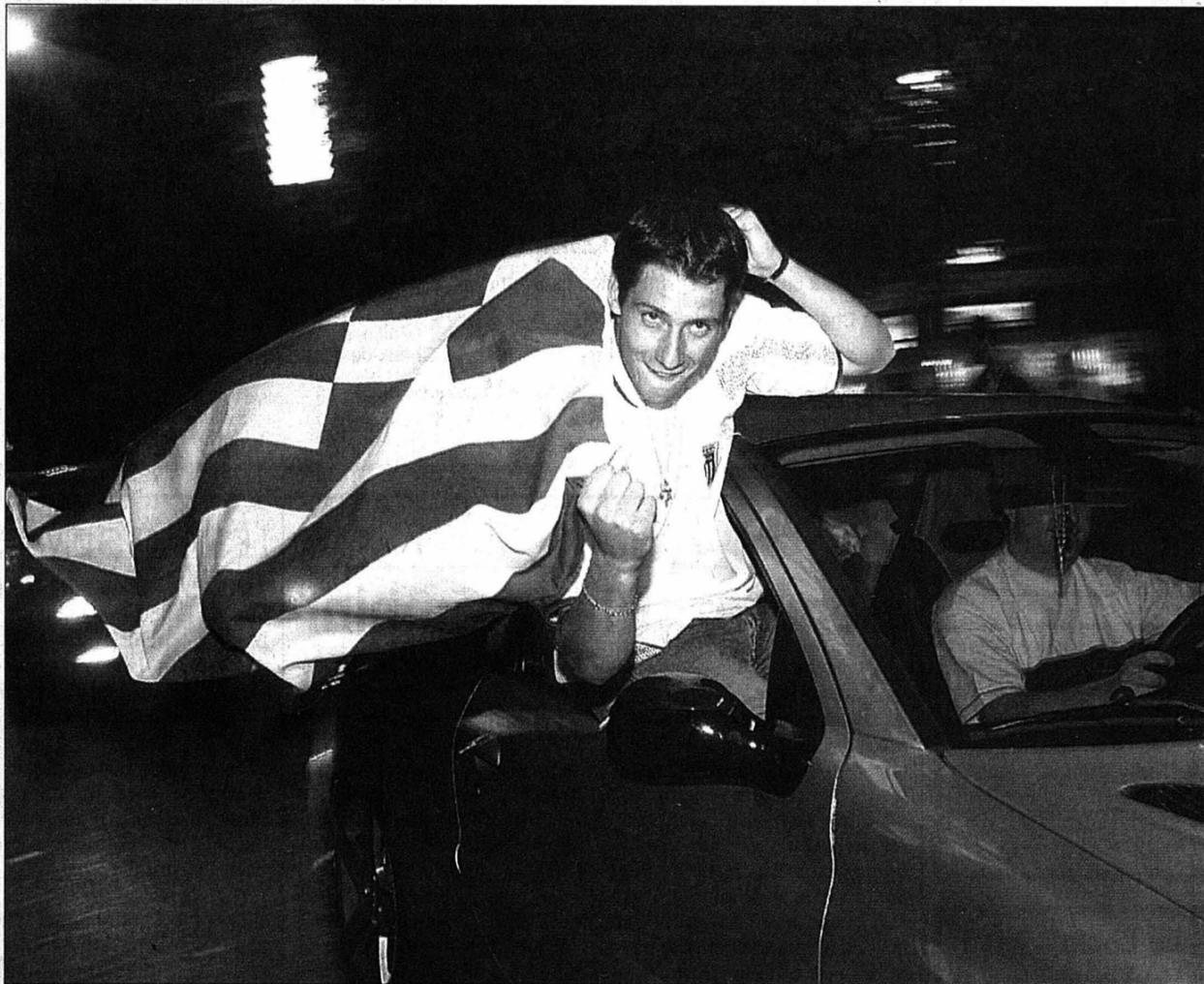
Il pèse 3,380 kg et mesure 48 cm.

Ses parents
Daniel et Carole
Heider-Bruchotte
rue de la Clef 13e
2610 Saint-Imier

Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

132-152264

CLIN D'ŒIL



Le Pod à la mode grecque

Dans la nuit de dimanche à hier, après la victoire de la Grèce sur le Portugal en finale de l'Euro, beaucoup pensaient devoir se priver d'un défilé de voitures, accompagné d'un concert de klaxons. Que nenni! On a quand même vu passer, à

l'instar ici de l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, quelques drapeaux bleu et blanc. Quant à savoir s'ils ont tous été agités par des Grecs, de passeport ou d'origine, c'est une autre histoire...

PHOTO MARCHON

COURRIER DES LECTEURS

RENOI EN BOSNIE

Un acte de violence

Vivre ensemble sans violence, c'est ce que nous aimerions tous. Renvoyer cette veuve et ses enfants (lire notre édition du 30 juin) dans leur pays après douze ans chez nous, c'est de la violence! La famille Omerovic est intégrée et ne pose aucun problème. Les enfants ont grandi, étudié ici et ont un bel avenir. Quelle vie auront-ils désormais? Des

dérogations pourraient être accordées pour certains cas. La violence, le manque de tolérance sont partout et vous, le gouvernement, vous les pratiquez aussi. Comment voulez-vous que le monde aille mieux si les lois sont appliquées sans pitié, ni cœur? C'est bien triste.

Maryse Aubry,
La Chaux-de-Fonds

MASSE CRITIQUE

Le clash

Tous les derniers vendredis du mois, des cyclistes se donnent rendez-vous sur la place de La Carmagnole avant d'effectuer deux tours de Pod. Le but de cette rencontre, ni aléatoire ni organisée, est de montrer que la route n'appartient pas qu'aux automobilistes, mais qu'elle est faite pour tout ce qui se déplace sur roues, notamment les vélos. Evidemment, le groupe de cyclistes ralentit la circulation, parce qu'il ne roule pas en file indienne, et que des enfants participent à ces deux tours de piste.

Le but de cette action n'est toutefois pas de provoquer les automobilistes, mais de rendre manifeste ce message: la route n'est pas faite que pour les voitures. Les vélos ne sont pas une entrave à la circulation, ils font partie de la circulation. Il n'en reste pas moins que cette action entraîne une confrontation entre usagers. Et qui dit confronta-

tion dit, malheureusement, agressivité de la part de certains automobilistes ralentis par les vélos. Cela devient plus dangereux avec les conducteurs ou les conductrices fous de rage qui, klaxon «à coin», dépassent le groupe par le trottoir central. Ou carrément par la droite, en empruntant à pleine vitesse la piste réservée aux bus. C'est devenu grave vendredi passé, lorsqu'un tambour-major d'une fanfare locale, fou de rage, est sorti de sa camionnette à un feu rouge pour balancer un coup de poing au cycliste qui ne s'était pas rangé pour le laisser passer.

Ce déchaînement a laissé le groupe sans voix et a particulièrement choqué les enfants. Chacun a pu ressentir à quel point la violence est proche dès qu'il y a confrontation avec des automobilistes qui considèrent la route comme leur territoire.

Marinette Matthey,
La Chaux-de-Fonds

Tranche de sport...

Mouvement perpétuel

Ce qu'il y a de bien avec le sport? Quand y'en a plus, y'en a encore, pard! C'est fini sur le gazon du Portugal comme sur celui brûlé de la banlieue de Londres? Eh bien, ça continue sur le bitume, la terre battue ou le tartan. Après l'Euro et Wimbledon, le Tour de France, Gstaad et Athletissima: restez bien calé devant votre petit écran, y'a tout à voir. Mouvement perpétuel dont on ne se lasse pas, le sport a son pendant, beaucoup plus rebutant celui-là. Vous savez, ces

messages de sympathie, communément appelés factures, qui égagent nos boîtes aux lettres. A peine avez-vous tenté tant bien que mal de nouer les deux bouts d'une fin de mois anxieuse que ça recommence. Taxe de ci, tranche de ça, redevance par-ci, émoluments par-là... Pour corser le tout - comme si besoin était... -, certains envois nous parviennent pile-poil au lendemain de cet exercice périlleux et à chaque fois pénible qui consiste en l'acquiescement de notre douloureuse mensuelle.

Débiteurs traqués sans relâche par des créanciers sans scrupules ni états d'âme, nous disposons tout de même d'une bouée de sauvetage. Rien de tel en effet qu'un gros bol de sport pour s'extirper un court instant de ce drôle de sentiment, dans lequel la frustration le dispute méchamment à l'injustice. Mais bon, Tour de France ou pas, ce matin déjà le facteur va reprendre sa tournée. Avec, à la clé, la distribution de ces fameux petits bulletins... Jean-François Berdat

LA CITATION

«Nous n'appelons pas à la grève cette année».

Le secrétaire général de la fédération CGT du spectacle, Jean Voirin, a expliqué que les intermittents ne chercheraient pas à perturber les festivals de l'été.

PUBLICITÉ

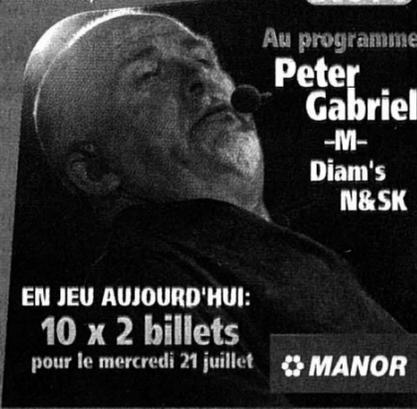
CONCOURS SMS L'EXPRESS L'Impartial

Des billets pour le Paléo Festival à gagner! Code du jour: DUO PG

- Comment participer: (Délai de participation: 7 juillet à minuit)
- > PAR SMS
 1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez: rédiger message
 2. Tapez DUO PG
 3. Envoyer le message au 141 (Fr. 1.-/SMS)
 4. Une fois le message envoyé, vous recevez confirmation de participation.

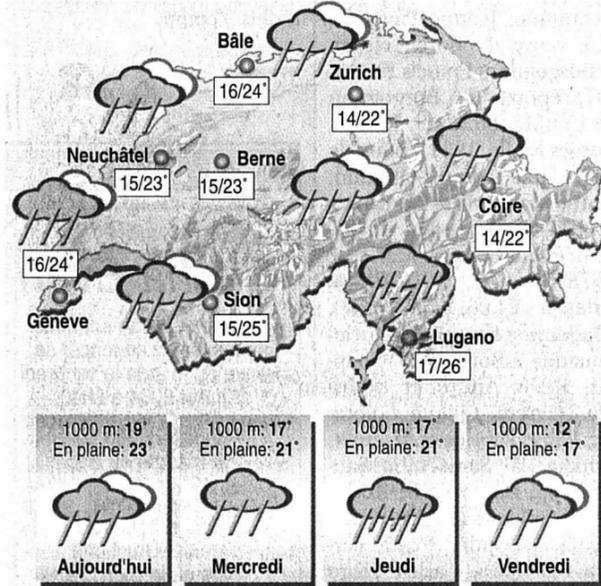
> PAR CARTE POSTALE

Inscrivez le code du jour avec vos nom, prénom, adresse et téléphone. Déposez votre carte auprès des réceptions de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).



Conditions de participation: le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

LA MÉTÉO DU JOUR



Sauve qui peut

Situation générale. La mayonnaise perturbée prend, à grand renfort de nuages. Une dépression choisit de s'établir pile poil au-dessus de l'Europe occidentale pour la semaine. Ainsi a commencé pour vous une amourette avec la grisaille et la pluie.

Prévisions pour la journée. Des nébuleux bien gras-souillés squattent le ciel et ne laissent que de misérables miettes aux éclaircies. En tout cas, pas de risques de coups de soleil. Vous allez passer votre temps à ouvrir et refermer le parapluie. Le mercure n'est pas plus estival avec 23 degrés au compteur autour des lacs.

Les prochains jours. Souvent couvert et pluies assez musclées. Jean-François Rumley

Lever: 5 h 45
Coucher: 21 h 29
Soleil
Lever: 0 h 06
Coucher: 10 h 23
Lune

Mardi 6 juillet
Bonne fête aux Goar
Ils sont nés à cette date:
Sylvester Stallone, acteur musclé
Le Dalai Lama

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo